



De auto ligt nu onder de loupe van de roepers. Een Brits bureau laat de verkoop van personenauto's stagneren of minder sterk groeien. Zo zeggen de Britten dat in Nederland en België de groei van de verkoop van onze rubber riemoeters minder dan twee procent zal bedragen. Maar voor de Italianen hebben de Britse toekomstroepers nog een flinke sprong onthoofd in het verschiet van vier procent. In het land van Jimmy Carter, de Verenigde Staten gaan er toch nog elf miljoen personenauto's de deur uit al heet dat dan een vermindering te zijn van een tiende procent. In Japan blijft het allemaal hetzelfde. Daar brengen ze 2,8 miljoen auto's aan nieuwe bestuurders. West-Duitsland wordt goed geacht voor vier miljoen auto's. Dat is zo maar een greep uit een lijnig rapport. Nu klinkt dat woord stagnatie altijd erg onheilspellend. Maar toch. Er komen per jaar zo'n 25 miljoen nieuwe auto's op de wegen van de geïndustrialiseerde landen. Dat is niet mis. Pak nou ons eigen land. Daar is het straks parkeren van een auto tot volkskunst nummer één geworden. Het in file rijden geeft thans uren gelegenheid tot meditatie over het zich voortbewegen en in feite heeft bij alle plannenmakers de auto - als machine - voorrang boven de mens als voetganger of als fietser. Dat is een vorm van technische discriminatie. Maar wie zou het allemaal willen missen. Alleen ze moeten natuurlijk wel concreet aan de veiligheid denken. Want als de autosnelweg tils een scheermes zich een weg blijft bannen door en vlak langs de bebouwde kom, dan hangen we boven de daar wonende leefgemeenschap het zwaard van Damocles. Het levensgevaar dat aan een dun draadje hangt. Goede morgen, veilig, vlug en voordelig gaat in de wegenbouw niet op.

## Het weer

**LIMBURG**  
Overwegend zwaar bewolkt maar op de meeste plaatsen droog. Middagtemperatuur rond 11 graden. Zwakke tot matige wind uit zuidwest.

Woensdag: onbestendiger met af en toe regen.

**VANDAAG:**  
zon op: 7.57 onder: 16.51  
maan op: 17.10 onder: 7.06

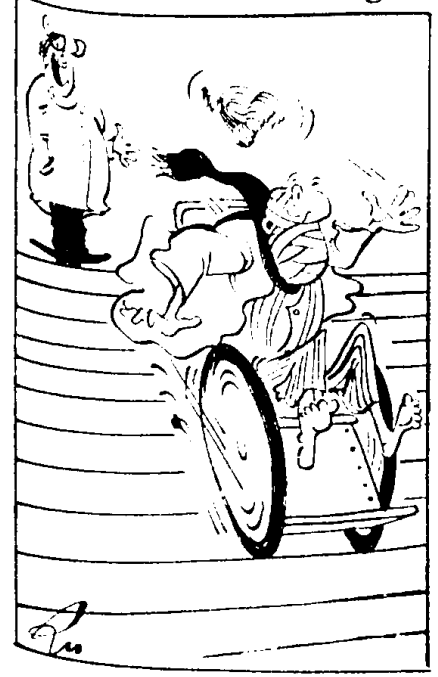
**MORGEN:**  
zon op: 7.59 onder: 16.50  
maan op: 17.45 onder: 8.13

Zuid-Limburg mist 10  
Athene half bew. 16  
Brussel onbewolkt 10  
Innsbruck licht bew. 12

## Wijn

Een uit Polen afkomstige wijnboer, Georges Bryczek, die in de buurt van het Franse Dijon woont en zich daar op het verbouwen van edele druiven heeft toegelegd, heeft uit pure vreugde over de verkiezing van een Pool tot paus, zijn oogst 1978 "Johannes Paulus de Tweede" genoemd. Georges verzekert nu reeds dat het een "uitstekend wijntje" is. Hij is van plan over twee jaar, als de wijn gerijpt zal zijn, een kistje van zijn Bourgogne aan de paus te overhandigen. En daar zal de paus wel erg mee in zijn schik zijn. Altijd miswijn is ook niet alles.

Bezuiniging in gezondheidszorg



...de groeten thuis...

Schandaal rond inspectiestations groeit

## Wellicht herkeuring van alle auto's in België

**HASSELT (B.)** - In België wordt momenteel overwogen alle auto's die momenteel op de wegen rijden opnieuw te laten keuren. Mogelijk zullen ook alle autoinspectiestations bij onze zuiderburen onderzocht worden op onregelmatigheden, nu gebleken is dat de Brusselse inspecteur van het ministerie van Verkeerwezen - de man had tot taak alle Vlaamse keuringstations te controleren -

malafide praktijken heeft beoefend. Hij, C. van K. uit Brussel is in hechtenis genomen.

Nadat einde vorige maand - het LD berichtte hierover op 24 oktober - de gerechtelijke politie van Hasselt 15 ambtenaren had gearresteerd voor het aannemen van steekpenningen tot bedragen van 10.000 gulden per maand, is dit autokeuringsschandaal

nog groter geworden. Verleden week werd de chef van het bedrijf in Hasselt, de 40-jarige L. V. vrijgelaten. De mensen die met hem samenwerkten sloegen echter aan het praten, waarna de politie L. V. opnieuw arresteerde. Tijdens een grondige controle van de in het gebouw in Hasselt aanwezige meetapparatuur - de enige duidelijke en objectieve manier om auto's te testen - is namelijk

gebleken dat deze al vele jaren onklaar is. Dit heeft de politie kunnen vaststellen. Alleen de apparatuur voor het meten van uitlaatgassen was intact. Tienduizenden automobilisten wisten niet dat het grootste deel van de testapparatuur niet werkte. Zeer velen van hen zijn zelfs enkele keren teruggeroepen naar het bedrijf in Hasselt, de PVBA "Auto-Veiligheid", om de auto, tegen kosten, opnieuw te testen. De Belgische autoriteiten noemen het een schande dat er momenteel op België wegen onthbare auto's rijden die onder "normale omstandigheden" nu op het autokerkhof zouden staan. Afgelopen vrijdag is het "Auto-Veiligheid"-station in Hasselt gesloten. Drie personen werden gearresteerd, namelijk de inspecteur van deze zaak, W. van B. uit Mechelen, een inspecteur van het Ministerie van Verkeerwezen in Brussel, C. van K. en de chef van het gesloten bedrijf, L. V.

- Circus schreeuwt om beter beleid overheden. Pagina 2
- Europese Commissie wil gezonde textielindustrie. Pagina 7
- Rinus Michels tekent miljoenencontract bij The Los Angeles Aztecs.
- Schaesberg krijgt mogelijk een kunstijsbaan. Sport 1
- Leo Ehlen over Roda JC's topositie: „Voorlopig houden zo". Sport 2

Egyptische delegatie vooralsnog in Washington  
Israel wil onderhandelingen dichter bij huis

## Overleg M.-Oosten staat op springen

Van onze correspondent Jaap van Wesel

**JERUZALEM** - De vredesonderhandelingen tussen Israel en Egypte gaan voorlopig door, maar de Egyptische president Anwar Sadat heeft duidelijk laten weten dat de zaak op springen staat.

In de zeer snelle diplomatieke ontwikkelingen, waaronder een telefoongesprek tussen Sadat en de Amerikaanse president Jimmy Carter, was Egypte aanvankelijk van plan zijn onderhandelingsdelegatie uit Washing-

ton terug te roepen. Dit werd gistermiddag officieel bekend in de Egyptische stad Ismailia, waar Sadat vergaderde met onder meer premier Khalil, vice-president Hosni Moebarak en de Amerikaanse ambassadeur Hermann Eilts.

Sadat besprak daar het resultaat van een ontmoeting, de avond tevoren op het vliegveld Kennedy in New York, tussen premier Menachem Begin van Israel en de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Cyrus Vance. Deze legde Begin een compromis voor ten aanzien van het tijdschema, dat Egypte eist voor de totstandkoming van autonomie voor de Palestijnen op de westoever van de Jordaan en de Gazastrook.

### Consultaties

Gisteravond meldde het Egyptisch persbureau Mena dat Sadat niet van plan was zijn delegatie voortijdig terug te trekken. Wel heeft Sadat waarnemend minister van buitenlandse zaken Boutros Ghali naar Cairo ontboden voor consultaties. Ghali is de tweede man van de Egyptische delegatie in Washington. De overige leden daarvan blijven voorlopig nog in de Amerikaanse hoofdstad. In een officiële verklaring van de Egyptische regering wordt wel gezegd dat dinsdag nieuwe maatregelen worden aangekondigd.

De indicatie dat Sadat in ieder geval met de gedachte speelt om zijn delegatie terug te roepen, doet in Israel denken aan een gelijksoortige dramatische stap in januari van dit jaar, toen Sadat zijn delegatie terugriep uit Jeruzalem. De boodschap is duidelijk: ten aanzien van het verband tussen de Palestijnse autonomie en het vrede-



• Tijdens de ontmoeting tussen de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Cyrus Vance, en premier Begin op het vliegveld van New York, legde de eerste de Israeli's een compromis voor ten aanzien van het tijdschema, dat Egypte eist.

sakkoord tussen Israel en Egypte, is het Egypte menens. Het een kan zijn beslag niet krijgen zonder het ander en de Israelische regering dient daar rekening mee te houden als zij donderdag moet besluiten over de definitieve tekst van het vredesoverleg vredesverdrag.

### Verplaatsen

Volgens een radiostation van het Israelische leger zal Begin het kabinet tevens voorstellen de vredesbesprekingen van Washington te verplaatsen naar het Midden-Oosten. Israel zou de besprekingen dicht bij huis willen voeren, om er meer grip op te houden. De onderhandelingen in Washington zijn al enige malen opgeschort omdat de Israelische onderhandelaren voor ruggespraak naar Israel moesten. „Deze onderbrekingen scheppen een crisisfeer", aldus het radiostation, „waarin Israel tot extra concessies wordt gedwongen". President Carter is al enkele malen met succes tussenbeide gekomen toen het overleg in een impasse belandde.

### Nederlanders de 'beste Europeanen'

**BONN** - De Nederlanders zijn momenteel de „beste Europeanen", ongeveer zestig procent van hen vindt dat de vertegenwoordigers in het Europese Parlement allereerst oog moeten hebben voor gemeenschappelijke belangen, slechts 31 procent vindt dat Nederlandse belangen voor moeten gaan. Dit blijkt uit een representatieve opiniepeiling in de negen lidstaten van de EEG.

### Treinkaartje uit automaat (nog) goedkoper

**UTRECHT** - De Spoorwegen bieden hun passagiers tijdelijk een onverwacht voordeel wanneer zij hun kaartjes uit de automaat halen en niet aan het loket. Sinds 1 oktober zijn de tarieven met gemiddeld vijf procent verhoogd; een verhoging die aan het loket met gelijke datum in rekening is

gebracht. Vooral doordat de daar toe strekkende beschikking van de minister van Verkeer vrij laat afkwam, heeft NS nog geen kans gezien alle tarieven in alle automaten aan te passen. Een maatregel die tevens de vervanging van alle voor het kaartdrukken benodigde clichés omvat. Hierdoor kost in Leiden een retour Rotterdam CS f 9,50 aan het loket, maar neemt de automaat nog genoeg met het oude tarief van f 9,25. Commentaar van NS: „Liever dit kortstondige prijsvoordeel en daardoor een deel van de reizigers aan de automaat, dan dat we het toestel afsluiten en zoveel langere rijen aan de loketten".



**HEERLEN** - Het Limburgs Dagblad start vandaag weer een nieuwe St.-Nicolaasactie. Het is de vijfde keer, dat deze verhalenactie gehouden wordt met als doel de inzender van het beste St.-Nicolaasverhaal of -gedicht uit te roepen tot Sint 1978. De bekroonde inzender krijgt behalve een geldbedrag een fraai gouden stafje (zie foto) als wisselprijs aangehouden. Tevens worden alle uitverkoren inzendingen in onze krant gepubliceerd (zie verder pagina 15).

## Tweede Kamer stelt 116 vragen Vandaag beslissing over debat-Aantjes

Van onze parlementaire redactie

**DEN HAAG** - De bijzondere Tweede-Kamercommissie, die de gang van zaken rond de bekendmaking van het oorlogsverleden van ex-CDA-leider Aantjes onderzoekt, zal vandaag beslissen wanneer het openbare Tweede-Kamerdebat over deze zaak wordt gehouden. Afhankelijk van de inhoud van de antwoorden van de regering op de 116 door de commissie gestelde vragen over de affaire-Aantjes, zal dat debat op aanstaande donderdag dan wel volgende week dinsdag gehouden worden.

De regering zal vandaag de antwoorden op de vragen bij kamervoorzitter Vondeling inleveren. Vondeling, die tevens voorzitter van de commissie is, heeft gisteren bovendien van de vroegere fractievoorzitters en partijvoorzitters van de ARP, alsmede de kabinetsformatoren van de laatste tien

jaar, gegevens gekregen over de rol die Aantjes' oorlogsverleden heeft gespeeld bij het al dan niet vervullen van belangrijke politieke posten Volgens CDA-kringen zal uit die informatie geen nieuw licht op de zaak-Aantjes worden geworpen. Dat kan wellicht wel het geval zijn met de brieven, die mr. Aantjes elf jaar geleden aan de toenmalige AR-voorzitter Berghuis heeft gestuurd. Berghuis zal vandaag zijn archieven, die zich bevinden bij de Vrije Universiteit van Amsterdam, openen voor de commissie.

(ADVERTENTIE)

**MORGENAVOND  
THE CATS  
IN  
La Diligence**

### DANSLES DANSSCHOOL DEGENKAMP

Kloosterkoolhof 71 - Heerlen  
Tel. 045 - 714665 of 418365  
Inschrijving dagelijks van 14 - 18 uur  
Onze school heeft speciale dansclubs voor gehuwden

## Het grote Schunck voordeel\*

\* (slechts 3 dagen geldig!)

### DONSDEKBEDOVERTREKKEN

van bekend Nederlands merk (met kleine schoonheidsfoutjes)  
1-persoons 135 x 200 + 1 sloep. Normale verkoopprijs 59,90  
VOORDEELPRIJS 35,-  
2-persoons 200 x 200 + 2 slopen.  
Normale verkoopprijs 95,-  
VOORDEELPRIJS 55,-  
Litsjumeaux 240 x 200 + 2 slopen. Normale verkoopprijs 105,-  
VOORDEELPRIJS 59,-



kwaliteit wint altijd  
HEERLEN

## DIT MOET U ZELF ZIEN!!

schitterende

### MANTELS

kwaliteit  
flannel

Kleuren: zwart, bruin, grijs en marine  
Ook in grote maten

**GAPICON 98-**  
weggeefprijs

MAASTRICHT  
BRUNSSUM  
SITTARD  
GELEEN  
BRONNEBERG  
Bradestraat 35-37  
Brusselse Poort  
Kerkstraat 240  
Brinkstraat 22  
Groenstraat 9  
ROERMOND  
VENLO  
VENRAY  
HEERLEN  
WEERT  
Kloosterwandstraat 26-28  
Parade 40  
Hensenus Plein 4A  
Geleestraat 3 (bij Emmenplein)  
Stationstraat 6

### Vergis u niet

Voor de goedkoopste kunststoframen moet u niet bij ons zijn. Wij zijn namelijk nogal kritisch. Ook over 10 en 20 jaar willen wij CARBO kunststoframen leveren. Aan uw buurman of uw zwager. Reken maar dat u het verschil merkt. Waarschijnlijk al meteen. Zeker over een paar maanden. Om over 10 jaar maar te zwijgen.

heel limburg is onze showroom

### carbo kunststof ramen

Referentielijsten, prijsopgaven en vrijblijvend advies aan huis:

transcarbo bv  
Koolkoelenweg 38  
Heerlen (Heksenberg)  
Telefoon 045-219393



# Circus schreeuwt om beter beleid van overheden

IN HET  
SPOOR  
VAN DE  
ACTUALITEIT

## Symposium over Het circus als bedrijf

EINDHOVEN - Het Studium Generale van de Technische Hogeschool in Eindhoven organiseert 7 december met de actieve Club van Circusvrienden in Nederland een symposium over de problematiek rond het hedendaagse circus. Het symposium waarvoor alle circusdirecties in Nederland en België zijn uitgenodigd, alsmede alle rijks- en provinciale en gemeentelijke overheden zal zich afspelen onder de titel Circus als bedrijf. Ingegaan zal worden op de functie en het functioneren van het circusbedrijf. Men zal zich buigen over vele en uiteenlopende onderwerpen het circus (leven) behelzende. Het circus als recreatief object; een onderwerp waarvoor prof. dr. S. v.d. Woude, emeritus-hoogleraar bibliotheekwetenschappen, zich heeft aangegevend. De publicatieadviseur F.J. van Sluis zal de economische haalbaarheid bespreken. Mikkienies-directeur Rob Ritman zal spreken over het circus en de wetgever en dit onderwerp zal worden aangevuld door mr. dr. L. Damen, hoofd juridische zaken van de gemeente Eindhoven. Tenslotte is er een forumdiscussie.

Onze zuiderburen hebben inmiddels een „schoon” voorbeeld gegeven. Daar heeft men, uitgaande van het Ministerie van Nederlandse Cultuur, een werkgroep ingesteld voor circusproblematiek. Zulks resulteerde al in een indeling in categorieën, in een conceptwet en in een vorm van directie steun aan het circus in België. Wellicht begint voor het totale Nederlandse circusbedrijf in Eindhoven enige victorie. Mogelijk zal het voornoemde symposium een eerste aanzet gaan worden om ook voor ons land tot betere verhoudingen en standaardisaties te komen.

De Nederlandse circuskaravans weten niet van wijken, ook al kost

Eindelijk... zullen vooral de mensen van de Club van Circusvrienden maar in niet mindere mate de circusdirecties verzuchten: een bijeenkomst waaraan het nodige cachet zal worden gegeven. Want er is het nodige aan de hand met de circuserie anno 1978. Waar gaat het om? Circusmensen en circusvrienden raken nogal eens geprikkeld als er gezegd en geschreven wordt: „Het circus is dood, het zal nooit meer die glans van weleer her krijgen. Het circus is niet meer wat het was. Denk maar eens aan de gouden jaren van de vooroorlogse, Duitse, Zwitserse, Franse, Deense circussen.”

Het is een onmiskenbaar feit, dat er gedurende een reeks van jaren circussen door financiële nood verdwenen zijn en dat het medium televisie zich als een zware concurrent heeft aangediend - vele jaren geleden al - waardoor niet alleen een familie-avondje uit naar een circus steeds minder een feestelijke gang was geworden, maar waardoor ook de bioscopen een verontrustende teruggang in bezocht ontwaarden. Toch is het circus nog lang niet dood. Maar in het razende en woelige, drukke bestaan van alledag wordt het binnenrijdende circus niet meer zo opgemerkt. Zoals vroeger: met een bazuinschallende clown-tepaard of een indrukwekkende groep voortstokkende olifanten door de binnensteden kreeg het publiek als vanzelf te maken met die (altijd nog) wonderde wereld. „Het circus komt...” En de mensen waren er als de kippen bij om het voederen der dieren en het hysen van de tent mee te maken. Intussen vergaapte het zich aan al die doorgaans donker uitzietende circusmannen en -vrouwen. Ze kwamen uit verre en voor begrippen van zoveel jaren geleden, heel verre landen.

standplaats in te nemen voordat een aanvraag tot speelvergunning was ingediend. Het is zelfs voorgekomen dat er, zonder dat de gemeente hiervan op de hoogte was, voorstellingen zijn gegeven.

„Men schrikt er niet voor terug een vergunning af te dwingen en wanneer men niet de mogelijkheid krijgt door het geven van een voorstelling geld te verdienen, dreigt men niet verder te trekken. De gemeente dient eerst voor „benzinegeld” te zorgen...”, aldus de brief van genoemde vier circusdirecties.

### Brandbrief

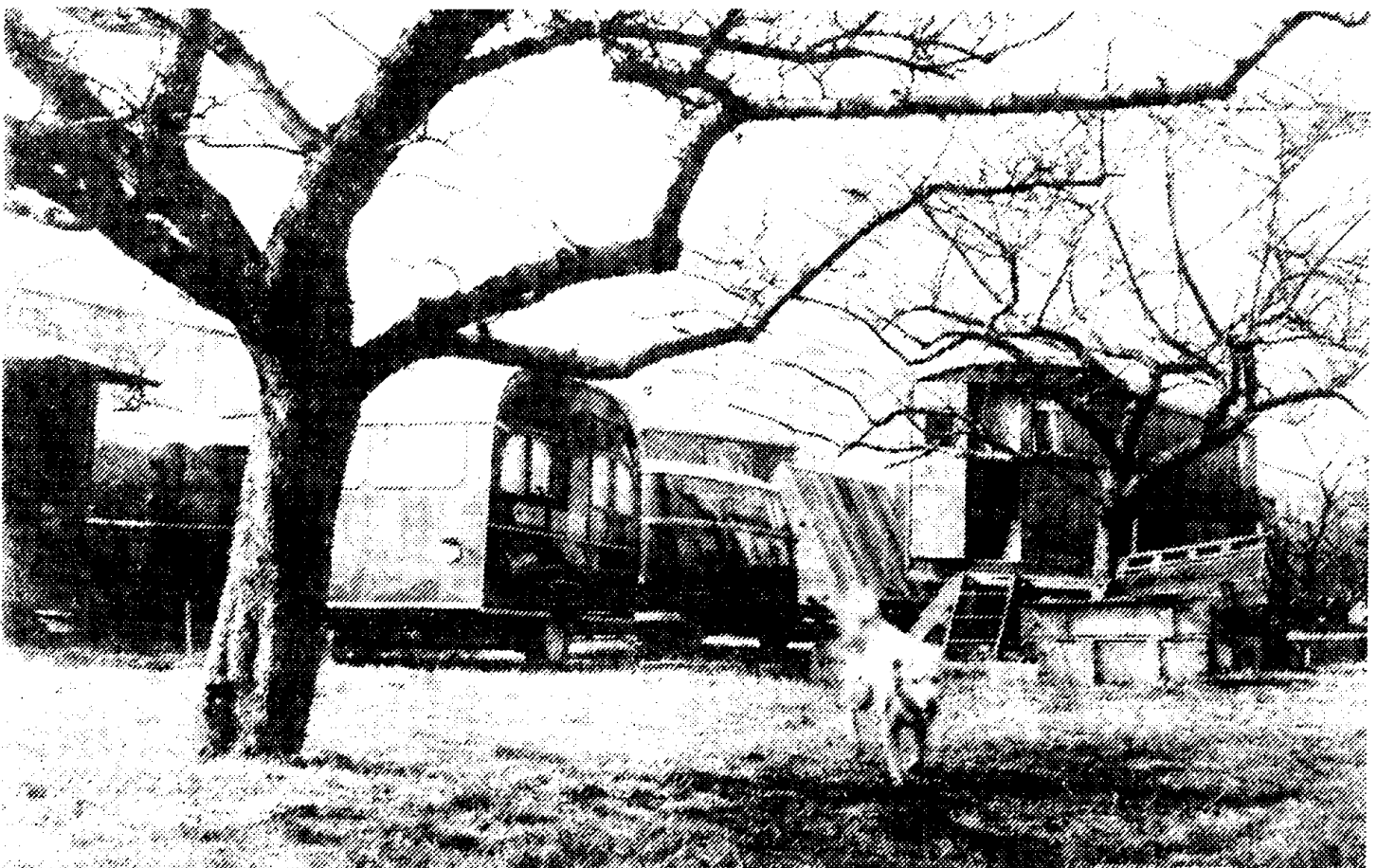
Een gang van zaken die uiterst nadelig werkt voor het totale circusgebeuren in Nederland. Ook insiders van de Club van Circusvrienden Nederland weten er alles van en noemen als één van de grote grieven, dat gemeentebesturen vaak vergunningen geven zonder dat ze enig benul hebben wat voor vlees ze in de kuip hebben. Het afgelopen seizoen zijn er in de zuidelijke provincies weer tal van kleinere zaken uit Frankrijk en België even de grens overgewipt om met allerlei manieren, zelfs chantagepraktijken („mogen wij niet spelen, dan moeten we bedelen, wij hebben geen benzine meer”) in dorpen en kleinere plaatsen hun tenten opslaan. Vandaar die brandbrief aan de gemeentebesturen.

Toch blijven al die circusmannen en -vrouwen bezeten van hun cir-

### Tentakels

Voorbij dat stuk circusromantiek, waarmee het circus zichzelf als een vanzelfsprekende zaak aanpreekt. Geen borden langs de weg, geen affiches aangeplakt. Voorbij. Het circus van de jaren zestig en zeventig zit gevangen in de tentakels van ons huidige ambtelijke en economische apparaat. Het circus weet zich geconfronteerd met een ingewikkelde boekhouding, met vaak zware posten als belastingen, staangelden, kosten voor vergunningen, verzekeringen, sociale lasten voor personeel en artiesten en niet te vergeten de BTW.

Het is niet voor de aardigheid dat vier Nederlandse circussen zich enkele maanden geleden tot burgemeester en wethouders van vele Nederlandse gemeenten hebben gewend om hun verontrustende kenbaar te maken over de geringe aandacht en ambtelijke interesse, die men veelal ondervindt als het enorm gaat ergens een goede staandeplaats te veroveren. Het waren de circusdirecties van Charivari, Mikkienie, Piste en Renz, die de gemeentebesturen duidelijk maakten, dat de voorbereidingstijd voor een tournee gemiddeld een jaar bedraagt. Men dient als circus bij zo'n tourneegang met zoveel zaken ter plekke rekening te houden. Wat speelt zich aan evenementen af in een bepaalde gemeente, welke buitenlandse circussen hebben in een betreffende gemeente al „geboekt”? De kritiek richt zich vooral op de werkwijze van verscheidene kleinere buitenlandse circussen, die hun geluk in ons land beproeven. Het is voor die bedrijven een „normale zaak”



• Voor het circus in een plaats neerstrijkt moet ook middels een goed beleid ter plaatse redelijke zekerheid bestaan dat het circus er ook rond kan komen....

Aldus geen gezelschappen toelaten, die niet vooraf vergunningen gevraagd hebben, of gezelschappen die niet aan alle wettelijke eisen voldoen.

het handen vol geld. Men houdt vast aan kwaliteit: een goed en betaalbaar klassiek circus of op welke wijze men zich dan ook tot het publiek wil richten. „Maar je

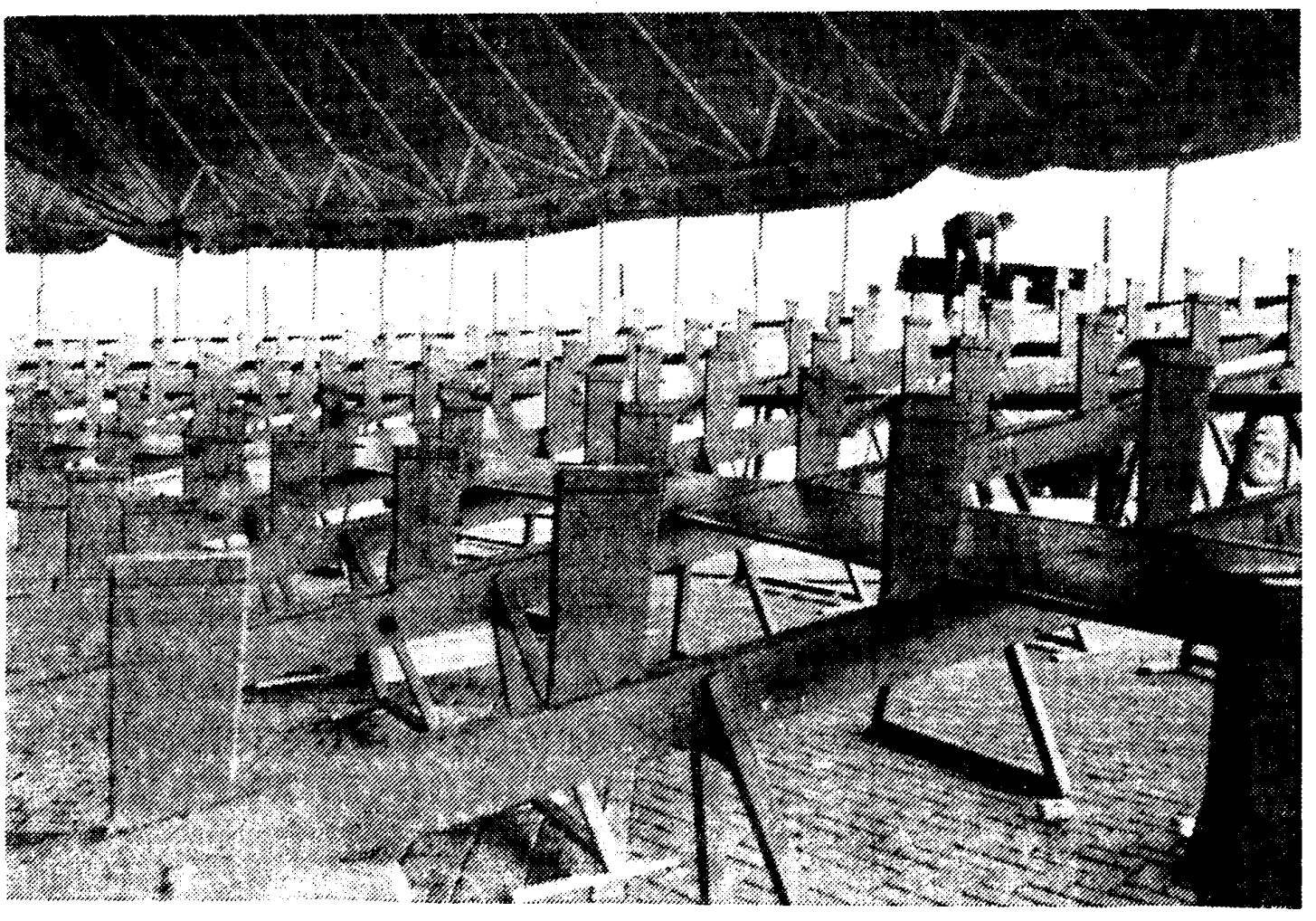
verstand staat er bij stil”, schreef circuskenner-bij-uitstek Frits van Dixhoorn uit Breda in zijn jongste circusboek „Braaf, Bravo, Braavoure”. „Nederland heeft een aantal kleine, hardwerkende circuses, die de steun en de aandacht van echte circusvrienden niet kunnen missen. Een goed beleid van de gemeenten om de speelvergunningen te verlenen is voor alle circusondernemingen noodzakelijk.”

Als volgend jaar de 18% BTW-tarieven ook de circussen treffen... Wat zal dan de toekomst brengen?

Hoe zal het circus zich ook dan nog staande kunnen houden? Het zijn de leden van de Club van Circusvrienden, die al zo lang een hartstochtelijk beroep doen op de gemeenten om de Nederlandse circussen in stand te helpen houden door de kosten wat minder zwaar te willen maken.

Daarbij alleen al te denken aan de waarborgsommen die soms wel zes tot acht maanden tevoren gestort moeten worden, opdat de gemeente zekerheid heeft dat het circus komt. In de loop van één seizoen staat op die manier vaak al f 20.000 tot f 25.000 renteloos uit. Je verstand staat erbij stil.

In Eindhoven gaan circusdirecties en vrienden-van-het-circus „op de barricaden”. Het gaat er vooral om de overheid in al haar geleiding met circusproblematiek te confronteren.



• Het circus moet spelen....

# in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op - uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

## CAS-tarieven

Op de Gracht in Spekholzerheide zijn door de woningvereniging Spekholzerheide een jaar of 14 geleden twee centrale antennesystemen geplaatst, waarvan één overigens niet voldaan heeft. De hoofdelijke omslag was tot f 3,75 per maand. Ongeveer zeven jaar later werden daarbij aangesloten de nieuwbouwwijken St. Johannesstraat, Massabellestraat en Lourdesstraat. De antennekosten voor deze woningen bedroegen resp. f 2,50 per maand. Omstreeks 1975 werden plm. 580 woningen gebouwd, waarbij ingegrepen twee flatgebouwen. Voor deze woningen werd een nieuw antennesysteem geplaatst. De antennekosten voor de huurwoningen zijn f 8,- per maand, doch voor de koopwoningen is dat f 42,- per jaar. Bij verkoop van de AZL-huizen werden de bewoners na twee jaar verplicht f 63,- te betalen per jaar.

veel jonge illegalen van 20-21 jaar, die wel onderdoken om zich aan de Arbeitsinzet te onttrekken, hebben bij onze politieke partijen dezelfde kant gekregen als Aantjes? Waarom heeft de leiding van het Voormalig Verzet Nederland niet de vinger aan de pols gehouden? Daarop wensen die jongeren van toen nu een antwoord en het past niet om dr. De Jong nu als een meedogenloos scherprechter te betitelen. Want ook Aantjes is nu het slachtoffer van de politieke partijen geworden, hetgeen niet nodig was geweest als deze hadden gehandeld en nu handelen in de geest van het idealistische verzet 1940-1945. Een idealisme dat blijkt nu weer - dat er steeds meer op gaat lijken een fata morgana te zijn geweest. Ik wens Aantjes en zijn naasten sterkte toe en betreur het dat hij in 1942 de verkeerde weg insloeg. Dit einde van die weg hadden goed functionerende politieke partijleiders echter kunnen voorkomen, zoals ook de zaak-Menten.

HOENSBROEK M.G. Hermes

## Eigen haard

De rechtvaardigheid is in Nederland zoek: goedwillende mensen, die met hard werken een huisje hebben vergaard moeten opdraaien voor degenen, die als God in Frankrijk leven. Bij de huizenbezitters glijden de bekende blauwe enveloppen in de briefbus en komen ambtenaren op de zoek om te vertellen dat ze een kippenhok in de tuin moeten afbreken, omdat ze het zonder vergunning niet volgens de tekening van een architect in elkaar hebben gezet. Een jaar geleden kwamen er een paar honderd zigeuners ons land binnen, maar het was spoedig met hun aanvankelijke bescheidenheid gedaan. Ze beginnen eisen te stellen: kinderen naar school en woningen. Een aantal heeft zowaar een terrein in Veendam gekocht, maar hoe zit het nu met de grondbelasting en andere fiscale verplichtingen die elke rechtgeaarde Nederlander op zijn brood krijgt. En op het Binnenhof hangt men maar de rijke meneer uit; het kan immers niet op, want de heer Andriessen heeft laten weten dat voor zes miljard papiergeld zal worden gedrukt. Over in flatie zullen we maar niet spreken. Waar moet het heen? Ook weer 25.000 Antillianen erbij en daarover wordt in de Kamer niet gerept. Maar het maakt de spoeling wel weer dunner, want werk is er niet en als er eens wat plaats open zit, dan komt er geen hooi op af. Wat we in de regering nodig hebben zijn jongens van Jan de Wit, die niet menen met eindeloos geklets iets te kunnen bereiken.

SPEKHOLZERHEIDE A. A. Evers

J. Dames

## Aantjes-De Jong

In brede kringen vindt men dat prof. dr. L. de Jong ten aanzien van de heer Aantjes een te scherp „requisitoir” heeft gehouden. Men moet zich echter, de persoon en integriteit van de heer De Jong kennend afvragen of hij niet over het hoofd van Aantjes heen, een vernietigend oordeel over de praktijken na 10-5-1940 van onze politieke partijen heeft geveld. Praktijken die het ontstaan van een zaak Menten en Aantjes hebben veroorzaakt. Hoe-

kerkrade

## puzzel van de dag

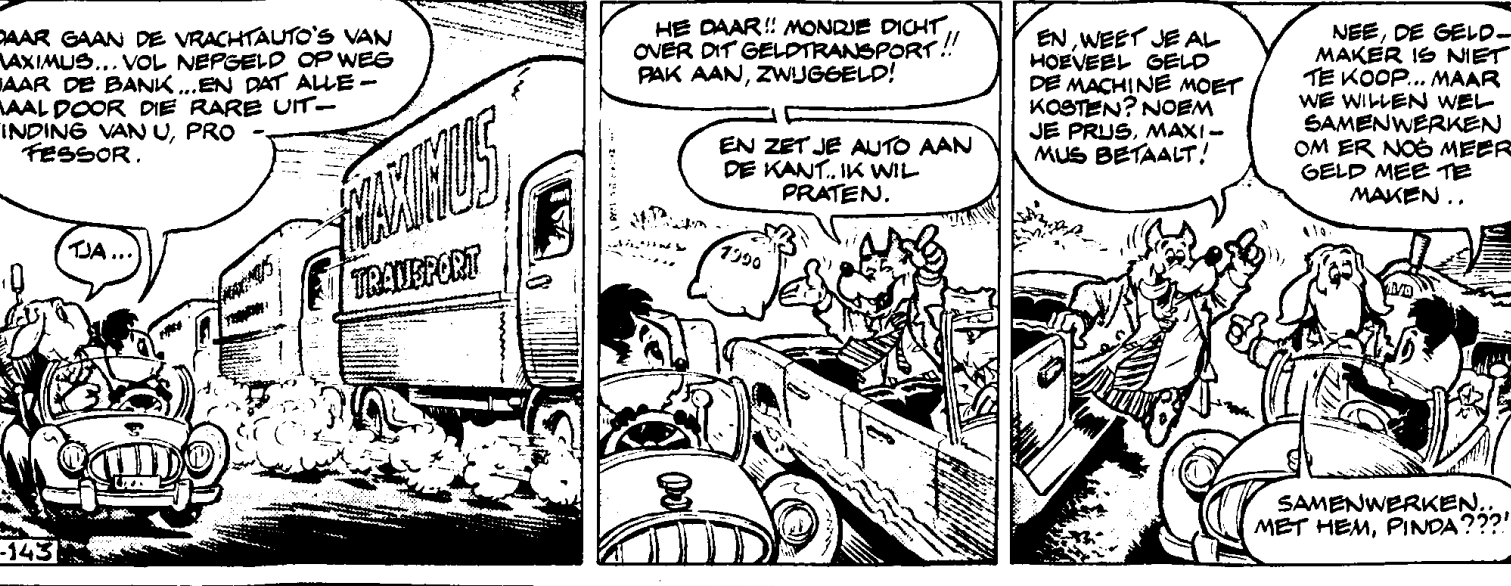
| pienter           | ▼ | eeke-teltje     | ▼ | Eur. land                | ▼ | zonder   |
|-------------------|---|-----------------|---|--------------------------|---|----------|
| daarom            | ▼ |                 | ▼ | begrijpen                | ▼ | anderen  |
| vrolijk           | ▶ |                 |   |                          |   | bijwoord |
| rivier in Duitsl. |   |                 |   | honing-drink             | ▶ |          |
| lidwoord          | ▶ |                 |   | roem                     |   |          |
| hooft             | ▶ |                 |   | de onbekende muziek-noot |   | boom     |
|                   |   | vriend (F)      | ▶ |                          |   | edel     |
| voeg-woord        |   | geen enkel ding | ▶ |                          |   |          |

## Het laatste dwaallicht

Suske & Wiske



## Panda en de meestermunter



## Oplossing van gisteren

- d m - b - - a  
d r a v e r i k  
- e z e l - t s  
- s e d e r t -  
- s l e m - c l  
d u e l - a r a  
d u n - f r e t  
- r - i r e n e

## recept

### Varkensrollade met vruchtensaus

De vruchtensaus in dit recept is zoet-zuur-pikant en van Chinese herkomst, maar wel aan onze smaak aangepast. Week 100 gr gedroogde pruimen en 100 gr gedroogde abrikozen enkele uren in water. Zet ze op met 1 dl water, 6 eetlepels azijn en een fijngesneden rince appel. Kruid het geheel met 2 theelepels gemalen of fijngewreven koriander, een mespunt zout, 125 gr

suiker en cayenne of Chilipoeder naar smaak. Laat het mengsel ruim een half uur zachtjes koken en wrijf het dan door een zeef. Laat boter heet worden en braad hierin een varkensrollade van ongeveer 750 gr aan alle kanten aan. Strooi er zout, peper en rosmarijn over, temper het vuur en laat het vlees zo in totaal drie kwartier à één uur braden. Voeg nu en dan wat

heet water toe. De saus geeft met koud bij het warme vlees. Als u de saus geeft bij koud vlees of koude kip dan verwarmt u de saus.





## Antidolfijnwalvis

● Havenarbeiders in Wakayama in Japan zetten een imitatie-walvis op een rijdend onderstel voor transport naar het water. Het „beest” is uitgerust met stemmateriaal op band. Dit moet verhinderen dat dolfinen de Japanse kust naderen. Met deze ruim 30.000 gulden kostende vis hoopt de Japanse overheid een antwoord te hebben op het probleem, dat vissers de visende dolfinen massaal afslachten, zoals dat een tijd geleden is gebeurd.



## Stoffelijke resten Johannes de Doper in Egypte gevonden?

CAIRO - De correspondent van het Egyptische blad Al Ahram heeft gisteren geschreven dat hij een lijkstijl gezien heeft die volgens monniken de stoffelijke overblijfselen van Johannes de Doper zou bevatten. De kist bevindt zich in een klooster in de westelijke Egyptische woestijn. De resten waren gevonden in een grot onder een oude kerk in het klooster St. Makar, een vestingachtig gebouw dat gebouwd is in 380 n. Chr. door de Egyptische Orthodoxe Koptische Kerk. Het klooster ligt in de Natrounvallei, ongeveer 100 km ten noordwesten van Cairo. Al Ahram zegt dat het de belangrijkste ontdekking van alle tijden zou zijn wanneer zou blijken dat het hier werkelijk om de overblijfselen van Johannes de Doper gaat.

## Nederlandse bedrijf levert vijf brood- fabrieken aan Egypte

ASPEREN - Het Nederlandse Machinebedrijf Rijklaar B.V. uit Asperen (Zuid-Holland) heeft van de Egyptische overheid een order ter waarde van acht miljoen gulden gekregen voor het leveren van onderdelen voor de inrichting van vijf broodfabrieken in Cairo. Dit heeft de directeur van dit bedrijf, H. L. Rijklaar gistermorgen bevestigd.

In de fabrieken zal het typische Arabische Balladbrood met een frequentie van achtduizend stuks per uur gemaakt worden. Met name in de grote

steden bestaat er namelijk een groot tekort aan brood, omdat vaklieden veelal naar beter betalende Arabische landen zijn vertrokken, zo meent Rijklaar. „Aangezien slechts tien procent van het brood in deze steden in fabrieken gemaakt wordt, en de rest in kleine bakkerijen, bestaat er in Egypte naar mijn mening een dringende noodzaak voor verdergaande mechanisatie in de broodbereiding”. Een van de vijf broodfabrieken zal gefinancierd worden uit een bijdrage van 1,7 miljoen gulden van minister de Koning van Ontwikkelingssamenwerking. De onderdelen voor vijf bedrijven worden tussen mei en oktober van 1979 opgeleverd, aldus de directeur van Rijklaar B.V. Hij verwacht dat er in de loop van 1979 nog orders uit Egypte zullen komen voor ten minste tien broodfabrieken. Deze zullen, volgens zijn informatie, onder andere worden gevestigd in Alexandrië en in Opper-Egypte.

## Ontslagen KLM'er nam wraak: DC-9 flink beschadigd

SCHIPHOL - Met een rijdende transportband heeft een employé van de KLM, afdeling vliegtuigafhandeling, gistermorgen op Schiphol een DC-9 van dezelfde luchtvaartmaatschappij geramd en vrij ernstig beschadigd. De man was even te voren op staande voet ontslagen. Het vliegtuig was net aangekomen uit Hamburg. Er bevonden zich geen passagiers meer aan boord. Hoeveel de schade precies bedraagt is nog niet bekend.

## Open brief na internationaal congres: Ook vrouw in priesterambt

BALTIMORE - Het internationaal congres over de vrouw in het ambt (de vrouwelijke priester), dat in Baltimore werd gehouden, zendt binnenskort een afvaardiging naar het Vaticaan om de kwestie van de vrouw in het ambt tot in de hoogste kerkelijke organen opnieuw bespreekbaar te maken. Het congres, waaraan ruim 2000 katholieke vrouwen deelnamen, sluit aan bij het document van de Bisschoppensynode over de rechtvaardigheid in de wereld. Daarin schrijven de bisschoppen: „Ook wensen wij dat de vrouw een eigen verantwoordelijkheid en medezeggenschap krijgt in de samenleving en eveneens in de kerk”.

Ook besloot het Congres in 1980 in Rome een grote internationale conferentie over de vrouw in het ambt te organiseren. Tenslotte gaan de congresgangers diverse strategieën ontwikkelen om de kwestie op allerlei niveaus in discussie en werkgroepen te bestuderen. In Baltimore waren 40 nationale en internationale organisaties vertegenwoordigd. Uit Nederland waren zeven vrouwen aanwezig; de Nijmeegse theologe Catherine Halkes, de pastorale werksters Liesbeth van Gils en Angelique Mekenkamp en vier leden van de P-Projectgroep Vrouw en Kerk van de Katholieke Raad voor Kerk en Samenleving (Wil Bus, Anny Matti, Francee Slegers en zuster Hadewych Snijdevind).

## ENORME VRAAG NAAR DRAADLOZE MINI-OMROEPER VAN PTT

# Zesduizend wachtenden op Piccolo

DEN HAAG - Er is zo'n grote vraag naar de Piccolo, het draadloze oproepapparaatje in zakformaat, dat de PTT met een wachtlijst van 6.000 aanvragen zit. Het toestelletje dient als vervanger van de verouderde, veel grotere en zwaardere semafoon. Het staatsbedrijf dat de Piccolo's in

Amerika moet bestellen, dient evenwel er voor het eind van dit jaar 4.000 van bij de aanvragers te hebben bezorgd. De andere 2.000 zullen hopelijk begin volgend jaar kunnen worden afgeleverd, aldus heeft de voorlichtingsdienst van de PTT gisteren meegedeeld.

De lange wachtlijst is ontstaan doordat er veel meer vraag was naar de sinds februari in Nederland gebruikte piccolo, dan de PTT had verwacht. Vooral artsen, politie en prioriteitsgroepen hebben er belangstelling voor. Onder de tot nu toe 4.000 afgeleverde

exemplaren bevond zich wel een partij van 1.400 die niet deugde. Maar die heeft de PTT inmiddels allemaal zelf kunnen repareren. Over het algemeen gezegd zal er volgens de PTT niet snel iets aan de Piccolo mankeren. Eens in de twee jaar gaat er misschien iets aan stuk.

De PTT heeft bij hetzelfde Amerikaanse bedrijf een partij autotelefoons in bestelling, die in de loop van volgend jaar zullen worden geleverd. Anders dan met de Piccolo het geval is, brengen ook andere bedrijven deze automatische mobilofoon op de Nederlandse markt.

## Staatssecretaris voor overleg naar West-Duitsland

# Geluidshinder AWACS tot uiterste beperken



Dr. W. F. van Eekelen

DEN HAAG - Staatssecretaris dr. W. F. van Eekelen van Defensie gaat met de Duitse autoriteiten overleg opnemen om te zorgen, dat door de komst van de AWACS-Boeings op de luchtbasis Teveren bij Geilenkirchen zo weinig mogelijk geluidshinder in Limburg zal worden ondervonden en dat bovendien voor de luchthaven Zuid-Limburg geen problemen ontstaan. Hij zal voorts de Duitsers financiële steun vragen voor de maatregelen in Nederland, die de geluidsoverlast nog verder moeten verminderen.

De heer van Eekelen heeft dit gisteren verklaard tegenover een aantal luchtvaartjournalisten. Verwacht wordt, dat de „vliegende radarstations” die van essentieel belang zijn voor de ver-

dediging van West-Europa in de loop van 1981 hun eerste vluchten zullen maken. De staatssecretaris zei te hopen, dat bij het gereedmaken van de basis Teveren ook voor Nederlandse aannemers en Nederlandse burgerwerknemers werkgelegenheid zal worden geschapen. Nederland heeft zich al bereid verklaard deel te nemen aan het project, zij het tegen een lagere verdeelsleutel dan gebruikelijk. Die bijdrage is ongeveer 100 miljoen dollar. Daarvan komt 60 miljoen op rekening van de investeringskosten aan de vloot van 18 AWACS-Boeings, waarbij inbegrepen tien miljoen voor aanpassing van de bestaande radarsystemen. Voorts zal Nederland per jaar 3,75 miljoen dollar meebetalen aan de exploitatiekosten. Deze hebben mede betrekking op de kosten van de Britse Nimrod-radarvliegtuigen, die de AWACS aanvullen.

Volgende maand moeten de NAVO-landen tijdens de vergadering van de Defensiecommissie in Brussel over AWACS beslissen. De kans is, volgens dr. van Eekelen, groot dat zij unaniem „ja” zullen zeggen.

## Uitbreiding van meldnummer 0011

DEN HAAG - Rond de jaarwisseling wordt in de provincie Friesland en in Twente en zuid-oost Noord-Brabant het uniforme meldnummer 0011 ingevoerd. Anders dan bij de sinds 1962 respectievelijk 1972 bestaande proefgebieden Tilburg en Breda, worden de meldkamers ingericht en bemand door de PTT. Dit heeft het ministerie van Binnenlandse Zaken gisteren meegedeeld. De centrales zullen de melders snel doorverbinden met de meldkamers van de politie, brandweer en ambulancedienst. Het ministerie zegt te blijven streven naar invoeren van het meldnummer 0011 in het hele land.



● Behalve het vrachtschip Hai Hong met 2500 vluchtelingen aan boord, zwerven er ook kleinere vaartuigen op zee: hier een twaalf meter lange vissersboot met 64 Vietnamese vluchtelingen, die negen dagen zonder water of voedsel in cirkels over de Zuidchinese Zee heeft gevaren, totdat zij werd gelokaliseerd door een Amerikaans reddingsschip.

# Vrachtboot met vluchtelingen nergens welkom

JAKARTA - Indonesië zal de ongeveer 2500 Vietnamese aan boord van het vrachtschip Hai Hong, die zeggen uit hun land te zijn gevlucht, niet toelaten. Wel zijn de autoriteiten bereid de noodzakelijke levensmiddelen en medicamenten te verstrekken. Dit heeft een woordvoerder van de regering in Jakarta gisteren bekendgemaakt.

Hij zei dat Indonesië ten aanzien van de Vietnamese hetzelfde beleid voert als de andere leden van de ASEAN, een organisatie in Zuidoost-Azië, waarin Thailand, Maleisië, Singapore,

Indonesië en de Filipijnen samenwerken. De Hai Hong ligt nu bij Port Klang, een plaats aan de westkust van Maleisië. De autoriteiten daar willen de Vietnamese ook niet toelaten, omdat zij de opvarenden van de Hai Hong niet beschouwen als vluchtelingen. De passagiers zouden grote bedragen voor hun passage hebben betaald.

Maleisië zou van plan zijn de vrachtboot naar de internationale wateren te slepen, als de Vietnamese niet vrijwillig zouden vertrekken. Indonesische schepen patrouilleren in Straat Malakka om de vrachtbout uit de In-

donesische wateren te weren, zoals ook al op 2 november zou zijn gebeurd.

## Gedoemd

Twee Amerikaanse journalisten die kans zagen aan boord te komen, meldden gisteren dat de vluchtelingen het commando van het schip hebben overgenomen van de kapitein. „Hij is in onze macht, wij zijn niet bang dat hij de benen neemt”, vertelde een Chinese vrouw. Volgens haar is er vorige week een vrouw overleden. „Wij zijn allen gedoemd te sterven”, zo vertelde de Chinese vrouw. Van de 2500 vluchtelingen zijn er 500, onder wie veel kinderen, erg ziek. Volgens de Maleisische politie zijn er twee baby's geboren terwijl de Hai Hong voor anker lag bij Port Klang, 22 kilometer van Kuala Lumpur.

Gisteren kwam een Vietnamese vaartuig met 38 Vietnamese vluchtelingen aan in Darwin, in Noord-Australië. Het schip was bijna twee maanden in de Indonesische wateren. De Australische autoriteiten gaan onderzoeken of de opvarenden werkelijk vluchtelingen zijn.

# PvdA lanceert twee projecten: Veiliger verkeer en 21.655 arbeidsjaren

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De PvdA-fractie in de Tweede Kamer heeft gisteren twee projecten gelanceerd om de verkeersveiligheid op de openbare weg en de aantrekkelijkheid van het openbaar vervoer te vergroten. Verzekering van deze plannen betekent tevens dat over een periode van vier jaar 21.655 arbeidsjaren worden gecreëerd. De kosten die hiermee zijn gemoeid, moeten worden opgebracht

uit de begroting van Verkeer en Waterstaat, ten koste van de aanleg van nieuwe wegen.

Woordvoerder Ed van Thijn, die de projecten presenteerde, stelde dat niet de doorstromingsmogelijkheden op de grote wegen het uitgangspunt moeten zijn voor de vraag wat een knelpunt is, maar de verkeers(on)veiligheid. Telkens waar de kwetsbaarste deelnemer aan het verkeer grote kans loopt op ernstig letsel, dienen infra-

structurele maatregelen te worden genomen om deze kansen te verkleinen of uit te sluiten.

In de nota „Het scheppen van arbeidsplaatsen bij het openbaar vervoer” noemt de PvdA zeven mogelijkheden. Sommige daarvan zijn - evenals die in de nota verkeersveiligheid - al eerder bepleit. Alle zullen worden ingebracht bij de behandeling van de begroting van Verkeer en Waterstaat, waarmee de Tweede Kamer vandaag een begin maakt.

## Limburg

Onder „bemanning van NS-stations” verstaat de PvdA dat thans niet bemande stations opnieuw een staf zullen moeten krijgen waar de treinrijder zijn kaartje kan kopen. Op het ogenblik zijn 70 stations onbemand, voornamelijk in het Noorden en in Limburg. Opnieuw bemannen zou 200 niet zeer hoogwaardige, maar uit een oogpunt van werkgelegenheid en dienstbetoon wel zeer nuttige arbeidsplaatsen opleveren.

Peter  
Stuyvesant

25  
...geniet zoveel  
meer!

Peter  
Stuyvesant

25  
...geniet zoveel  
meer!

Peter  
Stuyvesant

25  
...geniet zoveel  
meer!









LUV

... zondag op de buis en tweemaal „live“ in Limburg ...

## LUV: op TV en naar Limburg

Van onze showpaginareductie

**HILVERSUM/BRUNSSUM** - LUV scoort nog steeds goed in de internationale hitlijsten. José, Marga en Patty die deel uitmaken van de groep voor wie alle succes begon bij de TV-serie Het is weer zo laat (met Waldo van Dungen), zijn komende zondagavond twintig minuten lang op de buis. TV-regisseur Rien van Wijk brengt onder het motto All you need is LUV tussen 19.05 en 19.25 uur een special waarin natuurlijk de succesnummers U.O.Me en You're the greatest lover niet ontbreken.

„Live“, in kleur en nog steeds met dezelfde mooie benen (grapje natuurlijk) is LUV in de komende weken tweemaal in Limburg. Op vrijdag 24 november is men in Brunssum ter gelegenheid van de officiële opening van de Promenade aldaar. In Maastricht treedt LUV op tijdens de slotavond van de wielervedstrijd op woensdag 20 december in de Eurohal.

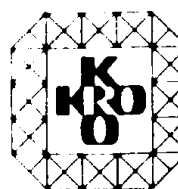
### Avondje met Dixie-Stoof

**HEERLEN** - Voor de dixieland- en jazzliefhebbers: vanavond treedt in café Bracke, Emmalein in Heerlen het dixielandorkest **DIXIE-STOOF** dixielandorkest. Het repertoire bestaat uit de formatie die de muziek (en waarom ook eigenlijk niet) opnieuw leven wil doen inblazen. Het optreden van Dixie-Stoof vindt plaats vanaf 21.00 uur.

### Camel-concert in Kerkrade

**KERKRADE** - Nog even willen we attenderen op het concert dat de symfonische rockgroep Camel vanavond (dinsdag) vanaf 20.30 uur in de Rodahal van Kerkrade geeft. Jan Smeets van het organiserende bureau Pinkpop laat ons weten dat er nog kaarten verkrijgbaar zijn. Geen nood dus voor de fans die er vorig jaar (toen was het uitverkocht) niet bij konden zijn. In het voorprogramma van Camel treedt op Michael Chapman. Kaarten zijn verkrijgbaar aan de kassa van de Kerkradse Rodahal.

(ADVERTENTIE)



## mikro gids

nu handiger  
dan ooit  
overzichtelijk en..

veruit het **GOEDKOOPST**  
**f 30,-**  
tot 1 januari 1980

**NU DOEN!**

bel 035-284 333  
schrijf Antwoordnr. 70  
1000 RA Amsterdam

# Honderd maal „Op de eerste rang!“

Van onze showpaginareductie

**HILVERSUM** - „Ik ben in 1929 geboren in Groningen“, is het eerste wat Bob Bouma zegt, wanneer hij tussen de repetities en de opnamen door van Voor een briefkaart op de eerste rang, een interview tracht te geven. Uiteindelijk is hij zelf vijftien jaar lang journalist geweest, dus weet hij precies wat er maar 't beste meteen gezegd kan worden. Een secuur opgesomde levensloop met jaartallen en plaatsnamen volgt in rap tempo.

Die middag gaat er, heel ongebruikelijk, vrijwel van alles mis. Het geluid van de films valt uit, de zoemer voor de kandidaten blijft maar doorjongelen, een monitor werkt niet meer en de gasten van de filmquiz, Mirjam van Loon, moet verschillende malen uitgeleegd worden naar welke camera ze moet kijken, hoe ze de getrokken briefkaart zal vasthouden en hoe lang ze kan praten. Bob Bouma, de presentator, ziet het allemaal met een wat berustende blik aan. Als hij aan het woord komt, gaat zijn hand met de sigaret onder tafel en presenteert hij vlot de noodzakelijke tekst. Hij staat bekend om zijn versprekingen, zijn haperingen soms, maar dat maakt het juist wel prettig om naar hem te luisteren. „Nee, een Hans van Willigenburg ben ik niet.“ Deze keer is het de 99e maal dat de

quiz op het scherm komt, voor de volgende aflevering, de honderdste (30 november) zijn fantastische gebeurtenissen gepland. Er zal een beroemde (mannelijke) gast worden uitgenodigd, maar wie het zal zijn moet absoluut topgeheim blijven. Hetzelfde geldt voor de te tonen films en de kandidaten die mee gaan doen.

### Hobby

Negen jaar lang doet Bob Bouma dit werk nu. Het is een hobby van hem. Nog steeds. In het dagelijks leven is hij perschef van de grammofoonplaatmaatschappij Phonogram, waar hij zich inspannt voor het klassieke repertoire. Jos van der Valk was de programmamaker die hem vroeg voor de filmquiz. „Hij zocht mensen met journalistieke ervaring“, vertelt Bouma. „Bovendien had ik al wat televisieervaring door een zaterdagmiddagprogramma dat ik samen met Anneke van Lamsweerde verzorgde.“ „Maar vooral m'n werk bij het Nieuwsblad van het Noorden, tweeënhalf jaar en later dertien jaar op de feature-afdeling van het Handelsblad (nu NRC), hebben me vertrouwd gemaakt met het interviewen van mensen. Daar kwam ik ook in aanraking met allerlei culturele zaken. Ik bedoel, er was bijvoorbeeld een film-



BOB BOUMA

... voor de hobsuursarw maal „Briefkaart“ - presentator ...

redacteur die mij ook wel eens vroeg om een bepaalde film te gaan recenseren. Later ben ik dus naar Phonogram gegaan. Het is vooral een internationale baan die ik nu heb.“

Hij glimlacht als hij uitlegt dat hij er tot nu toe nooit moeite mee heeft gehad met beroemde filmmensen te praten. „In mijn vak krijg ik regelmatig te maken met sterren. Ik ben eraan gewend. De ene keer is het Haitink en een andere keer is het Colin Davis, In-

Eindredactie

## Harrie Cremers

telefoon (045) 718100 toestel 239



## Theo Lingen overleden

**WENEN** - Op 75-jarige leeftijd is in een ziekenhuis van Wenen de bekende filmkomiek THEO LINGEN overleden. Theo Lingen werd vorige week met een ernstige aandoening van aderverkalking opgenomen. Eerder dit jaar - in mei - moest hij een blaasoperatie ondergaan. Lingen speelde mee in meer dan 100 films. Vanwege zijn kritieke toestand moest hij recentelijk zijn medewerking aan de Rudi Carrell-show afzeggen.

### Gedecideerd

„Ja, het klinkt gedecideerd, ik heb een soort van techniek. Om te beginnen interview ik de gast van de quiz nooit tijdens de repetities. Daarmee voorkom ik dat ik tijdens de opnamen te veel in beslag wordt genomen door te proberen dezelfde vragen te stellen. Je gaat dan min of meer zitten wachten op „dat leuke antwoord“ of dat interessante verhaaltje, als het dan anders uitpakt krijg je zo'n geforceerd gedoe.“

„Het enige wat ik mijn gast van tevoren vraag is: wat mag ik je absoluut niet vragen? Ik vind zo iets erg belangrijk, want het zou pijnlijk zijn wanneer iemand een onschuldige vraag als onplezierig zou ervaren. Bij Catherine Deneuve bijvoorbeeld. Zij zei me: vraag me alsebiest niets over mijn kinderen, of iets wat er ook maar in de verste verte verband mee houdt. Ik kan er niet tegen. Ik houd me daar altijd aan. Natuurlijk.“

Wat afwerend voegt hij eraan toe: „Ik praat zelf ook nooit over mijn privéleven. Het is zo goedkoop, vind ik, om je gezin in de publiciteit te gaan zetten.“

Natuurlijk kost het me moeite genoeg om sensatiebladen weg te houden.

## radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



**NEDERLAND I**  
Kanal: 5, 51, 53 en 57

11.00-12.00 Schooltelevisie. 11.00 Wat doe je voor werk? De bakker. 11.30 3/4 Uit de maat.

14.00-14.30 Schooltelevisie. Bedreigde dieren. De buizerd. 18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen. 18.45 Paspoort. Informatie voor Joegoslavische gastarbeiders. 18.50 Paspoort. Informatie voor Italiaanse gastarbeiders.

18.55 Journaal. 18.59 Het kleine huis. Ma als schooljuf. TV-serie.

19.50 Windkracht 16. Ik ga slapen, ik ben moe. Jongerenrubriek gewijd aan het gebied. Gesprek met jongeren. Presentatie: Alma de Vries en Henk Binnendijk.

20.25 Deo Cantemus in Israel. Programma rond het bezoek dat het Rotterdamse koor Deo Cantemus zes jaar terug aan Israël bracht.

20.50 Tijdsein. Documentaire over de strategische positie van Zuid-Afrika.

21.24 Tenslotte. Dagsluiting door ds. W. Glashouwer.

21.37 Journaal. 21.55 Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politiek.

22.10 De christenen. Protest en hervorming. TV-serie.

23.05 Journaal.

**NEDERLAND II**  
Kanal: 31, 54, 56 en 60

18.25 Microprocessors. Les 5. 18.55 Journaal.

18.59 Barbapapa. Tekenfilm. 19.05 Pinokkio. De neus van Pinokkio. Tekenfilmserie.

19.27 Hoe bestaat het. Satirisch programma gebaseerd op de waarheid. Presentatie: Hetty Blok, Ati Dijkmeester, Hans Emmerring en Joop Brusse.

20.00 Journaal. 20.27 Ieder zijn deel. Zevende aflevering. Gaby en Willem zijn dertig jaar getrouwd. Natuurlijk wordt er een groot feest gegeven. Ook familieleden met wie ze al jaren geen contact meer hebben worden uitgenodigd.

20.58 De Ombudsman. Frits Bom behandelt problemen van mensen. De financiële nadelen van samenwonen.

21.22 Kindervriend. TV-spel van Koos Postema. Met: Cor van Rijn, Mart Gevers, Ger Thijs, Jan Winter en anderen. Kees Deil is gepensioneerd maar hij vervelt zich niet. De buurtbewoners mogen hem graag en

ook de kinderen. Maar dan raakt de man betrokken bij een gruwelijke affaire, waardoor zijn smetteloze reputatie plotsklaps danig wordt besmeurd.

22.15 Vara-Visie. Actualiteitenrubriek. 23.10 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanal: 9, 24 en 46

18.10 Journaal. 18.15 Sterns Stunde. Film over het drosseren van leeuwen en tijgers voor het circus.

17.00 De wegloper. Amerikaanse speelfilm. De avonturen van een veertienjarige jongen, die bij zijn pleegouders wegliep.

17.35 De vleesetende Julia. Tekenfilm. 17.50 Journaal.

18.00 Intermezzo. Programma-informatie. 18.10 Parijs geschiedenis. Tussen Oostzee en Thüringer Woud. Oude steden en landschappen. Potsdam.

18.40 Politie-inspectie. De reportage. 19.15 Hier en Heute. Actualiteiten. 19.45 Aan het geheimde gepild. 20.00 Journaal.

20.15 Wat ben ik? Beroepenquiz. 21.00 De FDP-partijdag. Reportage uit Mainz.

21.15 Report. Feiten, beelden en achtergronden. 22.00 Rockford Files. Altijs nareidheid met Warren. TV-serie. Een vriendin van Jim, de advocate Beth Davenport vraagt hem haar van moord verdachte neef Warren uit de nood te helpen. Rockford heeft er weinig zin in. Hij laat zich ompraten en zit al gauw in moeilijkheden.

22.45 Thema's van de dag. 23.15 Jazz, Rock- en Folkfestival. Jong talent treedt op in het Münchense Circus Krone. Onder meer de groep Plastiques uit Wuppertal.

0.15 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanal: 21, 29, 35 en 37

16.30 Mosaiek. Programma voor de oudere generatie. 17.00 Journaal.

17.10 Beelden van onze aarde. Filmbezoek aan de nikkelmijnen van Nieuw-Caledonië. 17.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast: Zupfgeigenhansl. 18.20 Volksprookjes. Het lied van Halem. Tekenfilm. 18.35 Tarzan, meester van de jungle. De rival van een andere planeet. TV-serie. 19.00 Journaal.

19.30 De avonturen van de dappere commandant. Kuppel. Duits/Joegoslavische speelfilm uit 1967 met Martin Held, Pascale Petit, Vladimir Leib en anderen. Slimme Hélène weet korporaal Kuppel bij haar te houden door een slaappmiddel in zijn wijntje te gooien. Hij maakt van de nood een deugd en laat zich op voorstel van Hélène uittrekken tot Orskommandant van Les Molimettes. Zijn vriendschappelijke verhouding met de dorpsbevolking verslechtert bij het naderen van de geallieerden. Tot overmaat van ramp doorziet de Feldgendarmie het bedrog. Kuppel moet nu met een doodvonnis tekenen.

21.00 Journaal. 21.20 De partijdag van de FDP. Reportage uit Mainz. 21.35 Die Angestellte. Film over Vrouwen tussen rationalisatie en radeloosheid. 22.15 Apropas film. Actualiteiten uit de filmwereld. 23.00 Het muziekportret. Optreden van de Russische violist en muziekpedagoog Leonid Kogan met zijn dochter Nina (piano). 23.45 Journaal.

DUITSLAND III WDR  
Kanal: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen. 18.30 Telecollege.

19.00 Krachtproef in de Poolzee. Documentaire over Sovjetactiviteiten op Spitsbergen en voor de kust van Noorwegen. 19.45 Journaal. 3. 20.00 Journaal.

20.15 Spiegel der deelstaten. 21.00 Momenten. 21.15 Micro-Macro. Speelfilmprogramma onder leiding van Jochen Pützschner.

22.00 Altijs ergernis met... 22.30 Als de liefde verdwijnt. Irritatie van buitenaf. TV-serie over relatieproblemen. 23.00 Journaal.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanal: 40 en 56

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen. 18.30 Telecollege. 19.00 Spreekuur. Vakantietips voor de winter. 19.45 Bloementips. Cactussen. 20.00 Goede avond uit Mainz. Regionaal wetenschappelijk magazine. 21.00 Sterven en laten sterven. Film over het recht op een menswaardige dood. Daarna: Journaal.

### BELGIË (Frans II)

Kanal: 28 en 42

18.45 Pink Panther. Pinky de magier. Tekenfilm. 18.50 Sociale en economische tribune. 19.55 Seniorama. Programma voor bejaarden. 20.25 Montparnasse 19. Biografische film van Jacques Becker (1958). naar de roman Les Montparnasses van Michel Georges-Michel. Met: Gérard Philippe, Lilli Palmer, Anouk Aimée, Lino Ventura. De jonge Italiaanse schilder Modigliani is een berucht figuur in Montparnasse, zowel door zijn genie als door zijn drankzucht. Hij slijt zijn leven in de cafés en vermits hij er niet toe komt, zijn schilderijen te verkopen, verdrikt hij zijn verdriet.

18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. 18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd. 18.30 Open School. Nootje te oud om te leren. 5. Achter een bureau. 19.00 Tienerklanken. Muziek. Met o.m.: Once More en Robert Palmer. Presentatie: Zaki. 19.40 Morgen. 19.45 Journaal. 20.10 Dole dinsdag. Amusementsprogramma. Presentatie: Luc Appermont. Met: Marva, Actopus, Renée, Plastic Bertrand, Patricia Paay en anderen. 20.55 Verover de aarde. Televisie naar maat. Wetenschappelijk programma over de mogelijkheden die de evolutie van de micro-elektronica biedt i.v.m. het gebruik van het tv-scherm. Presentatie: Stephan Mores. 21.45 Jij of wij. Een kwis waarin twee van drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Walter Minne, Ingrid Verhelst en Luk Bans. Presentatie: Filip van Steenberghe. 22.10 Gastprogramma. Het vrije woord. Het humanistisch verbond. 22.40 Journaal.

18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. 18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd. 18.30 Open School. Nootje te oud om te leren. 5. Achter een bureau. 19.00 Tienerklanken. Muziek. Met o.m.: Once More en Robert Palmer. Presentatie: Zaki. 19.40 Morgen. 19.45 Journaal. 20.10 Dole dinsdag. Amusementsprogramma. Presentatie: Luc Appermont. Met: Marva, Actopus, Renée, Plastic Bertrand, Patricia Paay en anderen. 20.55 Verover de aarde. Televisie naar maat. Wetenschappelijk programma over de mogelijkheden die de evolutie van de micro-elektronica biedt i.v.m. het gebruik van het tv-scherm. Presentatie: Stephan Mores. 21.45 Jij of wij. Een kwis waarin twee van drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Walter Minne, Ingrid Verhelst en Luk Bans. Presentatie: Filip van Steenberghe. 22.10 Gastprogramma. Het vrije woord. Het humanistisch verbond. 22.40 Journaal.

18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. 18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd. 18.30 Open School. Nootje te oud om te leren. 5. Achter een bureau. 19.00 Tienerklanken. Muziek. Met o.m.: Once More en Robert Palmer. Presentatie: Zaki. 19.40 Morgen. 19.45 Journaal. 20.10 Dole dinsdag. Amusementsprogramma. Presentatie: Luc Appermont. Met: Marva, Actopus, Renée, Plastic Bertrand, Patricia Paay en anderen. 20.55 Verover de aarde. Televisie naar maat. Wetenschappelijk programma over de mogelijkheden die de evolutie van de micro-elektronica biedt i.v.m. het gebruik van het tv-scherm. Presentatie: Stephan Mores. 21.45 Jij of wij. Een kwis waarin twee van drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Walter Minne, Ingrid Verhelst en Luk Bans. Presentatie: Filip van Steenberghe. 22.10 Gastprogramma. Het vrije woord. Het humanistisch verbond. 22.40 Journaal.

### BELGIË (Nederlands I)

Kanal: 10 en 44

18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. 18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd. 18.30 Open School. Nootje te oud om te leren. 5. Achter een bureau. 19.00 Tienerklanken. Muziek. Met o.m.: Once More en Robert Palmer. Presentatie: Zaki. 19.40 Morgen. 19.45 Journaal. 20.10 Dole dinsdag. Amusementsprogramma. Presentatie: Luc Appermont. Met: Marva, Actopus, Renée, Plastic Bertrand, Patricia Paay en anderen. 20.55 Verover de aarde. Televisie naar maat. Wetenschappelijk programma over de mogelijkheden die de evolutie van de micro-elektronica biedt i.v.m. het gebruik van het tv-scherm. Presentatie: Stephan Mores. 21.45 Jij of wij. Een kwis waarin twee van drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Walter Minne, Ingrid Verhelst en Luk Bans. Presentatie: Filip van Steenberghe. 22.10 Gastprogramma. Het vrije woord. Het humanistisch verbond. 22.40 Journaal.

18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. 18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd. 18.30 Open School. Nootje te oud om te leren. 5. Achter een bureau. 19.00 Tienerklanken. Muziek. Met o.m.: Once More en Robert Palmer. Presentatie: Zaki. 19.40 Morgen. 19.45 Journaal. 20.10 Dole dinsdag. Amusementsprogramma. Presentatie: Luc Appermont. Met: Marva, Actopus, Renée, Plastic Bertrand, Patricia Paay en anderen. 20.55 Verover de aarde. Televisie naar maat. Wetenschappelijk programma over de mogelijkheden die de evolutie van de micro-elektronica biedt i.v.m. het gebruik van het tv-scherm. Presentatie: Stephan Mores. 21.45 Jij of wij. Een kwis waarin twee van drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Walter Minne, Ingrid Verhelst en Luk Bans. Presentatie: Filip van Steenberghe. 22.10 Gastprogramma. Het vrije woord. Het humanistisch verbond. 22.40 Journaal.

18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. 18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd. 18.30 Open School. Nootje te oud om te leren. 5. Achter een bureau. 19.00 Tienerklanken. Muziek. Met o.m.: Once More en Robert Palmer. Presentatie: Zaki. 19.40 Morgen. 19.45 Journaal. 20.10 Dole dinsdag. Amusementsprogramma. Presentatie: Luc Appermont. Met: Marva, Actopus, Renée, Plastic Bertrand, Patricia Paay en anderen. 20.55 Verover de aarde. Televisie naar maat. Wetenschappelijk programma over de mogelijkheden die de evolutie van de micro-elektronica biedt i.v.m. het gebruik van het tv-scherm. Presentatie: Stephan Mores. 21.45 Jij of wij. Een kwis waarin twee van drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Walter Minne, Ingrid Verhelst en Luk Bans. Presentatie: Filip van Steenberghe. 22.10 Gastprogramma. Het vrije woord. Het humanistisch verbond. 22.40 Journaal.

18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. 18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd. 18.30 Open School. Nootje te oud om te leren. 5. Achter een bureau. 19.00 Tienerklanken. Muziek. Met o.m.: Once More en Robert Palmer. Presentatie: Zaki. 19.40 Morgen. 19.45 Journaal. 20.10 Dole dinsdag. Amusementsprogramma. Presentatie: Luc Appermont. Met: Marva, Actopus, Renée, Plastic Bertrand, Patricia Paay en anderen. 20.55 Verover de aarde. Televisie naar maat. Wetenschappelijk programma over de mogelijkheden die de evolutie van de micro-elektronica biedt i.v.m. het gebruik van het tv-scherm. Presentatie: Stephan Mores. 21.45 Jij of wij. Een kwis waarin twee van drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Walter Minne, Ingrid Verhelst en Luk Bans. Presentatie: Filip van Steenberghe. 22.10 Gastprogramma. Het vrije woord. Het humanistisch verbond. 22.40 Journaal.

18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. 18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd. 18.30 Open School. Nootje te oud om te leren. 5. Achter een bureau. 19.00 Tienerklanken. Muziek. Met o.m.: Once More en Robert Palmer. Presentatie: Zaki. 19.40 Morgen. 19.45 Journaal. 20.10 Dole dinsdag. Amusementsprogramma. Presentatie: Luc Appermont. Met: Marva, Actopus, Renée, Plastic Bertrand, Patricia Paay en anderen. 20.55 Verover de aarde. Televisie naar maat. Wetenschappelijk programma over de mogelijkheden die de evolutie van de micro-elektronica biedt i.v.m. het gebruik van het tv-scherm. Presentatie: Stephan Mores. 21.45 Jij of wij. Een kwis waarin twee van drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Walter Minne, Ingrid Verhelst en Luk Bans. Presentatie: Filip van Steenberghe. 22.10 Gastprogramma. Het vrije woord. Het humanistisch verbond. 22.40 Journaal.

18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. 18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd. 18.30 Open School. Nootje te oud om te leren. 5. Achter een bureau. 19.00 Tienerklanken. Muziek. Met o.m.: Once More en Robert Palmer. Presentatie: Zaki. 19.40 Morgen. 19.45 Journaal. 20.10 Dole dinsdag. Amusementsprogramma. Presentatie: Luc Appermont. Met: Marva, Actopus, Renée, Plastic Bertrand, Patricia Paay en anderen. 20.55 Verover de aarde. Televisie naar maat. Wetenschappelijk programma over de mogelijkheden die de evolutie van de micro-elektronica biedt i.v.m. het gebruik van het tv-scherm. Presentatie: Stephan Mores. 21.45 Jij of wij. Een kwis waarin twee van drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Walter Minne, Ingrid Verhelst en Luk Bans. Presentatie: Filip van Steenberghe. 22.10 Gastprogramma. Het vrije woord. Het humanistisch verbond. 22.40 Journaal.

18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. 18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd. 18.30 Open School. Nootje te oud om te leren. 5. Achter een bureau. 19.00 Tienerklanken. Muziek. Met o.m.: Once More en Robert Palmer. Presentatie: Zaki. 19.40 Morgen. 19.45 Journaal. 20.10 Dole dinsdag. Amusementsprogramma. Presentatie: Luc Appermont. Met: Marva, Actopus, Renée, Plastic Bertrand, Patricia Paay en anderen. 20.55 Verover de aarde. Televisie naar maat. Wetenschappelijk programma over de mogelijkheden die de evolutie van de micro-elektronica biedt i.v.m. het gebruik van het tv-scherm. Presentatie: Stephan Mores. 21.45 Jij of wij. Een kwis waarin twee van drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Walter Minne, Ingrid Verhelst en Luk Bans. Presentatie: Filip van Steenberghe. 22.10 Gastprogramma. Het vrije woord. Het humanistisch verbond. 22.40 Journaal.

18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. 18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd. 18.30 Open School. Nootje te oud om te leren. 5. Achter een bureau. 19.00 Tienerklanken. Muziek. Met o.m.: Once More en Robert Palmer. Presentatie: Zaki. 19.40 Morgen. 19.45 Journaal. 20.10 Dole dinsdag. Amusementsprogramma. Presentatie: Luc Appermont. Met: Marva, Actopus, Renée, Plastic Bertrand, Patricia Paay en anderen. 20.55 Verover de aarde. Televisie naar maat. Wetenschappelijk programma over de mogelijkheden die de evolutie van de micro-elektronica biedt i.v.m. het gebruik van het tv-scherm. Presentatie: Stephan Mores. 21.45 Jij of wij. Een kwis waarin twee van drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Walter Minne, Ingrid Verhelst en Luk Bans. Presentatie: Filip van Steenberghe. 22.10 Gastprogramma. Het vrije woord. Het humanistisch verbond. 22.40 Journaal.

18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. 18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd. 18.30 Open School. Nootje te oud om te leren. 5. Achter een bureau. 19.00 Tienerklanken. Muziek. Met o.m.: Once More en Robert Palmer. Presentatie: Zaki. 19.40 Morgen. 19.45 Journaal. 20.10 Dole dinsdag. Amusementsprogramma. Presentatie: Luc Appermont. Met: Marva, Actopus, Renée, Plastic Bertrand, Patricia Paay en anderen. 20.55 Verover de aarde. Televisie naar maat. Wetenschappelijk programma over de mogelijkheden die de evolutie van de micro-elektronica biedt i.v.m. het gebruik van het tv-scherm. Presentatie: Stephan Mores. 21.45 Jij of wij. Een kwis waarin twee van drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Walter Minne, Ingrid Verhelst en Luk Bans. Presentatie: Filip van Steenberghe. 22.10 Gastprogramma. Het vrije woord. Het humanistisch verbond. 22.40 Journaal.

18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. 18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd. 18.30 Open School. Nootje te oud om te leren. 5. Achter een bureau. 19.00 Tienerklanken. Muziek. Met o.m.: Once More en Robert Palmer. Presentatie: Zaki. 19.40 Morgen. 19.45 Journaal. 20.10 Dole dinsdag. Amusementsprogramma. Presentatie: Luc Appermont. Met: Marva, Actopus, Renée, Plastic Bertrand, Patricia Paay en anderen. 20.55 Verover de aarde. Televisie naar maat. Wetenschappelijk programma over de mogelijkheden die de evolutie van de micro-elektronica biedt i.v.m. het gebruik van het tv-scherm. Presentatie: Stephan Mores. 21.45 Jij of wij. Een kwis waarin twee van drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Walter Minne, Ingrid Verhelst en Luk Bans. Presentatie: Filip van Steenberghe. 22.10 Gastprogramma. Het vrije woord. Het humanistisch verbond. 22.40 Journaal.

18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. 18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd. 18.30 Open School. Nootje te oud om te leren. 5. Achter een bureau. 19.00 Tienerklanken. Muziek. Met o.m.: Once More en Robert Palmer. Presentatie: Zaki. 19.40 Morgen. 19.45 Journaal. 20.10 Dole dinsdag. Amusementsprogramma. Presentatie: Luc Appermont. Met: Marva, Actopus, Renée, Plastic Bertrand, Patricia Paay en anderen. 20.55 Verover de aarde. Televisie naar maat. Wetenschappelijk programma over de mogelijkheden die de evolutie van de micro-elektronica biedt i.v.m. het gebruik van het tv-scherm. Presentatie: Stephan Mores. 21.45 Jij of wij. Een kwis waarin twee van drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Walter Minne, Ingrid Verhelst en Luk Bans. Presentatie: Filip van Steenberghe. 22.10 Gastprogramma. Het vrije woord. Het humanistisch verbond. 22.40 Journaal.

18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. 18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd. 18.30 Open School. Nootje te oud om te leren. 5. Achter een bureau. 19.00 Tienerklanken. Muziek. Met o.m.: Once More en Robert Palmer. Presentatie: Zaki. 19.40 Morgen. 19.45 Journaal. 20.10 Dole dinsdag. Amusementsprogramma. Presentatie: Luc Appermont. Met: Marva, Actopus, Renée, Plastic Bertrand, Patricia Paay en anderen. 20.55 Verover de aarde. Televisie naar maat. Wetenschappelijk programma over de mogelijkheden die de evolutie van de micro-elektronica biedt i.v.m. het gebruik van het tv-scherm. Presentatie: Stephan Mores. 21.45 Jij of wij. Een kwis waarin twee van drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Walter Minne, Ingrid Verhelst en Luk Bans. Presentatie: Filip van Steenberghe. 22.10 Gastprogramma. Het vrije woord. Het humanistisch verbond. 22.40



# GELD OPNEMEN?

Persoonlijke leningen.  
Zonder onderpand.  
Looptijd van 12 mnd. tot 60 mnd.  
Binnen 120 min. is uw lening accoord.  
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd.  
Lage tariefmogelijkheden.  
Goedlopende leningen nemen wij graag over.

Continu credieten per 1 nov. 1978  
Altijd geld achter de hand.  
Steeds weer opnemen wat u heeft afgeleest.  
Rente wordt berekend over openstaande bedragen.  
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd.  
Bedragen zijn rente incl. aflossing p. mnd.

| Netto      | Continu credit C.C. | Persoonlijke leningen |         |         | 2e hypotheek |          |          |
|------------|---------------------|-----------------------|---------|---------|--------------|----------|----------|
|            |                     | 48 mnd.               | 60 mnd. | 84 mnd. | 96 mnd.      | 180 mnd. | 240 mnd. |
| / 3.000,-  | / 75,-              | 85                    | 72      | -       | -            | -        | -        |
| / 5.000,-  | / 100,-             | 135                   | 111     | 91      | 84           | -        | -        |
| / 7.000,-  | / 140,-             | 157                   | 124     | 113     | 113          | -        | -        |
| / 10.000,- | / 200,-             | 263                   | 213     | 173     | 158          | -        | -        |
| / 15.000,- | / 300,-             | 390                   | 316     | 256     | 231          | 166      | 148      |
| / 20.000,- | / 400,-             | 517                   | 433     | 341     | 307          | 221      | 198      |
| / 25.000,- | / 500,-             | 645                   | 540     | 427     | 382          | 276      | 246      |
| / 30.000,- | / 600,-             | 774                   | 647     | 512     | 453          | 321      | 296      |
| / 40.000,- | / 800,-             | 1032                  | 868     | 683     | 604          | 441      | 395      |

Schmidt voor als het om geldzaken gaat.

Financieringen - assuranties - intermediair.  
Narcissensingel 18, Geleen.  
Geopend v. 8-22 uur, zaterdag tot 12 uur.

**SCHMIDT'S**  
04494-47509\*

## Auto's en motoren

Te k. OPEL Kadett 1200 bj. '78. Toyota 1000 bj. '75. Fiat 127 '72. Te bevr. Venweg 5, Brunssum.

Te k. BESTELBUS m. rolluiken MAN-diesel type Savem. Bj. '75 kl. rijbewijs. Kloosterstr. 48a (achter Groene Kruis) Simpelveld.

MITSUBISHI Galant GXL 2000 '77, Opel Manta 1800 '76, Opel Rekord '76, Simca 1308 '76, Mazda 929 coupe '75, Austin Allegro 1500 super '75, Golf extra '75, Opel Kadett '75, Ford 1600 de 1. '73, Chrysler 160 '75, Toyota Corolla coupe '75, Toyota Corolla 1200 '75, Datsun 120 Y 4-drs. '75, Opel Ascona 16 S '73, Sunbeam 1300 de 1. '75, Audi 100 coupe '72, Simca 1100 spec. '73 / 2250,-, 2CV '72 / 750,-, Simca 1301 '72 / 750,-. Garantie, inruil, financ. Autobedrijf P.v. Dijk en zoon, Homperweg 33, Schaesberg Kakerik, Tel. 311729.

PEUGEOT 504 '71 z.g.st. / 1950, Fiat 126 '76 f. 5500,-, Bedford Campingbus i.z.g.st. / 2750, Lelike Bend bj. '75 f. 3500, Veenstraat 12, Catsop-Elsloo.

Bij DONNY kijken is kopen. Inruil, directe financiering. Ook zonder eigen geld. Volle garantie. Diverse goedkope inruilauto's van f.800,- tot f.3000,-. Diverse exclusieve auto's: Honda Civic automatic '75, Manta 1600 S '77, VW Golf '76, Ford Capri automatic '73, Mini 1100 '77 en 1000 '74, VW Passat '77, Opel Ascona '73, 3x Escort 1100 L '76, '74, '73, Datsun Cherry '77, Datsun 120Y '74, Datsun 120Y '74, Simca 1307 '77, Simca 1100 '74, Renault R5 en R6 '74, 2x Fiat 127 special '73 en '76, Kadett '76 stationcar. Div. bussen en bestelauto's: Mercedes 608 diesel bestel '74, Mercedes 206 diesel bestel '75, 4x VW pick-up open laadbakken '75, '73, '72, '71, Ford Transit open laadbak dubb. cabine '74, Div. kleine bestelauto's: Renault R4 '77 en DAF 33 '74 enz. Let op adres: Donny Klassen BV, in- en verkoop. Alleen Meerssenweg 218 en showroom Bloemenweg tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Te k. BMW 525 bjr. '75 i.z.g.st. bruin metaal, getint glas en div. andere extra's. Beekstr. 17 Schinveld. Tel. 045-253237.

Automobilbedrijf Rob v. Emmenik, Edisonstraat 11, Schaesberg. Tel. 045-317593 biedt te koop aan: DATSUN Cherry 120 AF2, bj. '78 4000 km, Renault 16 TS '73, Toyota Carina 1.6 L 6 mnd. oud, Audi 80 GL '77, Golf Rabbit LS '76, Peugeot 504 '74, Toyota Corolla 30 '76, Ford Taunus 1.6 L '76, Saab 99 '75, Golf 1500 S '77, Opel Manta 19 SR '76, Toyota Corolla Economic '76, Buggy '76, Renault 6 '74, Audi 80 GL '73, Auto's boven f.10.000,- 1 jaar garantie, auto's boven f.4000,- halfjaar garantie. Reparaties alle merken auto's. Financiering en inruil. Alle auto's staan droog en overdekt. Geopend van ma. t/m vr. 8.30 uur tot 20.00 uur. Zaterdag van 8.30 uur tot 16.00 uur.

OPEL Ascona 16S bj. 9-75 op gas f.6750,-, Opel Rekord 1900 L 4-drs. bj. 8-74 / f.5750,-, Ford 1600 L bj. 11-74 m. sportvelg f.5200,-, Pontiac Transam, kl. wit m. Targa dak (nieuw), Ford 1600 L stationcar bj. '73 f.4250,-, Ascona Voyage stationcar '73 m. sportvelgen f.3900,-, Datsun Cherry bj. 11-74 kl. rood f.4750,-, Inr. financ. gar. Ganzeweide 146 H'heide (gr. weg t.o. droomkasteel).

Te k. alle gebr. ALFA-ondelen van Sud tot Montreal, tev. gebr. ALFA's met schade, tel. 045-254482.

PEUGEOT 504 TI 1977 metallic kleur, z.g.a. te a.b. Valkenburgweg 137, Heerlen, tel. 045-114557.

Koopje! PEUGEOT 204 bj. 70. Vr.pr. f.400,- Jagerspad 47 Waubach tel. 045-317404.

Te k. FIAT 127 v. 1972 mooi en zuinig wagentje. Weg, overcompl. f.1250,- (koopje). Tel. 04490-10548.

HONDA 550 bj. 1977 pr. f.4750,- te bevr. Nijmegenstraat 22, Heerlen.

Weg, omst. te k. mijn zeer goede OPEL Rekord 1900, bj. '70. Heilerstr. 125A Heerlerheide.

Te k. CHRYSLER '74 met gasinstall. Rozenstr. 33, Heerleide, tel. 045-215704.

Pracht HONDA CB 500 te koop racestuur en racezette, pr. f.3050,-, mgr. Leboullestr. 21, H'broek.

Wat is het verschil tussen een gebruikte en een misbruikte auto? Wij!!! CANTON-REISS. Afd. OK-inruilwagens. Wij kunnen u aanbieden: Kadett '75, '77, Ascona 16S 4-deurs, '77, Viva '74, '77, Chevetes '75, '77, VW Golf L '75, Simca 1100 '74, '76, Fiats 128 '74, '77, Alfetta 1.6 ltr. '75, '77, Renault R16 TX '75, Renault R6 '74, Peugeot 504 Diesel '77, Peugeot 204 '76, Citroën 2CV '75, Citroën Pallas '74, Rekord 19 N. 4-deurs, nieuw model '77, Manta 16 S en 19 S '76, Honda Civic 1200 '77, Toyota Carina 1600 '76, Capri 1600 XL '76. Diverse Amerikaanse onder andere: Pontiac Grand Le Mans '75, Toyota Crown 2000 '76, Audi 80 L '75, AMX Javelin '74, Ford Escort 1.3. '77, Ford Escort 1600 Sport '76, Princess 1800 HL '76, Fiat 131S '76, Lancia 1200 '76, Honda Accord 1600 '77, Citroën CX 2000 '75, Kadett 1600 '77, Chevrolet Camaro LT LT '75. Alle auto's met ANWB-keuring met voll. OK-garantie, dus 3 mnd. rijcovr rijden met recht van te nagte binnen 14 dagen. Gemakkelijk betalen, reizen wij ook met u met ons GMAC-plan. Canton-Reiss, afd. OK-inruilwagens, Honigmanstraat 63, Heerlen. Geopend van 8.30 t/m 17.00 uur. Donderdag koopavond t/m 21.00 uur geopend. Tel. 045-714441. Waar u auto's met service koop. Da's een duidelijke zaak.

Te k. a. OPEL Ascona 16S, kl. grijs, i.g.st., bj. 72. Navolaan 136, Nieuw Einde Heerlen.

Te k. weg. overcompl. DAF 33, bj. '70, i.z.g.st. Populierstraat 8, Passart Hrl., na 17 uur.

Te k. ALFA Romeo Giulia 1600 Super, bj. 74, i.z.g.st. f.3600. Leliestraat 7, Vaesrade.

DAF 55 bj. '72 i.z.g.st. f.1650,-. Veenstraat 12 Catsop-Elsloo.

Hub Nijsten b.v. verkregen door inruil op Alfa Romeo o.a. R 14 TL 1977, R 5 TL 1976, Audi 80 L 1976, Fiat 127 SP. 1976, Lancia B 1600 1977, Veloc 2000 GT 1974, Junior 1.6 GT 1974, Junior 1.3 GT 1975, BMW 520 1976, BMW 2.8 L 1976, Alfetta 1.6 GT 1977-1976, Alfetta 1.6 GT 1975, Alfetta 1.6 4-drs. 1976-1975, Alfetta 2.0 L 4-drs. 1977, Alfisud L 1977 1975 1974, Cluba Super 1.6 1976 1975 1974, Hub Nijsten b.v. Rijksweg 2, 116-118 Geleen, tel. 04494-43168.

VOLVO 66 GL Combi 1977-10 15.000 km metaallic blauw met radio als nieuw, Volvo 242 DL groen met glas 1975-06, Fiat 127 Special geel 1975-03, Daf 55 1968 met schuifdak blauw i.p.r.st. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

VOLVO 244 GL Copper metaallic 1976-04 met maar 65.000 km schuifdak en getint glas, eventueel met airconditioning, Volvo 66 GL 1300 cc rood 1976-03 50.000 km, Renault 5 TL oranje 1975 55.000 km, Daf 46 beige 1975-03 met 46.000 km. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. zeer exclusieve sportauto SIMCA 1200, S Coupé 1968. Deze auto verkeert in st.v.n.w., radio, mistl., nw. banden enz. Mgr. Feronlaan 228 Hoensbroek, tel. 218573.

Te k. FIAT 128 1100 CL 4-drs. bj. '76, Cluba Super 1.6 1976 en Opel Ascona 1900 beige bws. '74, Opel Rek. Stat. car 5-drs. '75. Feys Prov.weg 61, Vaesrade-Nuth.

Weg, omstandig, te k. MAZDA 818 Luxe coupe S b.w. '78, nw.pr. f.15.600,- vr.pr. f.10.000,- Raambouwstr. 108 Hoensbroek (achter sporthal).

Koopje! VW Kever 1200, bj. '71 f.750,-, Simca 1100 LS bj. '72 f.750,-, Zwaluwstr. 2, Heksenberg-Hrl.

Te k. ALFETTA 1.8 L Juni '77 f.10.000,- onder nieuwpr. Tel. 045-314694.

Te k. mooie MANTA 1900 S b.w. nov. '77 met open dak en trekhaak. Pr. f.1800,-, Agathagracht 2, Kerkrade-West.

Te koop DAF 55 bouwjaar 1972, Voortstraat 7, Nieuwenhagen.

Te k. alle gebr. ALFA-ondelen van Sud tot Montreal, tev. gebr. ALFA's met schade, tel. 045-254482.

PEUGEOT 504 TI 1977 metallic kleur, z.g.a. te a.b. Valkenburgweg 137, Heerlen, tel. 045-114557.

Koopje! PEUGEOT 204 bj. 70. Vr.pr. f.400,- Jagerspad 47 Waubach tel. 045-317404.

Te k. FIAT 127 v. 1972 mooi en zuinig wagentje. Weg, overcompl. f.1250,- (koopje). Tel. 04490-10548.

HONDA 550 bj. 1977 pr. f.4750,- te bevr. Nijmegenstraat 22, Heerlen.

Weg, omst. te k. mijn zeer goede OPEL Rekord 1900, bj. '70. Heilerstr. 125A Heerlerheide.

Te k. CHRYSLER '74 met gasinstall. Rozenstr. 33, Heerleide, tel. 045-215704.

Pracht HONDA CB 500 te koop racestuur en racezette, pr. f.3050,-, mgr. Leboullestr. 21, H'broek.

Wat is het verschil tussen een gebruikte en een misbruikte auto? Wij!!! CANTON-REISS. Afd. OK-inruilwagens. Wij kunnen u aanbieden: Kadett '75, '77, Ascona 16S 4-deurs, '77, Viva '74, '77, Chevetes '75, '77, VW Golf L '75, Simca 1100 '74, '76, Fiats 128 '74, '77, Alfetta 1.6 ltr. '75, '77, Renault R16 TX '75, Renault R6 '74, Peugeot 504 Diesel '77, Peugeot 204 '76, Citroën 2CV '75, Citroën Pallas '74, Rekord 19 N. 4-deurs, nieuw model '77, Manta 16 S en 19 S '76, Honda Civic 1200 '77, Toyota Carina 1600 '76, Capri 1600 XL '76. Diverse Amerikaanse onder andere: Pontiac Grand Le Mans '75, Toyota Crown 2000 '76, Audi 80 L '75, AMX Javelin '74, Ford Escort 1.3. '77, Ford Escort 1600 Sport '76, Princess 1800 HL '76, Fiat 131S '76, Lancia 1200 '76, Honda Accord 1600 '77, Citroën CX 2000 '75, Kadett 1600 '77, Chevrolet Camaro LT LT '75. Alle auto's met ANWB-keuring met voll. OK-garantie, dus 3 mnd. rijcovr rijden met recht van te nagte binnen 14 dagen. Gemakkelijk betalen, reizen wij ook met u met ons GMAC-plan. Canton-Reiss, afd. OK-inruilwagens, Honigmanstraat 63, Heerlen. Geopend van 8.30 t/m 17.00 uur. Donderdag koopavond t/m 21.00 uur geopend. Tel. 045-714441. Waar u auto's met service koop. Da's een duidelijke zaak.

Te k. a. OPEL Ascona 16S, kl. grijs, i.g.st., bj. 72. Navolaan 136, Nieuw Einde Heerlen.

Te k. weg. overcompl. DAF 33, bj. '70, i.z.g.st. Populierstraat 8, Passart Hrl., na 17 uur.

Te k. ALFA Romeo Giulia 1600 Super, bj. 74, i.z.g.st. f.3600. Leliestraat 7, Vaesrade.

DAF 55 bj. '72 i.z.g.st. f.1650,-. Veenstraat 12 Catsop-Elsloo.

Hub Nijsten b.v. verkregen door inruil op Alfa Romeo o.a. R 14 TL 1977, R 5 TL 1976, Audi 80 L 1976, Fiat 127 SP. 1976, Lancia B 1600 1977, Veloc 2000 GT 1974, Junior 1.6 GT 1974, Junior 1.3 GT 1975, BMW 520 1976, BMW 2.8 L 1976, Alfetta 1.6 GT 1977-1976, Alfetta 1.6 GT 1975, Alfetta 1.6 4-drs. 1976-1975, Alfetta 2.0 L 4-drs. 1977, Alfisud L 1977 1975 1974, Cluba Super 1.6 1976 1975 1974, Hub Nijsten b.v. Rijksweg 2, 116-118 Geleen, tel. 04494-43168.

VOLVO 66 GL Combi 1977-10 15.000 km metaallic blauw met radio als nieuw, Volvo 242 DL groen met glas 1975-06, Fiat 127 Special geel 1975-03, Daf 55 1968 met schuifdak blauw i.p.r.st. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

VOLVO 244 GL Copper metaallic 1976-04 met maar 65.000 km schuifdak en getint glas, eventueel met airconditioning, Volvo 66 GL 1300 cc rood 1976-03 50.000 km, Renault 5 TL oranje 1975 55.000 km, Daf 46 beige 1975-03 met 46.000 km. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. zeer exclusieve sportauto SIMCA 1200, S Coupé 1968. Deze auto verkeert in st.v.n.w., radio, mistl., nw. banden enz. Mgr. Feronlaan 228 Hoensbroek, tel. 218573.

Te k. FIAT 128 1100 CL 4-drs. bj. '76, Cluba Super 1.6 1976 en Opel Ascona 1900 beige bws. '74, Opel Rek. Stat. car 5-drs. '75. Feys Prov.weg 61, Vaesrade-Nuth.

Weg, omstandig, te k. MAZDA 818 Luxe coupe S b.w. '78, nw.pr. f.15.600,- vr.pr. f.10.000,- Raambouwstr. 108 Hoensbroek (achter sporthal).

Koopje! VW Kever 1200, bj. '71 f.750,-, Simca 1100 LS bj. '72 f.750,-, Zwaluwstr. 2, Heksenberg-Hrl.

Te k. ALFETTA 1.8 L Juni '77 f.10.000,- onder nieuwpr. Tel. 045-314694.

Te k. mooie MANTA 1900 S b.w. nov. '77 met open dak en trekhaak. Pr. f.1800,-, Agathagracht 2, Kerkrade-West.

Te koop DAF 55 bouwjaar 1972, Voortstraat 7, Nieuwenhagen.

## Een allemans vriend die de aandacht verdient.



## Die slimme stunthond al aan't werk gezien?

Feestelijke blouse met leuk gerimpeld kraagje. Vier kleuren. 100% polyester. 38-46 25,-

'n Fijn ruitje en prima van snit. Puur katoen, meerdere kleuren. 36-46 32,-

Een Snuffel van jewelste. Makkelijk te combineren. Vlot model. 100% acryl 38-48 10,-

Er zijn wekelijks EXTRA Snuffel aanbiedingen op de damesafdeling. Let dus op de gele hond met de rode stippen.

C&A is toch voordeliger!

## 'n Vorstelijk geschenk!



## Breng ons een nieuwe abonnee, en wij belonen u met half edelstenen.

Gouden Tijgeroog, Rozenkwarts, Amethyst en Avonturiet zijn exotische namen van verschillende half-edelstenen.

Als u voor het Limburgs Dagblad met onderstaande bon een nieuwe abonnee aanbrengt, dan krijgt u van ons een doosje met deze waardevolle kleinoden cadeau.

Leuk in de letterkast, erg origineel te verwerken in een sieraad of geweldig als het begin van uw eigen stenenverzameling.

Vul daarom snel de bon in!

Dit is de nieuwe abonnee.

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Woonplaats: \_\_\_\_\_ Postcode: \_\_\_\_\_

Betaalwijze ☐ maand ☐ kwartaal ☐ kwitantie ☐ giro ☐ bank.

Hokje van keuze zo ☒ aankruisen

De halfedelstenen gaan naar:

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Woonplaats: \_\_\_\_\_ Postcode: \_\_\_\_\_

Stuur deze bon in een ongefrankeerde envelop aan Limburgs Dagblad. Antwoordnummer 46. 6400 VB HEERLEN.

Limburgs Dagblad

'n fijne krant

## Huwelijk

Tot vanavond op de avond voor ALLEENSTAANDENS café A Gen Stasie. Stationstraat 75, Voerendaal, beleefd uitnodigend Anita en Stan. Stichting DOVOS.

Nette vitale 64-jarige man zoekt nette VROUW ijr. 55-65 jr. om de eenzaamheid op te lossen. Br. o. no. HO 606 LD Hoensbroek.

Nette jongeman 38 jr. geen avonturier zkt. ser. kennis. met nette VROUW of meisje. ijr. 35-40 jr. Br. o. no. BR 388 LD Brunssum.

Trotz gutem Beruf ist Margriet, 34 J., Niederländerin, nicht glücklich. Sie ist hübsch u. vermögend u. wünscht sich einen tollen Mann, der das Herz auf dem rechten Fleck hat. Sofortiges Treffen möglich. Ehever. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid-Aken, Haus Heyderstr. 52. Tel. 09-4924074642. 12 Jahre Erfahrung-Honorarpflichtig.

## Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis u. consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht Club Denise, Boschstraat 48, Club Rustica v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412782.

MADSONCLUB heeft werkelijk alles wat een aangenaam verblijf garandeert. Bar, sauna, solarium, relaxkamers en bijzonder charmante gastvrouwen, die uw levenswijze en drankje serveren. Onze al-in prijs behoort u voor onaangetaste van 14.00 uur. Uw Madison Club, Nieuwstraat 110, Kerkrade. Tel. 045-454372.

Uw privéadres bij MARESKA. Tel. 04490-15289.

Contactuur Privé voor discrete RELAXADRESSEN, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres), 04490-15286 b.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELING OP VIDEOGRAMMA 1 uur geluidsfilm f.10,- op van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-15286.

PRIVÉ. Tel. 045-454242. Leuke assistente gebr. Hoge verdienste.

Bar BELVEDEIRE Strabek 11, Valkenburg-Houthem. Charmante gezelligheid bij candlelight. (ma. t/m vr.).

NIEUW sauna, films, relax, gratis dranken. Nieuwe charmante meisjes verwachten u van ma. tot vrij. 12 tot 24 uur. Zat. van 12 tot 22.00 uur. Sauna Exclusief, Breulingstr. 18, Maastricht. Tel. 043-16981.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

YVONNE, met ligbad en video, tel. 045-419071.

LIZA, een gezellige Suri-naamse met ligbad en video, tel. 045-419071.

NICKY, 100% discretie, tel. 045-419071.

Let op bij inlevering van deze advertentie één consumptie p.p. GRATIS. Bar Oase, Hoofdstr. 135 Eyselshoven.

Heerlijk RELAXEN bij Sonia, Suzanna, Josine, Miriam e.a. Vanaf 16 uur, tel. 043-19183.

HEREN, Bar La Vie aan de top van een gezellige stop. V. a. 15 uur. Kampstr. 77A, H'heide, tel. 045-220925.

NIEUW in Heerlen een eerlijk goed adres. Dag geopend vanaf 12-23 uur, tel. 045-714006.



economie  
vandaag

## Wapenembargo

DEN HAAG - Volgens een woordvoerder van het Ministerie van Economische Zaken kan de overheid niet optreden tegen de Rotterdamse rederij Van Ommeren. Zoals bekend heeft een schip van dit bedrijf, de „Breezand“, in juni van dit jaar militaire goederen van Barcelona naar Durban in Zuid-Afrika vervoerd. „Omdat de goederen Nederland niet zijn gepasseerd kan de In- en Uitvoerwet niet worden gehanteerd“, aldus EZ.

## Caravan-RAI

AMSTERDAM - In de Amsterdamse RAI wordt van zaterdag 3 tot en met zondag 17 december de jaarlijkse tentoonstelling van caravans gehouden. Er zullen, aldus de RAI, 800 modellen worden getoond van 128 merken uit 13 landen. Het aantal exposanten is 184.

## Afname

DEN HAAG - Vergelijkt men de maande cijfers van de jeugdwerkloosheid van 1977 met die van 1978 dan blijkt de werkloosheid onder jongens te zijn afgenomen (absoluut en als percentage van de afhanke-lijke beroepsbevolking), terwijl de werkloosheid onder meisjes is toegenomen (zowel absoluut als relatief). Dit laat het Verbond van Nederlandse Ondernemingen in zijn periodiek „Onderneming“ weten.

## Subsidies

DEN HAAG - Minister Ginjaar van Volksgezondheid en Milieuhygiëne heeft voor onderzoek en studie een viertal subsidies toegekend. De hoogste van de uitgekeerde bedragen bedraagt meer dan 700.000 gulden. Het Rijksinstituut voor Natuurbeheer te Arnhem kreeg hiervan 470.000 gulden voor een onderzoek naar de invloed van zware metalen op de bodem-microflora. Het onderzoek, dat duurt tot 1980 loopt vooruit op de voorbereiding van het wetontwerp „bodembescherming“.

## Bezorgd

TOKIO - De directeur van het Japanse planbureau Kiitsji Miyazawa heeft in zijn jongste maandelijke rapport aan de Japanse ministerraad zijn bezorgdheid uitgesproken over de toename van de Japanse invoer van kosten van binnenlandse producten, die een bedreiging vormt voor de economische groei-doelstelling van teven procent in het lopende begrotingsjaar. De reële uitvoer van Japan was in het derde kwartaal 3,8% kleiner dan vorig jaar. De invoer van half- en eindfabrikanten is in de afgelopen maanden sterk toegenomen.

## Kaasproductie

DEN HAAG - De kaasfabrikanten in Nederland zullen de komende weken hun productie weer, op basis van vrijwilligheid, in toom houden. In de achtweke periode van 12 november tot en met 6 januari volgend jaar zullen ze ernaar streven gemiddeld niet meer dan 7.800 ton per week te produceren. In de commissie „productiebeheersing kaas“ is op dit punt overeenstemming bereikt. Hierin zijn de kaasindustrie en de verkoopverenigingen vertegenwoordigd.

## Munten

DEN HAAG - In 1977 is het aantal Nederlandse munten in omloop met 221 miljoen met een waarde van 67,4 miljoen gulden vergroot. Dit staat in het „Muntverslag“ over 1977, dat staatssecretaris Nootboom van Financiën aan de Tweede Kamer heeft gezonden.

## Delta Lloyd

AMSTERDAM - De Delta Lloyd Verzekeringsgroep heeft over de eerste negen maanden van dit jaar een concernwinst voor belastingen behaald van 59,7 miljoen tegen 37,1 miljoen gulden in dezelfde periode van het jaar daarvoor. Voor het hele jaar 1978 verwacht de raad van bestuur behoudens onvoorziene omstandigheden, nu een duidelijk hogere concernwinst dan over 1977.

## Onderzoek

DEN HAAG - Dat er slechts weinig jonge ondernemers in de glas-tuinbouw in de periode na de overname van een bedrijf in liquiditeitsmoeilijkheden zijn geraakt, is mede te danken aan de relatief lage gezinsbestedingen en aan de relatief grote inzet van eigen arbeid en die van de echtgenote. Dit is een van de conclusies van een onderzoek dat het Landbouweconomisch Instituut heeft ingesteld naar de financiële positie van jonge ondernemers in de glas-tuinbouw.

## Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de officiële slotkoersen van dezelfde dag)  
Akzo 29.60/30 gl (29.50)  
Hoogovens (37.00)  
Kon. Olie 122.00/122.50 (122.20)  
Philips 25.00 gl 25.20 gl (25.00)  
Unilever 120.00/120.30 (119.00)  
KLM - 1 (131.40)

## Doe-het-zelf markt groeit door werkloosheid

ROTTERDAM - Ondanks de besnoeiingen op het gezinsbudget, dat op basis van de sociale uitkering is samengesteld, wordt meer geld besteed aan materiaal en gereedschappen voor doe-het-zelf karweitjes. De werkloosheid heeft de

omzet van deze markt juist doen stijgen. Tot deze conclusie komen de organisatoren van de beurs „Eigenhandig“, die van 11 tot en met 19 november as. in de Ahoyhallen in Rotterdam wordt gehouden.

In toenemende mate wordt de „gedwongen“ vrije tijd besteed aan allerlei klusjes in huis. Daarbij komt ook nog, dat mensen met minder inkomen de stijgende kosten van arbeid niet meer kunnen opbrengen om iets in huis door een vakman te laten doen, aldus de organisatoren. De hoge uurloos van een timmerman, loodgieter enz. en het feit dat een goede vakman

schaars is, drijven ook andere mensen ertoe zelf naar hamer, boor, hamer en verfwast te grijpen. Het toegenomen huizenbezit is er tevens de oorzaak van, dat de eigenaars zelf reparaties verrichten en verbeteringen aanbrengen. De verbetering van gereedschappen en elektrische apparatuur en beter materiaal hebben meer mensen ertoe aangezet zelf dingen in huis

te doen die men vroeger aan de vakman overliet. Tevens hebben de mensen beter toegang tot de bouwmarkt. Bedrijven die voorheen alleen aan vaklieden leverden, verkopen nu ook aan particulieren. Bij sommige bedrijven is het al zo dat de omzet aan particulieren die aan vaklieden overtreft.

Europese commissie wil  
gezonde textielindustrie

BRUSSEL - De problemen met betrekking tot de handel in textielproducten verontrusten het Europees Parlement. Want volgens de Wereldbank zal de invoer van textielproducten afkomstig uit landen van het Zuidelijk halfrond, van 1974 tot 1985, alleen al in West-Duitsland 846.000 arbeidsplaatsen kosten, terwijl er door de groei van de export slecht 400.000 bij zullen komen. Volgens het rapport van de wereldarbeidsorganisatie zullen er vanaf heden tot 1985 1,6 miljoen werkmensen in de textiel in West-Europa werkloos worden.

De vraag is of de commissie de mogelijkheid ziet deze ontwikkeling te onderbreken. Volgens de commissie is de invoer van textiel met lage prijzen slecht van de oorzaken van de crisis in de Europese textielsector en van de werkgelegenheidsproblemen die hierdoor worden veroorzaakt. Daarom heeft de commissie richtlijnen uitgesteld voor een sectorieel beleid inzake de kledingtextiel. Het doel van een dergelijk beleid is van de textielindustrie in de gemeenschap een in hoge mate rendende industrie te maken, die de internationale concurrentie het hoofd kan bieden en voor lange tijd in een grote aantal arbeidsplaatsen kan voorzien. Intussen heeft de gemeenschap, om de klap die wordt toegebracht door de import van

textiel tegen lage prijzen enigszins op te vangen, overeenkomsten inzake zelfbeperking gesloten met meer dan dertig landen. Deze overeenkomsten hebben betrekking op meer dan 80 procent van de invoer van uiterst gevoelige producten. Daarentegen kan de commissie niet optreden tegen het prijspeil in de ontwikkelingslanden, zolang voldaan wordt aan de regels van het normale concurrentiespel. Deze prijzen houden voornamelijk verband met de sociale situatie in deze landen en wel met name het zeer lage loonpeil, alsmede het feit dat sommige van deze landen zelf de grondstoffen produceren. De commissie ziet er evenwel nauwlettend op toe dat de anti-dumpingregels in acht genomen worden.

Recordjaar voor  
Spaanse toerisme

DEN HAAG - Spanje heeft toeristisch gezien een topjaar beleefd. Tot en met oktober jl. hebben 35,5 miljoen buitenlandse toeristen dit land bezocht. Een cijfer dat nog nooit is gehaald. Hoe het toerisme naar Spanje het volgende jaar zal uitzien valt nog niet te zeggen, maar vaststaat, dat de prijzen van de hotels 20 tot 25 procent hoger zullen liggen dan dit jaar als gevolg van de inflatie, waaraan ook Spanje niet is ontkomen. Dit heeft de Spaanse staatssecretaris voor Toerisme, Ignacio Aguirre, in Den Haag verklaard, nadat hij besprekingen had gevoerd met een aantal Nederlandse reisorganisatoren. Deze hadden met name moeilijkheden met de toekomstige hotelkosten in Spanje. Spanje verwacht, dat in de resterende maanden van het jaar nog 4 tot 5 miljoen toeristen de Spaanse zon gaan opzoeken, zodat het totaal aantal bezoekers tussen de 39 en 40 miljoen zal liggen, een groei van 16 procent in vergelijking met 1977.

## Inflatie niet verder omlaag

DEN HAAG - Er lijkt een einde te zijn gekomen aan de daling van de inflatie in ons land. Sedert lange tijd zat er vorige maand geen daling meer in het percentage waarmee de prijzen waren gestegen in vergelijking met een jaar daarvoor.

In oktober lagen de prijzen van het consumentiepakket dat het Centraal Bureau voor de Statistiek voor zijn berekening als standaard hanteert, 4,3 procent hoger dan in oktober vorig jaar. Dat was hetzelfde percentage als waarmee de prijzen in september waren gestegen ten opzichte van het peil van september 1977. In eerdere, soortgelijke periodes van twaalf maanden is de stijging van de prijzen lange tijd hoger geweest. Eind vorig jaar was het inflatiepercentage bij vergelijking met de prijzen van eind 1976 nog 6,4 procent. In april was het gedaald tot 5,4 procent. De daling

zette zich voort tot in september: mei 5,2%, juni 4,9%, juli 4,7%, augustus 4,5% en september 4,3%. Daarop is het nu in oktober blijven steken. In de afgelopen maand oktober vergden de gezinsbestedingen halverwege de maand gemiddeld 0,2 procent meer

dan half september. Prijsstijging vond het Centraal Bureau voor de Statistiek voornamelijk bij kleding, meubelen, jammesschoei, treinkaartjes en benzine. Goedkope werden vooral aardappelen, verse groenten, vers fruit, bloemen, planten en koffie.

met kippeleverties  
kunt u alle kanten uit:  
van pate' tot fondue.  
**KIP...**

De Amsterdamse „Buggy“ fabrikant Ruska is met een nieuw model op de markt gekomen: de Ruska „Gurgel“ Jeep, een wagentje op basis van de Volksvagen, dat legio toepassingen heeft. De prijs van deze Jeep, die alleen kanteklaar gekocht kan worden, ligt rond de 13 en 14.000 gulden. Krachtbron is de 1600-cc VW-motor met een top van 140 km per uur en een opgegeven benzineverbruik van 1 op 10. De carrosserie bestaat uit staal en polyster.

## Advieskoersen

|                          |        |        |
|--------------------------|--------|--------|
| Amerikaanse dollar       | 1,99   | 2,09   |
| Engels pond              | 3,90   | 4,20   |
| Belgische frank (100)    | 6,53   | 6,83   |
| Duitse mark (100)        | 106,25 | 109,25 |
| Italiaanse lire (10.000) | 22,75  | 25,75  |
| Portugese escudo (100)   | 3,60   | 4,85   |
| Canadese dollar          | 1,69   | 1,79   |
| Frans franc (100)        | 46,25  | 49,25  |
| Zwitserse franc (100)    | 123,75 | 126,75 |
| Zweedse kroon (100)      | 45,25  | 48,25  |
| Noorse kroon (100)       | 39,00  | 42,00  |
| Deense kroon (100)       | 37,50  | 40,50  |
| Oostenr. schilling (100) | 14,65  | 14,95  |
| Spaanse peseta (100)     | 2,66   | 2,96   |
| Griekse drachme (100)    | 4,65   | 5,99   |
| Fins mark (100)          | 49,50  | 52,50  |
| Jugoslav. dinar (100)    | 8,25   | 10,50  |

## beurs van amsterdam

Binnenlandse  
aandelen

|              |        |        |
|--------------|--------|--------|
| Akzo         | 29,20  | 29,50  |
| ABN          | 368,00 | 371,00 |
| Amro 20      | 76,30  | 76,80  |
| Deli-Mg      | 116,00 | 115,80 |
| Dordtsche    | 160,40 | 161,00 |
| Dordtsche Pr | 159,20 | 159,50 |
| KNSM         | 96,50  | 97,00  |
| Heineken H.  | 89,60  | 90,20  |
| Hoogovens    | 37,10  | 37,00  |
| HVA-Mijer    | 52,30  | 50,30  |
| KNSM         | 85,90  | 85,50  |
| KLM          | 131,00 | 131,40 |
| Kon. Olie    | 121,50 | 122,20 |
| Nat. Ned.    | 111,70 | 112,30 |
| Ned. Lloyd   | 76,90  | 74,50  |
| Ommeren      | 137,50 | 136,00 |
| Philips      | 25,10  | 25,00  |
| Robeco       | 163,00 | 163,00 |
| Rohoco       | 132,00 | 131,50 |
| Rorento      | 123,10 | 123,20 |
| Unilever     | 118,00 | 119,00 |

Binnenlandse  
obligaties

|                |        |        |
|----------------|--------|--------|
| 10.50 Ned. 74  | 108,50 | 108,50 |
| 9.75 id. 74    | 108,20 | 108,20 |
| 9.50 id. 74-1  | 105,10 | 105,30 |
| 9.50 id. 74-2  | 106,30 | 106,40 |
| 9.00 id. 75    | 103,70 | 103,90 |
| 8.75 id. 75    | 103,70 | 103,90 |
| 8.75 id. 75-2  | 103,80 | 104,00 |
| 8.50 id. 75    | 102,80 | 102,80 |
| 8.50 id. 75-2  | 102,80 | 102,80 |
| 8.25 id. 78-93 | 102,70 | 102,80 |
| 8.25 id. 76-99 | 101,40 | 101,80 |
| 8.25 id. 77-93 | 101,40 | 101,50 |
| 8.00 id. 69    | 100,20 | 100,20 |
| 8.00 id. 70-95 | 100,20 | XOP.20 |
| 8.00 id. 71-96 | 100,90 | 100,10 |
| 8.00 id. 70-1  | 101,80 | 101,80 |
| 8.00 id. 70-11 | 102,10 | 102,10 |
| 8.00 id. 70-11 | 102,10 | 102,10 |
| 8.00 id. 70-91 | 100,80 | 100,80 |
| 8.00 id. 77-97 | 99,80  | 99,90  |
| 7.50 id. 77-97 | 101,90 | 101,90 |
| 7.50 id. 71-96 | 98,50  | 98,50  |

Binnenlandse  
aandelen

|                 |        |       |
|-----------------|--------|-------|
| 7.75 id. 73-98  | 98,20  | 98,30 |
| 7.75 id. 77-97  | 98,80  | 98,80 |
| 7.75 id. 77-92  | 100,00 | 99,90 |
| 7.50 id. 69-94  | 97,70  | 97,70 |
| 7.50 id. 71-96  | 96,90  | 97,00 |
| 7.50 id. 72-97  | 96,50  | 96,60 |
| 7.50 id. 78-93  | 98,60  | 98,70 |
| 7.50 id. 78-38  | 98,70  | 98,80 |
| 7.50 id. 71-81  | 99,60  | 99,70 |
| 7.20 id. 72-97  | 94,60  | 94,70 |
| 7.00 id. 66-191 | 96,30  | 96,30 |
| 7.00 id. 66-11  | 96,40  | 96,40 |
| 7.00 id. 69-94  | 95,40  | 95,40 |
| 6.50 id. 68-193 | 93,90  | 93,80 |
| 6.50 id. 68-11  | 93,50  | 93,50 |
| 6.50 id. 68-11  | 93,20  | 93,20 |
| 6.50 id. 68-11  | 93,10  | 93,10 |
| 6.25 id. 66-91  | 93,50  | 93,50 |
| 6.25 id. 67-92  | 92,20  | 92,20 |
| 6.00 id. 67-92  | 91,30  | 91,30 |
| 5.75 id. 65-190 | 91,40  | 91,40 |
| 5.75 id. 65-11  | 91,10  | 91,10 |
| 5.25 id. 64-189 | 90,10  | 90,10 |
| 5.25 id. 64-11  | 89,60  | 89,60 |
| 5.00 id. 64-94  | 85,30  | 85,30 |
| 4.50 id. 58-83  | 84,90  | 84,90 |
| 4.50 id. 59-89  | 88,50  | 88,50 |
| 4.50 id. 60-185 | 92,50  | 92,50 |
| 4.50 id. 60-11  | 86,50  | 86,50 |
| 4.50 id. 63-93  | 82,90  | 83,00 |
| 4.25 id. 59-83  | 93,00  | 93,00 |
| 4.25 id. 60-99  | 84,80  | 84,80 |
| 4.25 id. 61-91  | 83,30  | 83,30 |
| 4.25 id. 63-11  | 82,70  | 82,70 |
| 4.00 id. 61-86  | 88,90  | 88,90 |
| 4.00 id. 62-92  | 83,10  | 83,10 |
| 3.75 id. 53-93  | 81,00  | 81,10 |
| 3.50 id. st. 47 | 76,40  | 76,50 |
| 3.50 id. 53-83  | 93,40  | 93,40 |

Binnenlandse  
obligaties

|                |        |        |
|----------------|--------|--------|
| 4.75 Akzo      | 80,50  | 80,60  |
| 8.75 ABN       | 121,00 | 121,00 |
| 6.75 Amro 73   | 100,10 | 100,75 |
| 5.50 Amro 8-25 | 307,50 | 307,50 |
| 8.50 Bos Kad   | 111,00 | 111,00 |
| 6.25 Brijt 73  | 101,00 | 101,00 |
| 7.25 Purn 73   | 89,00  | 89,80  |
| 5.75 Gist-Br   | 84,60  | 86,00  |

Binnenlandse  
aandelen

|                |        |        |
|----------------|--------|--------|
| 7.25 H'meyer   | 95,00  | 95,00  |
| 5.25 Hoogov.   | 90,00  | 91,00  |
| 7.50 IHC Holl. | 100,00 | 100,00 |
| 7.25 Kappa 73  | 87,50  | 87,50  |
| 8.75 KNSM      | 100,10 | 99,90  |
| 8.75 KBB       | 107,00 | 107,50 |
| 5.75 KLM       | 108,75 | 109,50 |
| 7.00 Lyons N   | 92,50  | 92,70  |
| 7.25 Mintosh   | 83,20  | 84,20  |
| 9.00 Meneba    | 93,90  | 93,70  |
| 7.00 NBM-B     | 92,00  | 92,00  |
| 7.25 Nederh.   | 477,00 | 478,00 |
| 8.50 NBM       | 88,50  | 88,60  |
| 7.75 Nutricia  | 92,90  | 92,80  |
| 8.00 Nyverd.   | 142,80 | 143,00 |
| 6.50 Oec-Gr.   | 142,80 | 143,00 |
| 4.75 Philips   | 106,75 | 106,75 |
| 10.00 Pont     | 106,50 | 106,70 |
| 7.50 Proost B. | 94,50  | 94,50  |
| 6.50 Roineco   | 73,40  | 74,00  |
| 6.50 id. 1009  | 78,00  | 78,10  |
| 8.00 Sanders   | 94,00  | 94,00  |
| 7.00 Skol Br   | 94,00  | 94,00  |
| 7.00 Slav. Bk  | 95,00  | 95,00  |
| 8.75 Stet. Gr  | 108,00 | 108,00 |
| 9.00 VMP-St    | 67,00  | 67,00  |
| 8.25 Vih. But  | 106,20 | 105,50 |
| 7.00 W'sanen   | 90,00  | 90,20  |
| 8.75 W.U. Hyp. | 136,00 | 135,00 |

Binnenlandse  
aandelen

|               |        |        |
|---------------|--------|--------|
| ACF           | 153,50 | 151,00 |
| Ahog-Bot      | 50,00  | 50,50  |
| Ahold         | 112,00 | 114,50 |
| Amas          | 7,20   | 7,30   |
| Amey          | 87,00  | 87,70  |
| Amfas         | 108,50 | 107,70 |
| Asd. Droogd.  | 115,00 | 114,90 |
| Asd. Rijkst.  | 293,00 | 290,50 |
| Ant. Brouw    | 300,00 | 300,50 |
| Ant. Verf.    | 191,00 | 190,00 |
| Asselberg     | 138,00 | 136,00 |
| Ass. St. Rdam | 104,00 | 103,90 |
| Audet         | 663,00 | 671,00 |
| Aut Ind Rt    | 220,00 | 221,00 |
| Balast-N      | 105,50 | 105,10 |
| Bam           | 90,00  | 89,80  |
| Batenburg     | 375,00 | 378,00 |

Binnenlandse  
aandelen

|       |               |     |
|-------|---------------|-----|
| 000a  | Holl. Bet.    | 112 |
| 000e  | Hunter D.     | 112 |
| 000e  | IHC           | 184 |
| 0000  | Ich Holland   | 89  |
| 0000  | Ind. Maatsch. | 260 |
| 0000  | IBB Kondor    | 85  |
| 0000  | Interlas      | 75  |
| 0000  | Internat. M   | 44  |
| 0000  | Inventum      | 123 |
| 0000  | Kempen B      | 60  |
| 0000  | Kluse S       | 32  |
| 50    | Kon. Volker   | 96  |
| 00    | KBB           | 13  |
| 00    | id. cert.     | 93  |
| 00    | id. 6 cum.    | 14  |
| 0000  | KNP           | 41  |
| 00    | Krasnap       | 10  |
| 00    | Kwatta        | 14  |
| 00,00 | Landre G1     | 18  |
| 00,00 | Leids Wol     | 23  |
| 00    | Macintosh     | 58  |
| 00    | Maxw. Petr    | 16  |
| 50    | Meneba        | 63  |
| 50    | Mitacvera     | 22  |
| 00    | MHV A dam     | 37  |
| 00    | Moera En      | 28  |
| 00    | id. 1-10      | 37  |
| 00    | id. 1-4       | 74  |
| 00    | Mijnb. W.     | 68  |
| 00e   | Naarden       | 25  |
| 70    | Nae           | 57  |
| 80    | Nat. Grondb.  | 37  |
| 00    | NBM-Bouw      | 51  |
| 00    | Nedap         | 42  |
| 00    | Ned. Bontw.   | 10  |
| 20    | Ned. Crediet  | 58  |
| 80    | Ned. Dagbl.   | 27  |
| 80    | NED           | 20  |
| 30    |               |     |
| 00    | a = laten     |     |
| 00    | b = bieden    |     |
| 00    | d = ex divi   |     |
| 00    | e = geda      |     |
| 40    | f = geda      |     |
| 00a   | g = bieden    |     |
| 50    | ex-divi       |     |



[illegible]



Inzenden: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV,  
Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard.  
(Geen postzegel plakken.)



# Begin de week vers bij AH!

Di/Wo Versvoordeel:



**VERSE HELE KIP**  
per kilo  
**4.98**

**FIJNE BRAADWORST**  
in KILO-verpakking  
**5.48**

**HELE WEENSE SNIJDER**  
gratis gesneden  
**1.58**

**KILO PREI**  
**78**

**MEESTER ROOKWORST**  
verpakt, 225 gram  
**99**

**AH VANILLE VLA**  
pak 1 liter  
**1.29**

**In de winkel vol winkeltjes van AH**

# GELDLENINGEN

GELD LENEN IS MAATWERK. WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

## PERSOONLIJKE LENINGEN

P.L. t/m 96 mnd. zijn binnen enkele uren te realiseren en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. NETTO IN HANDEN:

|            |          |          |          |          |
|------------|----------|----------|----------|----------|
| 24 mnd.    | 36 mnd.  | 48 mnd.  | 60 mnd.  | 96 mnd.  |
| f 3.500,-  | f 171.80 | f 122.80 | ---      | ---      |
| f 5.000,-  | f 269.95 | f 193.00 | f 154.55 | f 131.47 |
| f 8.000,-  | ---      | f 272.96 | f 217.00 | f 183.53 |
| f 12.000,- | ---      | f 404.63 | f 320.82 | f 270.53 |
| f 17.000,- | ---      | f 567.57 | f 450.68 | f 381.25 |

## CONTINU KREDIETEN

Met dit modern krediet beschikt u doorlopend over goedkoop geld, met het voordeel dat de afgesloten bedragen weer kunnen worden opgenomen. Rente wordt alleen in rekening gebracht over het openstaande bedrag en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. OPGENOMEN BEDRAG IN HANDEN:

|          |                       |         |
|----------|-----------------------|---------|
| 5.000,-  | all. mnd. incl. rente | f 120,- |
| 10.125,- | all. mnd. incl. rente | f 225,- |
| 15.120,- | all. mnd. incl. rente | f 315,- |
| 18.240,- | all. mnd. incl. rente | f 380,- |
| 19.920,- | all. mnd. incl. rente | f 415,- |

## GUNSTIGE 2e HYPOTHEKEN

Wij berekenen U GEEN NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN en GEEN AFLUITPROVISIE m.a.w. deze bedragen knigt u netto in handen.

Bijv. NETTO IN HANDEN:

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 25.000,-  | 10 jaar   | 15 jaar   | 20 jaar   |
| 30.000,-  | f 347,-   | f 285,-   | f 260,-   |
| 40.000,-  | f 416,-   | f 343,-   | f 311,-   |
| 50.000,-  | f 554,-   | f 457,-   | f 415,-   |
| 60.000,-  | f 692,-   | f 570,-   | f 518,-   |
| 80.000,-  | f 829,-   | f 683,-   | f 620,-   |
| 100.000,- | f 1.377,- | f 1.136,- | f 1.031,- |

EERSTE HYPOTHEKEN VANAF 8,4%

Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden. Ons acceptatiebeleid is zeer ruim. De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken. Uiteraard worden goed betaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken ALLE kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

**ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.**

Nieuwstr. 22-24 - Hoensbroek - tel. 045-211668 - eigen parkeerplaats achter ons kantoor

Wegens omstandigheden te koop van particulier

## HONDA ACCORD

van augustus 1978 met garagegarantie. Slechts 300 km gelopen. Nieuwsprijs f 17.200,-. Vraagprijs f 15.000,-.

Te bevragen: tel. 04402-1444.



direct werk op kantoor voor:  
**GASTVROUW**

Zij dient zeer representatief te zijn en minimaal het Havo-diploma te hebben.

Het werk wordt verricht in een modelwoning in de omgeving van Heerlen.

Haar taak zal onder andere bestaan uit het rondleiden van cliënten.

De werktijden zijn:  
dinsdag t/m vrijdag van 15.00 - 17.00 uur

dinsdagavond van 19.00 - 21.00 uur

s zaterdags van 12.00 - 14.00 uur

en 's zondags van 14.00 tot 16.00 uur

Haar leeftijd ligt rond de 27 jaar.

Bent u geïnteresseerd in deze afwisselende baan?

Neem dan snel contact op met:

**randstad uitzendbureau**

Heerlen, Akerstraat 26, 045-718460

Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-19988

## Mondelinge cursus

## Marketing Assistent

opleidend voor het examen NIMA-A

Het ISW verzorgt een avondopleiding van één jaar voor dit officiële examen. Daarnaast kan men met deze studie het ISW-diploma Marketing Assistent behalen. Dit meer dan 10 jaar bestaande diploma heeft ruime erkenning bij het bedrijfsleven verworven. Aan de orde komen o.a. markt en marktonderzoek, marketing als strategie, marktvormen en prijsbeleid, distributievormen, de consument als afnemer, marketingplan.

Het is de vooropleiding voor de cursus Marketing Manager (NIMA-B).

Cursusplaats o.a. Heerlen.

Aanvang: januari. U kunt nog inschrijven.

Vraag vrijblijvend een studiegids om u volledig te informeren  
Bel (070) 264081  
of stuur de coupon in.

Wilt u mij vrijblijvend de studiegids toezenden. Ik heb belangstelling voor de opleiding:

Marketing Assistent

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Plaats + postcode: \_\_\_\_\_

In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar:  
ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag.  
BLD-226

## Opleidingen Bedrijfstrainingen

Instituut voor Sociale Wetenschappen.  
Wassenaarseweg 39-41, Den Haag, tel. (070) 264081.

Als u onderstaande vragen met JA hebt kunnen beantwoorden, bent u de persoon die wij zoeken in

## SUSTEREN

U wilt een aantrekkelijke en wekelijks terugkerende

## BIJVERDIENSTE

U kunt vroeg opstaan?

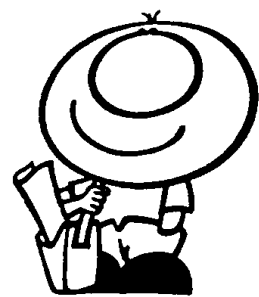
U wilt dan wel zo'n anderhalf uur door weer en wind het L.D. bezorgen?

Dan is er een bezorgwijk voor u  
Wees er dan snel bij!

Bel vandaag nog het Limburgs Dagblad te SITTARD tel. 04490-15577 of de heer L. Rooyen, Kokkefortstr. 24, Roosteren, tel. 04745-384.

O ja, dit nog: geen incasso-werkzaamheden.

Als u maar minstens 15 jaar oud bent en tijd hebt tot ca. 7 uur



LIMBURGS DAGBLAD 'N FIJNE KRANT (Ook om te bezorgen).

## Konstant - Krediet

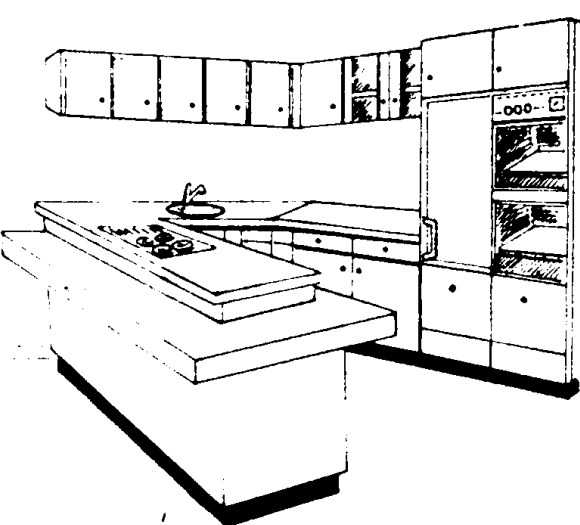
U lost 2% van het leenbedrag af per maand  
b.v. f 5.000,- f 100,- per maand rente + aflossing  
f 10.000,- f 200,- per maand rente + aflossing

Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

**CLAESSENS**  
assurantiën • financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-45870  
bij geen gehoor 04494-48430

## BOSCH KEUKENSTUDIO

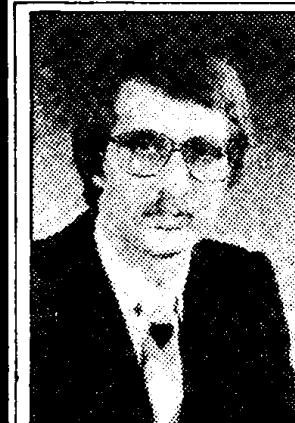


**BOSCH keukens**  
**BOSCH inbouwapparaten**

Deskundig advies en ontwerp  
A. EGGEN Akerstraat 160

**HOENSBROEK**

Tel. 045-213027  
Complete plaatsing



B.J. Schat, Directeur  
Florijn Krediet B.V.  
(Intermediair) kunt u ook 's avonds bel-  
len 04979-622.

## GELD NODIG?

IK verzorg persoonlijk uw persoonlijke lening uw doorlooptkrediet uw 1e en 2e hypotheek

| TARIEVEN      | PERSOONLIJKE LENINGEN o.a. | DOORLOPEND KREDIET 0,9% t/m p.m. | 2e HYPOTHEEK met vrijw. aflossing |
|---------------|----------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| maandbedragen | 60                         | 90                               | 120                               |
| 5.000         | 111,48                     | 45,-                             | 104,08                            |
| 10.000        | 213,94                     | 90,-                             | 155,32                            |
| 15.000        | 320,24                     | 135,-                            | 206,57                            |
| 20.000        | 426,99                     | 180,-                            | 257,82                            |
| 25.000        | 533,74                     | 225,-                            | 309,07                            |
| 30.000        | 640,49                     | 270,-                            | ---                               |

Bel overdag **045-256380**  
of kom op kantoor. U bent van harte welkom.  
Ons adres is: Merkbeek-  
straat 12, Brunssum

# ÉCHTE EIKEN! ÉCHT LEER!



VanderMeer zet het spotlight op twee van de mooiste materialen die er zijn: écht eiken, écht leer! Omdat 't zo degelijk is. Omdat 't warmte heeft. Omdat er nu eenmaal niets boven echt gaat ...  
Neem nou deze zware, brede bankengroep-met-oren in massief, écht eiken met lekker-diepgenopte kussens in stoer, écht leer. Da's niet alleen puur-sfeer-en-gezelligheid, da's ook een onverwoestbaar-brok-natuur-in-huis. En: voor een prijs die echt niet lager kan. Kom maar kijken.  
Kom naar VanderMeer. Om al het nieuws. En om de prijzen.

Écht eiken! Écht leer! 2+3-zitter met oren en lekker-dikke, diepgenopte kussens:

**2495,-**

## VanderMeer's PRIJSGARANTIE

Mocht u binnen 14 dagen na aankoop van een VanderMeer-meubel ergens anders hetzelfde meubel (onder dezelfde voorwaarden betreffende levering en service) voor een lagere prijs kunnen kopen, dan geeft VanderMeer u het prijsverschil terug.

U wilt 't anders? Alle onderdelen van deze bankengroep zijn los verkrijgbaar. Bijkomende fauteuil 695,-. Denk daarom ook eens aan een bankstel (3-zitter en 2 fauteuils) of neem de opstelling zoals op de foto, maar dan met een fauteuil! En: óók de bekleding kan anders: in dralon rib, in velours of in romantisch bloemmotief, want 't komt uit VanderMeer's eigen fabriek!

Utrecht: Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht. Rotterdam: Groothandelsgebouw, Weena 737.  
Den Haag: Spui hoek Kalvermarkt. Den Haag: Winkelcentrum 'Waldeck', einde Laan van Meerdervoort.  
Amsterdam: Stadhouderskade 74. Diemen (bij Amsterdam): Rijksweg Amsterdam-t Gooi, afrit De Snijper.  
Beverwijk: Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velsertunnel, afrit Zaandam/Heemskerk.  
Eindhoven: Noord Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld.  
Etten-Leur: Rijksweg Breda-Roosendaal. Heerlen: Spoorringel 2.  
Enschede: Winkelcentrum 'De Klanderij'. Almelo: Oranjestraat 25.

van der meer



**FIJNE MEUBELN! SCHERPE PRIJZEN!**



Met uitgebreid programma

# Tiende Kerst-inn in stadsschouwburg

**HEERLEN** - In de Heerlense stadsschouwburg wordt op eerste kerstdag voor de tiende maal de grote Kerst-inn gehouden. De Kerst-inn wordt voorbereid vanuit het Open Huis, dat zijn ontstaan in feite aan de Kerst-inn te danken heeft. De Kerst-inn is tien jaar geleden begonnen met een kerkelijke signatuur en gericht op bepaalde groepen. Geleidelijk aan heeft men deze gerichtheid afgeschoven en er een gebeurtenis van gemaakt, waarop iedereen welkom is en niet meer alleen de eenzamen of bepaalde bevolkingsgroepen. Een stuurgroep van twaalf medewerkers is al enkele maanden met de voorbereiding bezig. Voor het gebeuren kan men rekenen op rond 250 vrijwilligers.

De Kerst-inn is bedoeld om ieder, die er behoefte aan heeft, een sfeervol kerstfeest te bezorgen. En dat kunnen alleenstaanden zijn, maar ook echtpa-

ren zonder kinderen en desnoods hele gezinnen, die er eens uit willen. De Kerst-inn is bedoeld als ontmoeting te

vergemakkelijken hebben de voorbereiders een nogal uitgebreid programma samengesteld, dat om 12 uur begint met een optreden van de Heerlense fanfare Sint Joep. Na Sint Joep treden mevrouw Eggen en haar kinderen (viool) op in een klassiek programma. In de loop van de middag kan men genieten van de klarinetgroep van de Heerlense muziekschool, het Epens kinderdoor, een volksdansgroep onder leiding van Lucy Koerselman-Spoelstra, een Belgische dansgroep, een Surinaams orkest, het jeugdharmoneorkest Voerendaal, de troubadour Jef Diederens en meer kunstenaars, waarmee men nog in onderhandeling is. Om half acht gaat de grote foyer over in een kerstherberg met het trio Los Bantos en de jazzband van Loek Koch.

In de kleine benedenzaal bestaat gelegenheid om omstreeks 14 uur aan te zitten aan een kerst diner, waarvoor de gasten 20 gulden in rekening wordt gebracht met dien verstande dat iemand, die graag wil meedoen, maar dit bedrag niet kan betalen toch welkom is. De financiële afwikkeling is altijd te regelen. De marimbagroep van de Heerlense muziekschool onder leiding van G. Piovesana speelt tafelmuziek. Na de maaltijd is er gelegenheid om te kienen. Voor de kleintjes is er een crèche en voor wie bezig wil zijn bestaat daartoe de gelegenheid in de creativiteitsafdeling. Iedereen is op de Kerst-inn gratis welkom. Wie aan het kerstdiner wil aanzitten moet dit tevoren via telefoon 717535 even laten weten in verband met de culinaire voorbereiding.

• De Kerkraadse brandweer druk in de weer met het waterkanon

Na dodelijke ongevallen

## Brandweer spoot slik van wegdek

**KERKRADE** - De Kerkraadse brandweer was gisteren druk bezig met het schoonspuiten van de weg Schaesberg-Egelsloven. Hiertoe werd meteen overgegaan, omdat er al een aantal malen dodelijke ongevallen hebben plaatsgevonden na slippartijen ten gevolge van het slik dat op het wegdek lag.

## Vals duizendje

**HOENSBROEK** - In het postkantoor in Hoensbroek is maandagmiddag een vals briefje van duizend afgegeven. De mensen die het bijlet aanboden, bleken na onderzoek niet verdacht. De politie heeft de zaak in behandeling.

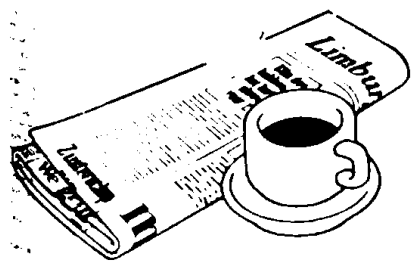
## Draad over weg gespannen

**HEERLEN** - Toen een 30-jarige verpleegkundige met zijn auto over de St. Alexiusweg in Heerlen reed, kwam zijn auto plotseling in aanraking met een dunne staaldraad die op een hoogte van ongeveer een meter over de weg was gespannen. De wagen raakte zwaar beschadigd. Gezien het feit, dat de dunne draad in de duisternis en in de mist totaal onzichtbaar was, had dit uiteraard ernstige gevolgen kunnen hebben voor (brom)fietsers of motorrijders.

Een uitgeraakte verkering was er de oorzaak van dat een 22-jarige modiste uit Heerlen haar zelfbeheersing verloor. In een vlaag van woede gooide zij een steen door de ruit van de ouderlijke woning van haar ex-vriend. Het meisje kreeg een proces-verbaal wegens vernieling.

## Automaten opengebroken

**HEERLEN** - Onbekenden hebben zondagochtend in een dancing aan de Zandweg in Heerlen tussen de honderd en tweehonderd gulden gestolen uit speelautomaten. De toestellen moeten na sluitingstijd met een scherp voorwerp open zijn gemaakt. Men is de dancing binnengekomen via een niet afgesloten deur. In de Stanleystraat in Heerlen werd de etalageruit van een slijterij met een trottortegel kapot gegooid. Onbekenden namen uit de etalage vijftien flessen sterke drank mee ter waarde van ruim driehonderd gulden.



Onderscheiding



• Als je een medaille krijgt in de orde van Oranje Nassau is dat omdat je het ergens veertig jaar hebt volgehouden. Als je een onderscheiding van de Vlaarissen krijgt is dat omdat je ze hebt verdiend. "placht opperflaars Jean Janssen uit Geleen te zeggen. Als dat voor iemand geldt is het wel voor mevrouw Louise Slangen-Grooten uit Simpelveld, die zaterdag werd onderscheiden met de Orde voor bijzondere verdiensten van de bond van carnavalsverenigingen. Deze bijzondere medaille werd haar overhandigd door vice-president Henk Habets. Het is voor de tweede maal in vijf jaar, dat deze onderscheiding wordt uitgereikt. Loesje Habets dankt hem aan het feit, dat zij 25 jaar leidster is van de dans- en muziekgroep Simpelveld, die op het carnavalsgebied bijzondere prestaties heeft geleverd. En daarom wordt van ons nog van harte profijt met deze erkenning van bijzondere verdiensten.

## Huisorde

• Tijdens de openingsavond van de Heksenbergse Vastelaovensvereniging werd Winand Linzen onderscheiden met de huisorde van deze vereniging. En dat is op de Heksenberg geen licht eerbetoon. Winand werd deze eer waardig gekeurd omdat hij veertig jaar bij de harmonie Sint Gerardus de concerttrom roert. Om dit feit ontving hij ook al de medaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje Nassau. Hij zit nu dus dik in de verdiende onderscheidingen. En wat belangrijker is, hij heeft nog vele jaren bij Sint Gerardus te blijven trommelen.

## Dikke trom

• De fanfare Sint Caecilia van Nieuw-Ende heeft op korte termijn een muzikant nodig voor het bespelen van de dikke trom. En voor de drumband vraagt zij een tambour-maitre. Wij weten ook niet welke eisen worden gesteld aan een dikke-trommelslager. Maar wij vermoeden, dat het in ieder geval maatgevoel is, een beetje koorlijke buik, waarop de trom past, en liefde voor het trommelen, waar je niet zo maar doorheen mag hangsten. Secretaris J. Bendermacher, Schrieversheide, wijk 24, telefoon 221325, neemt de sollicitaties graag in ontvangst. Ook die van gevrome muzikanten, maar voor binnenkort weer een opleiding begint. Men kan zich ook melden tijdens de repetities op vrijdag van 19 tot 22 uur in het gemeenschapshuis Romantica.

## Jantje Beton

• De collecte van het Nationaal Jeugdfonds - het fonds van Jantje Beton - heeft in Heerlen 7.804 gulden opgebracht. En dat is een mooi resultaat. Het is meer dan ooit tevoren voor dit goede doel werd bijeengebracht. En dit goede doel omvat steun aan tientallen concrete projecten van het jeugd- en jongerenwerk zoals speelplaatsen, kinderboerderijen, clubhuizen, spoor- en heide- en dergelijke. Sinds de start van het fonds kon al bijna tien miljoen gulden voor deze doeleinden worden uitgekeerd. Daarom dankt het plaatselijk actiecomité iedereen voor zijn bijdrage. En wie er nog meer van wil weten kan terecht bij de heer J.L. Schreurs, Laan van Hovel tot Westerfliter 26 in Heerlen.

## Binnengaan

• Na afloop van de begrafenis van een bekend verenigingsman in Simpelveld ontmoetten zijn vrienden elkaar in een café om er eentje te pakken op het „eeuwig leven" van de afgestorvene. Daarbij kwam ter sprake of de kerk wel groot genoeg was voor een van de aanwezigen verleidde tot de volgende uitspraak: „Als allen binnengaan, komen niet allen binnen. Maar omdat niet allen binnengaan, komen allen binnen". Voor alle duidelijkheid: dat slaat op de kerk en niet op de hemel.

## Carnaval in Douvenrade

**HEERLEN** - De carnavalsvereniging „De Vlavreters" uit Welten verzorgt vanavond een carnavalsavond in Douvenrade. Blaaskapel „Vat 11" opent het feest om 20.00 uur met enkele vrolijke klanken. De prins van Welten en zijn gevolg zijn ook aanwezig. Verder treden nog een troubadour op en zal er een leuke buut worden gehouden.

## Onderwijsdag in Brunssum

**BRUNSSUM** - In het ontmoetingscentrum „d'r Brikke-oave" Brunssum wordt donderdag 16 november vanaf 9 uur de tweede onderwijsontmoetingsdag gehouden. De dag is bedoeld voor alle onderwijskrachten van het kleuter-, lager- en buitengewoon lager onderwijs in Brunssum. Het thema is „Integratie" in meer praktisch gerichte zin. Eveneens nemen deel afgevaardigden van schoolbesturen en oudercomités. De kinderen hebben die dag vrijaf.

## Ds. Feenstra beroepen

**TREEBEEK** - Ds. H. J. J. Feenstra, sinds 1 juni 1975 predikant van de Gereformeerde Kerk Vrijgemaakt in Brunssum-Treebeek heeft een beroep ontvangen van de Gereformeerde Kerk Vrijgemaakt in De Bilt-Bilthoven. Ds. Feenstra neemt binnen drie weken een beslissing over dit beroep.

## Receptie fanfare Nieuw-Ende

**NIEUW-ENDE** - De fanfare St. Caecilia Nieuw-Ende houdt vrijdag van 19 tot 20.30 uur in het gemeenschapshuis „Romantica" aan de Anjelierstraat een receptie in verband met het behalen van een eerste prijs in de afdeling uitmuntendheid tijdens het bondsconcert in Vught.

De fanfare heeft nog de volgende activiteiten op het programma staan: zondag 26 november viering St. Caeciliafeest met h.m.s. om 11 uur waarna rondgang door het dorp en 's avonds een gezellige avond voor de leden; in de kerstnacht brengen de muzikanten in diverse wijken kerstliederen ten gehore; zaterdag 6 januari deelname aan Nieuwjaarsconcert in Heerleheide.

## Geen spreekuur wethouders Brunssum

**BRUNSSUM** - Het spreekuur van de wethouders van Brunssum dat vandaag, dinsdag, op de normale uren gehouden zou worden komt te vervallen. Dit in verband met de bijeenkomst van het college van B. en W. ter behandeling van de begroting voor het komende diensjaar.

## Bijeenkomst Adelbert Zuid-Limburg

**HEERLEN** - De leden van Adelbert Zuid-Limburg houden donderdag 16 november in bowlingcentrum „Hoeve de Aar" in Heerlen een bijeenkomst waarop pater Lucas Grollenberg (Dominicaan) een inleiding geeft onder de titel: „Waarom het conflict in het Midden-Oosten onoplosbaar is". De avond begint om 20.15 uur en is ook voor niet-leden toegankelijk.



## 'Ijzeren zuster' in d'r Pool

**KERKRADE** - In het zwembad d'r Pool in Kerkrade is thans een „Ijzeren zuster" in gebruik genomen, een instrument waarmee zwaar lichamelijk gehandicapten te water worden gelaten. Vroeger gebeurde dit met behulp van pure mankracht, tegenwoordig met een „mechanische verpleegster".

Deze hydraulische stoel is aan de rand van het zwembassin vastgemaakt en wordt over de rand heen en weer bewogen (zie foto). Het is

thans mogelijk de patiënten in het water te laten zakken. In dit bassin is het water tot een temperatuur van dertig graden Celsius ver-

warmd om de reumapatiënten een mogelijkheid tot zwemmen te bieden. Iedere maandag kunnen de gehandicapten van 19 tot 20 uur bij de „ijzeren zuster" terecht, waar met behulp van twee fysiotherapeuten en een zweminstructrice wordt gezwommen.

## Mysterieuze achtervolging

**HEERLEN** - „Wegpiraterij in de ergste vorm en mij blijft dan ook niets over dan tegen deze verdachte een zware straf te eisen", sprak officier van justitie mevrouw Koopman gisterochtend tijdens de zitting van de Heerlense kantonrechter. De verdachte, een man uit Heerlen, had twee jaar geleden met zijn auto een andere auto op wilde wijze achtervolgd en van de weg af willen drukken.

Tijdens de eerste zitting bleek dat de verdachte zich niets meer van het voorgevallene kon herinneren. Kantonrechter van Oppen had daarom gisterochtend de twee inzittenden van de bedreigde auto gedagvaard. Uit hun relaas bleek, dat de verdachte nadat het stichtocht op groen gesprongen was startte verdachte een achtervolging en had op een bepaald moment hun auto van de weg willen drukken. De wilde achtervolging werd voortgezet op de Molenberglaan tot aan het huis van de getuigen. Toen een van de getuigen uit zijn tuin een grote stok pakte en zijn buurman hem kwam helpen, verdwenen de mysterieuze achtervolger. De verdachte kon zich na dit verhaal nog steeds niet veel herinneren maar zei dat hij de auto had achtervolgd om te weten te komen, waarom de bestuurder ervan tegen zijn voorhoofd getikt had. Dat hij gevaarlijk gema-noeuvreerd had, ontkende hij. Mevrouw Koopman achtte het bewezen dat verdachte zich aan wegpiraterij had schuldig gemaakt en eiste vijfhonderd gulden boete en zes maanden onttrekking van de rijbewoegdheid. Kantonrechter van Oppen was het eens met de boete, maar vond de zes maanden onttrekking te zwaar, gezien het beroep (monteur) van verdachte. Hij legde hem een voorwaardelijke onttrekking van de rijbewoegdheid van acht maanden op.

## Belangstelling voor museum bevorderen

# Vrienden van de Thermen bestaan thans officieel

(ADVERTENTIE)

## KOOP ZEKERHEID! KOOP BIJ KEULEN

26c865/50 z  
alle Philips kleurentelevisies  
5 jaar volledige garantie  
dus ook op arbeidsloon, materiaal (o.a. beeldbuis),  
voorkosten, transportkosten enz.  
Dus ook op alrijge-louen!  
Zonder één cent extra - tijdelijk tevespel gratis.  
Alleen bij  
**KEULEN**  
Hoek Markt/Dorstraat  
Eigen techn. dienst  
**SIMPELVELD**  
Tel. 0442 - 1773  
Erkend electr. techn. install. bureau  
Koop bij de man die het ook repareren kan!  
Wij repareren alle merken t.v.s., wasautomaten,  
koelkasten enz. zonder voorkosten en met garantie  
op reparatie!

**HEERLEN** - Met het passeren van de stichtingsacte hebben de „Vrienden van de Thermen" een officiële status gekregen. Doel van de stichting, die zetel in Heerlen heeft, is het opwekken en bevorderen van de belangstelling voor de Heerlense Thermen, het Thermenmuseum en zijn verzameling en het bevorderen van de bloei van het museum. De stichting draagt haar doel te bereiken door uitbreiding van de collecties van het museum, het educatieve materiaal en verdere wettige middelen. Als oprichters traden op de heren ir. C. Raedts namens het Land van Heerle, ing. J. Fransen, lid van de Eerste Kamer en functionaris van Unie BLHP, Nic Tummers, kunstenaar-docent en lid Eerste Kamer en ir. J. Schlösser, wethouder van de gemeente Heerlen.

Nadat notaris Tomlow de acte had gepasseerd, was hij door het idee zo gegrepen, dat hij tot het bestuur toetrad. Verdere bestuursleden zijn wethouder J. Verheugen, gemeentearchivaris drs. J. Jamar en een vertegenwoordiger van de afdeling Heerlen van de LGOG, die nog moet worden aange-gevoerd. Aangezien het maximum aantal leden van de stichting negen kan bedragen, bestaat voor de vrienden de mogelijkheid om nog een bestuurslid aan de acht genoemden toe te voegen.

## Status

De Vrienden van de Thermen zijn ge-

recruteerd uit degenen, die aanvankelijk hun adhesie hebben getuigd met onze actie om de Romeinse Thermen open te leggen. 110 van deze adhesie-betuigers hebben zich via een storting van 25 gulden op rekeningnummer 67.31.64.853 bij de Nederlandse Mid-standsbank (waarvan het postgiro-luudt 103.63.35) tot de Vrienden van de Thermen bekend. Maar er is nog ruimte voor meer vrienden. Men kan deze status verwerven door alsnog 25 gulden op dit nummer te storten - meer mag natuurlijk ook - waarna men een lidmaatschapskaart ont-

vangt, die voor een heel kalenderjaar toegang geeft tot het museum. De Vrienden ontvangen verder een mededelingenblad, waarvan nummer één in eenvoudige vorm reeds is verschenen, en publicaties, die handelen over Romeinse archivalia. Het bestuur van de Vrienden houdt op 8 december een vergadering, waarop een der agendapunten is het voorbereiden van een bijeenkomst van alle vrienden, die men in de samenstelling van het bestuur - bij komende mutaties - alle inspraak wil geven en wier wensen men gaarne zal vernemen.

(ADVERTENTIE)

## TRANSCENDENTE MEDITATIE

Inleidende lezingen.  
Woensdag 15 november  
**KERKRADE** - Rodahal  
Donderdag 16 november  
**HEERLEN** - TM Centrum  
Ln. v. Hovel t. Westerfliter 19  
**MAASTRICHT** - TM Centrum  
Alex Battalaan 44  
**SITTARD** - Stadsschouwburg.  
Vrijdag 17 november  
**GELEEN** - Plenkhoes in Bachstraat  
Dinsdag 21 november  
**HOENSBROEK** - Cafest. in Gen.  
Haan  
Woensdag 22 november.  
**NUTH** - Trefcentrum, Wilhelm.str. 3  
Aanvang lezingen om 20.00 uur.





+++ KUNST  
TE KEUR

Levendig  
optreden  
Collegium  
Musicum

Het was zeer verheugend, dat het Collegium Musicum Limburg, na een periode door omstandigheden van minder op de voorgrond treden, zondagmiddag zich in de foyer van de Stadsschouwburg in Heerlen, weer liet horen onder leiding van zijn dirigent Jef Somers en dan in een programma, dat eerder van nog hogere, dan van gevestigde kwaliteit getuigde. Koorzang uit de pure cappellamuziek, waaronder de grootsten onder de groten: Orlandus Lassus. Met veel raffinement, zuiver van intonatie, levendige rhythmus werden Soyons joyeux, Fuyons tous l'amour le jeu uitgevoerd en culmineerde de blijdschap van het musiceren in de dansende klanken van de villanelles. De technische bedrevenheid van het koor - vijftien dames en negen heren - was vervolgens te bewonderen in Clement Jannequins La bataille de Marignan, een nog al groot werk, datrijkaan afwisseling is door dynamische uitersten, tempio en metrische verschillen. Met schijnbaar gemak, ook gezien de aanwijzingen van de dirigent, die tot een minimum waren teruggebracht, werd het gezongen. Verder bleek een opmerkelijke frisheid in het koor bepalend voor een aangenaam luisteren naar Laet varen alle fantasie van Ludovicus Episcopus en het tot besluit gezongen prachtige XVe eeuwse bruyloftlied van Alphons Diepenbroek. Heel bijzonder daarvoor kwam als een klankwonder, het mystieke Wanders Nachtlied, eveneens van Diepenbroek, bij de luisteraar in het oor.

Voor Jef Somers en zijn koor, waren het Heerlens Dameskoor onder leiding van Evert Krause en Zangkoor Molenberg onder leiding van Bert Pijpers opgetreden. Al direct bij het mooie: Hebe die Augen auf, een authentiek voor sopranen en alten door Felix Mendelssohn-Bartholdy geschreven muziek voor zijn Elias, viel het lichte tempo en een ruimer klank op, dan gewend bij het Heerlens Dameskoor. Er was meer durf, die echter een enkele keer een lelijkevocalveroorzaakte. Maar men is op de goede weg, ook met het repertoire. Zangkoor Molenberg schuwde het niet Virga Jesse van Anton Bruckner uit te voeren. Een moeilijke opgave, die de spanning in het koor wel levendig moest houden. Bij het Ave Maria van Arcadelt bijvoorbeeld, waarin de spanning minder hoog was, kwam prompt bij de sopranen het hinderlijke „zakken“ aan de orde. In muziek zoals het Pater Noster van Albert de Klerk en Daar was een wuf in de prachtige bewerking van Henk Badings, ofschoon moeilijker, was men gelukkiger ten aanzien van de intonatie. De ernst waarmee echter wordt gestudeerd, stemt tot grote voldoening.

JAN SCHOUTEN

### Causermolen toont werk van twee kunstenaars

HEERLEN - In galerie Causermolen wordt van 17 november tot en met 2 december een tentoonstelling gehouden van etsen van Antony van Lieshout en tekeningen en schilderijen van Jan Martens. De tentoonstelling wordt op 17 november om 20.30 uur geopend met een gezellig samenzijn. De Causermolen is open van dinsdag tot en met zondag van 14 tot 18 uur.

### BIOSCOPEN

#### HEERLEN

Royal  
Grease, 5e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.

#### Rivoli

Looking for Mr. Goodbar, 2e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur.  
Dik Trom en zijn dorpsgenoten, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.

#### Passage

Sexrivalen, 16 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

#### H5

Moord op de Nijl, 2e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.  
Vier vuisten vallen uit de lucht, dag. 15 en 20 uur.  
The wild geese, 3e week, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.  
Emmanuelle in een wereld vol lusten, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.  
Motorduels in uniform, 3e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.  
Heidi, za., zo. en wo. 14 uur.

#### KERKRADE

Wijngrachttheater  
Ave Maria, wo. 20.15 uur, 12 jr.

#### BRUNSSUM

Astoria  
Annie Hall, 16 jr., di. 20.30 uur.

### EXPOSITIE

#### HEERLEN

De Vlieger  
Etsen en aquarellen van Dick Cassee. Open di. t/m za. 10-18 uur. Tot 7 december.

#### Openbare Bibliotheek

Werken van en over Marnix Gijsen. Tot en met 18 november.

## Meningsverschil bewoners Hulsbergse straat

# Wel of geen overlast voetballende jeugd

Van onze redactie

**HULSBURG - Twee groepen bewoners in de Burgemeester à Campostraat in Hulsburg zitten elkaar in de haren, omdat zij het niet eens zijn over het feit of er nu wel of niet kinderen mogen spelen op de plantsoenen langs deze straat.**

De ene groep verzocht het gemeentebestuur bij schrijven van 19 oktober om een einde te maken aan de overlast die men ondervond van voetballende jeugd. Het college van B. en W. besloot daarop om op de plantsoenen bordjes te plaatsen met het opschrift „verboden te voetballen“. Hierbij gingen men er vanuit dat plantsoenen niet worden aangelegd om als openbare speelgelegenheden te dienen en bovendien zijn er volgens B. en W. voldoende speelgelegenheden voor de jeugd in Hulsburg aanwezig. De andere groep was het daarmee echter helemaal niet eens. Men protesteerde krachtig tegen de maatregelen en verzocht het college om andere

voorgenomen maatregelen niet te nemen in het belang van de kinderen. Nu er in de Burgemeester à Campostraat twee groepen bewoners tegenover elkaar staan, die het niet eens zijn omtrent de wijze waarop het leefklimaat van een straat moet zijn, stelt het college voor om eer tevens gezamenlijk rond te tafel te gaan zitten. Intussen is het college wel van mening dat voetballen op plantsoenen niet zomaar mag worden toegelaten. Het vastgestelde verbod blijft voorlopig dan ook van kracht in afwachting van de resultaten van het overleg.

## Ladenstein in Eys succesvol

Van onze correspondent

**EYS - De konijnen- en pluimveevereniging Steeds Hoger Eys hield in het weekeinde een drukbezochte kringtentoonstelling van konijnen, hoenders en sierduiven in zaal Andriolo.**

Door de keurmeesters Remeyer sr. en jr., Vogelaar, Otten, Augendroo en Vlix werden de volgende prijzen aan leden uit de Oostelijke Mijnstreek toegekend:

**Hoofd-ereprijs afd. konijnen:** beste diertentoonstelling: W. Ladenstein Voerendaal; beste rammiddens: idem; beste ram kleine rassen: H. Janssen; beste dier dwergassen: J. Peters Bocholtz; beste dier Tekensassen: W. Ladenstein Voerendaal; beste dier jeugddier: J. Vlegels Voerendaal.

**Rassen-prijzen afd. konijnen:** beste WNZ: H. Maas Voerendaal; op één na: mevrouw Schopen Kerkrade; beste Gele van Bourgondie: G. Joosten Simpelveld; beste Wener: H. Franken Bocholtz; op één na: W. Augendroo Kerkrade; beste RNZ: Th. Vankan Kerkrade-West; beste Alaska: J. Thijssen Voerendaal; op één na: R. Geurts Heerlen; beste Gouwenaar: J. Moonen Voerendaal; beste Tan op één na: P. Janssen Schaesberg; beste Holland op één na: W. Ladenstein Voerendaal; beste klein Zilver: H. Janssen Voerendaal; op één na: F. Deckers Kerkrade; beste Ned. H. Dwerg, combinatie Otten-Kuyppers Schaesberg; beste samengevoegd A: W. Ladenstein Voerendaal; beste samengevoegd B: F. Ladenstein Ubach over Worms; beste dwerg: J. Peters Bocholtz.

**Erepreisen Grote hoenders:** beste diertentoonstelling: W. Augendroo Kerkrade; op één na: H. Meessen Voerendaal.

**Collectiepreisen Groot:** W. Augendroo Kerkrade 18 pt.; J. Meessen Voerendaal 18 pt., M. Rijks Voerendaal 15 pt.

**Erepreisen krielhoenders:** op één na beste diertentoonstelling: Kevers Simpelveld.

**Prijzen van de Nederlandse Dwerghoendersbond:** Augendroo, P. van Loo, H. Krul en Kevers.

**Erepreisen sierduiven:** op één na beste diertentoonstelling: J. Schaeks Voerendaal.

## Gouden paar in Nieuw-Einde

Van onze verslaggever

**NIJEUW-EINDE - De heer en mevrouw J. van der Hulst-Doek, wonende aan de Hofstraat 76 te Nieuw-Einde, vierden woensdag 15 november temidden van hun kinderen en kleinkinderen het gouden huwelijksfeest. Vanaf 18 tot 19.30 uur is er in het restaurant van de Varenbeuk gelegenheid om het gouden paar gelukwensen aan te bieden.**

Johan van der Hulst (71), geboren in Dedemsvaart, werkte direct na het doorlopen van het lager onderwijs in een landbouwbedrijf in zijn geboorteplaats. Op 17-jarige leeftijd zag hij het niet meer zitten en kwam naar Hoensbroek waar ook zijn broer woonde. Om in zijn dagelijks onderhoud te voorzien vond hij emplot in het ondergrondse bedrijf van de Staatsmijn Maurits en enkele jaren later bij de Staatsmijn Emma. Hier verbleef hij 38 jaar en doorliep alle rangen tot houwer toe. Zijn vrijetijd ging voornamelijk naar de wielersport en wat knutselen in de tuin.



• De heer en mevrouw Van der Hulst-Doek.

Mevrouw Aaltje van der Hulst-Doek (70), werd geboren in Emmen en als zoveel anderen ging zij na haar schooltijd werken in het veenbedrijf. Op haar 15e verjaardag kwam daar een einde aan, omdat zij met haar ouders naar Nieuw-Einde vertrokken. Eenmaal in Limburg aangekomen bleef zij tot aan haar huwelijk werken bij andere mensen en begon toen een eigen huishouding te stichten. Uit het huwelijk werden 3 kinderen geboren en zijn er tot nu toe 4 kleinkinderen.

**HOENSBROEK - Vorst Jo Bus heeft na 15 jaar president te zijn geweest van het comité Carnavalsviering Hoensbroek zaterdagavond afscheid genomen tijdens een indrukwekkende receptie in het kasteel. Indrukwekkend vooral vanwege de enorme belangstelling van verenigingen en individuele carnavalsvierders, die het vaak niet bij woorden alleen lieten. En ook van buiten Hoensbroek waren belangstellenden aanwezig om Jo Bus te danken voor wat hij voor de goede carnavalsviering in het algemeen had verricht. De drukke receptie ging over in een gezellig samenzijn dat tot in de kleine uren tot zonsopgang duurde. Jo Bus na afloop kon getuigen, dat hij zijn moeilijke maar moeilijke taak met een gerust hart in andere handen ziet overgaan. Voorlopig zijn dat de handen van vice-president Marcel Brands, die tot 15 januari als zodanig zal fungeren om het CCH in alle rust de gelegenheid te geven een opvolger voor Jo Bus te zoeken.**

# Afscheidszoen voor Jo Bus

## P. Spiekers overleden

Van onze verslaggever

**HEERLEN - Geheel onverwacht overleed op 82-jarige leeftijd in de verpleegkliniek in Heerlen Pieter Spiekers, in de wereld van het transportbedrijf een legendarische figuur. De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis vindt plaats op woensdag 15 november om 10 uur in de parochiekerk St. Jozef te Heerlerbaan.**

Tijdens zijn leven was Pieter Spiekers bij de Heerlenaren een typische en markante verschijning als voerman.

# KLEIN JOURNAAL

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-718100

## Heerlen

### • CURSUS

Het vormingscentrum voor jongeren Inpoet aan de Klompstraat te Heerlen start woensdag 15 november met een cursus motorteknik, onder leiding van Henk Rekers motorcoureur. Het programma bestaat uit brommer- en motorteknik, cross- en trialwedstrijden, informaties over banden en verzekeringen, films en een excursie naar de RAI. De kosten voor deelname zijn 10 gulden per maand en men kan zich aanmelden bij Inpoet, tel. 714667.

## Brunssum

### • LEIDSTERS

De peuterspeelzaal Pinokkio in het jeugdhuis Fatima in Brunssum is op zoek naar twee leidsters die zich vier ochtenden en een middag per week kunnen bezighouden met peuters van 2 tot 4 jaar. Voor hun diensten krijgen zij een kleine vergoeding. Men kan ook een gediplomeerde of een kinderverzorgster gebruiken. Belangstellenden kunnen contact opnemen met mevrouw Hermans, Iepenstraat 68 te Brunssum of telefonisch 256747.

## Ubach o. Worms

### • TRAINING

De trainingstijden van de pupillen van

de Waubachse Boys zijn gewijzigd en als volgt vastgesteld. De E-pupillen op de maandag van 17 tot 18 uur en de D-pupillen op de donderdag van 17 tot 18 uur. Jongens vanaf 8 jaar die mee willen doen kunnen zich opgeven bij Jan Kölker, Schumanstraat 2, Ubach over Worms, tel. 317246. Men kan ook bellen naar 310021.

## Treebeek

### • FILMMIDDAG

Het overlegorgaan op de Vos houdt woensdag 15 november voor de jeugd van Treebeek een filmdag in. De voorstelling begint om 14 uur in het Casino en de entree is 1 gulden per persoon.

## Bocholtz

### • LEDENVERGADERING

Dinsdag om 20.30 uur houdt het damescomité Koninklijke Philharmonie een ledenvergadering zaal Coerver-Goebbels.

## Vaesrade

### • VERGADERING

Het sniorenbestuur van de voetbalvereniging Vaesrade houdt vandaag

dinsdag een bestuursvergadering. Deze begint om 19.30 uur en vindt plaats in de kantine aan de Vijf Bunders.

### • COLLECTE

De oudvereniging van de kleuter- en basisschool houdt vanaf 13 november een huis-aan-huiscollecte. De opbrengst is bestemd voor het St. Nicolaasfeest.

### • VERGADERING

Het kerbestuur van de parochie Vaesrade houdt vandaag, dinsdag, om 20.30 uur in de pastorie een vergadering.

## Kienagenda

**HEERLEN:** 20 uur in het parochiehuus Sittardeweg door de pluimveevereniging.  
**SCHAESBERG:** 20 uur in het gemeenschaps huus d'r Sjeet door het missiecomité en de wereld.  
**HOENSBROEK:** 19.30 uur in het gemeenschaps huus Mariarade door de handbalvereniging.

**CHEVREMENT:** 20 uur in zaal Kloth door de gezamenlijke verenigingen.  
**HEKSENBERG:** 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.

**BRUNSSUM:** 20 uur in hotel Kerkeveld door het harmonieorkest Brunssum.  
**NIJEUWENHAGEN:** 20 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.

**KERKRADE:** 20 uur in lokaal Erens door damescomité showdrumband St. Barbara.

**SPEKHOLZERHEIDE:** 19.45 uur in zaal Krings door badmintonclub.

**UBACH OVER WORMS:** 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.

**HEERLEN:** 20 uur in café Royal Kastelaan door de spaarclub.

**KERKRADE:** 20 uur in café Chermin door het vrouwengilde.

**KERKRADE:** 20 uur in het gemeenschaps huus Heilust door de kegelbond Kerkrade.

**VOERENDAAL:** 19.45 uur in huize Laurentius ten bate van de schutterij. **UBACH OVER WORMS:** 20 uur in het gemeenschaps huus Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

**NIJEUW-EINDE:** 19.45 uur in de Varenbeuk door Oranjevereniging.  
**HOENSBROEK:** 19.30 uur in Ons Huis door de gezamenlijke verenigingen.

**SCHAESBERG:** 20 uur in het wijkcentrum het Eikse door de gezamenlijke verenigingen.  
**SPEKHOLZERHEIDE:** 20 uur in het gemeenschaps huus door de gezamenlijke verenigingen.  
**BOCHOLTZ:** 19.45 uur in zaal Coerver door de Vogelvrienden.

## Mevrouw Kremers opende ontmoetingscentrum

# Leger des Heils in nieuw gebouw



• Het muziekkorps van het Leger des Heils dat de openingsplechtigheid muzikaal opzette.

Van onze correspondent

**TREEBEEK - De stijlvolle opening van het nieuwe korpsgebouw en ontmoetingscentrum van het Leger des Heils aan de Horizonstraat in Treebeek gebeurde in aanwezigheid van vele genodigden, waaronder de commissaris van de koningin dr. J. Kremers, de regionale raad van kerken alsook de commandant van het Leger des Heils, de heer C. Verwaal. Laatstgenoemde bracht voor het gebouw de vlag in top en overhandigde mevrouw Kremers de sleutel voor de officiële opening.**

De gouverneur zei in zijn toespraak niets dan lof te hebben voor het werk dat het Leger doet voor de gemeenschap. „Ik heb u eigenlijk pas weten te waarderen bij de watersnoodramp in Zeeland, waar ik als student zakken gevuld heb.“ Bijzonder was de gaste van de heer W. Crombach van Foekert's bouwbedrijf die gezamenlijk een uur werkloos hadden afgestaan en zodoende aan het Leger een bedrag van 3.000 gulden kon overhandigen. Het muzikale gedeelte werd verzorgd door het Leger muziekkorps Treebeek.

## Hoge onderscheiding voor Louise Slangen Burgemeester Simpelveld erepresident Woessjoepe



• President Jo Gorissen (links) zet burgemeester Bouwens de erepresidentenmuts met het wapen van Simpelveld op.

Van onze correspondent

**SIMPELVELD - Tijdens de openingszetsong van de CV Woessjoepe in zaal Dackus van Simpelveld werd burgemeester Bouwens benoemd tot erepresident van de vereniging en bood het bestuur van de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg (BCL) mevrouw Louise Slangen-Grooten de orde voor bijzondere verdiensten met oorkonde aan. Vicevoorzitter Henk Habets van de BCL noemde laatstgenoemde onderscheiding zeldzaam: „In vijf jaar is zij twee keer uitgereikt“.**

## Harmonie St. David in nieuwe uniformen



• Leden van de drumband St. David roffelden er lustig op los in de nieuwe kledij.

Van onze correspondent

**VOERENDAAL - Harmonie St. David in Voerendaal presenteerde zondag tijdens een concert in het Laurentius huus voor de tweede maal in de 70-jarige geschiedenis van het korps nieuwe uniformen. Voorzitter Frans Penders bracht bij de gelegenheid dank aan de Voerendaalse gemeenschap die het project had ondersteund. Van gemeentewegen werd 1000 gulden ontvangen. Het korps luisterde 's ochtends een eucharistieviering in de St. Laurentiuskerk op.**

## Opening van „D'r Bemd“ Eygelshoven

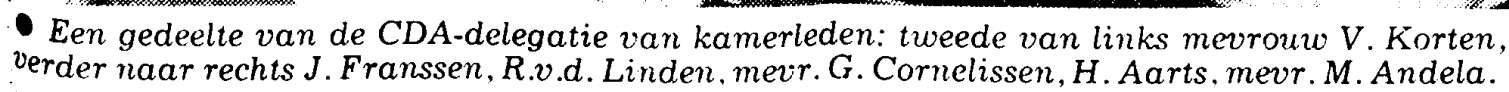
# Burgemeester gastdirigent

Van onze corresponaent

**EYGELSHOVEN - Middels een open dag werd zaterdag het dienstencentrum d'r Bemd in Eygelshoven in gebruik genomen. Naar schatting 500 mensen maakten van de gelegenheid gebruik om zich te laten informeren bij de diverse instands. Daarnaast trad het zangkoor de Vriendenkring op onder leiding van de heer Brull met als gastdirigent burgemeester J. Persoon.**

De hobbyclub schonk een chique wandkleed aan het stichtingsbestuur. In het kader van „Meer bewegen voor ouderen“ gaf de gymnastiekclub o.l.v. Piet Schreurs enkele ongeprogrammeerde oefeningen ten beste en de nieuwe dansgroep van d'r Bemd trad voor het eerst in haar nieuwe kledij op. Tussendoor konden de bezoekers een film bewonderen die een duidelijk overzicht gaf van de verschillende fasen in de verbouwing. Het fluit- en tamboerkorps bracht een feestelijk standje en alle plaatselijke verenigingen gaven acte de presence. Tenslotte kregen alle oudere bewoners van Eygelshoven een prachtige verjaardagskalender.





**HEERLEN** Tijdens het werkbezoek van een delegatie van CDA-kamerleden aan de oostelijke mijnstreek in het kader van de perspectievennota Limburg dat gisteren plaatsvond, is de CDA-groep zich ervan bewust geworden dat de nota met spoed moet worden uitgevoerd. Gouverneur Kremers benadrukte dit al tijdens het gesprek dat de delegatie had met gedeputeerde staten van LIMBURG. „De perspectievennota moet verder gaan dan alleen maar een goede bedoeling”, aldus de gouverneur.

Hij bracht verder een aantal concrete punten naar voren die bij de perspectievennota een rol spelen, zoals de rol van de RUL het academisch ziekenhuis en de verspreiding van rijksdiensten. Wat dit laatste betreft vond hij dat een nationaal informatieverwerkend centrum en de daarbij behorende opleidingsfaciliteiten in Limburg op hun plaats zouden zijn. Ten slotte bracht hij nog een aantal punten naar voren waarmee men kennis goede verwachtingen te maken heeft. Het gaat om de vestiging van de tolkschool in Maastricht.

Door het gesprek met vertegenwoordigers van de RUL werd de indruk

digers van het LIOF raakten de kammerleden ervan overtuigd dat de minister van economische zaken zijn centralistisch beleid ten aanzien van het LIOF diende om te buigen. Het LIOF moet meer bevoegdheden krijgen en over meer financiële middelen kunnen beschikken om zijn taak naar behoren te kunnen uitvoeren, aldus de delegatie. Ook vertegenwoordigers van vakverenigingen konden hun mening ten aanzien van de perspectievennota naar voren brengen. De delegatie had hiervoor een aandachtig

oor. Door middel van een gesprek met een afdelingsraad van DSM kwam de CDA-groep op de hoogte van de problematiek bij DSM. Met name werd gesproken over de toekomstige personeelssinkrinking met zijn 2000 werknemers in de komende vijf jaar. In plaats van een gesprek met een delegatie van werknemers van het CBS sprak de CDA-delegatie met de heer Dobbelaars van de culturele raad over de sociaal-culturele problemen in het herstructureringsgebied. Culturele uitwisseling met België en de nota internationale betrekkingen, die volgend jaar door de Tweede Kamer behandeld zal worden, vormden tevens onderwerp van het gesprek.

De CDA-groep deelde na afloop van de diverse gesprekken mede dat zij zich een goed beeld heeft kunnen vormen van de toestand in Limburg en dat zij de boodschap van spoedige uitvoering van de perspectievennota ter harte zal nemen. Op 4 december a.s. zal de perspectievennota in de openbare commissievergadering behandeld worden.

# Fietzers het minst correct

**MAASTRICHT** - Fietzers gedragen zich tegen verkeersbrigadiers het minst correct van alle weggebruikers; vooral volwassen voetgangers vinden het te kinderachtig om gebruik te maken van de diensten van verkeersbrigadiers; automobilisten naderen en passeren de oversteekplaatsen waar brigadiers zijn ingezet nogal eens met te hoge snelheid; de verkeersbrigadiers doen hun werk met plezier, en de afdelingen van de brigade blijken een sociale functie te hebben, waardoor de vrijwilligers betrekkelijk lang het werk blijven doen, ook als ze geen kinderen meer op school hebben.

# Den Haag en Maastricht ruilen bussen

**MAASTRICHT** - Den Haag en Maastricht gaan voor een periode van twee jaar voor de uitwisseling van stadsbussen uitwisselen. Maastricht bedient zich van Volvo-bussen en Den Haag van Daf-bussen. Limburgs hoofdstad is de enige gemeente in ons land die voor haar openbaar vervoer gebruik maakt van Volvo-materieel. De uitwisseling heeft tot doel ervaringen met de standaardbussen van beide merken in zowel rij- als omkeerde technische opzichten verdiepen te dieper. Het onderzoek wordt gehouden onder auspiciën van de Standaardisatiecommissie, bestaande uit vertegenwoordigers van de gemeenten met een eigen openbaar vervoersbedrijf.

# Caravan gestolen

**MAASTRICHT** - Op de Boscherweg in Maastricht is zondagochtend een vrijwel gloednieuwe caravan ter waarde van 20.000 gulden gestolen. De caravan stond geparkeerd voor de woning van de eigenaar.

Dit zijn zo enkele resultaten van de enquête, die onder auspiciën van Veilig Verkeer Nederland is gehouden onder de negenhonderd leden tellende Maastrichtse „Moederbrigade“, die trouwens niet voor honderd procent uit moeders blijkt te bestaan. De Maastrichtse brigade, die acht jar bestaat, is één van de oudste in het land. Zij werd ooit opgericht omdat de beveiliging van kruispunten in de buurt van het Tongerseplein te gevaarlijk werd geacht voor kinderen.

De gemiddelde leeftijd van de Maas-trichtse brigadiers is 37 jaar. Meer dan de helft van de geenqueteerde mede-werksters van de brigade is het niet eens met de stelling, dat je dit werk alleen doet als je kinderen op school hebt.

Naast de enquête werd door Maas-  
trichtse politiemensen een observatie-  
rapport samengesteld, dat niet in alle  
opzichten overeenstemt met de be-  
vindingen van de moeders. Zo zei 46  
procent van de moeders wel eens een  
fietser te betrappen op te vreg wegrij-  
den, 36 procent bromfietzers en 26  
procent automobilisten. Van de ob-  
serverende agenten kwam 11 procent  
van dergelijke meldingen binnen.

## Voetgangers

**Vijfentachtig procent van de voetgangers maakt geen gebruik van de diensten van de brigadiers. Ook de observanten van de politie hadden het meest aan te merken op het gedrag van de voetgangers.**

Voor een goed begrip moet nog meegedeeld worden dat slechts veertig procent van de moeders aan de enquête meedeelde, en dat niet is vastgesteld of die deelnemers representatief zijn voor alle brigadiers. De heer Helfrich, lid van het bestuur van de Moederbrigade Maastricht, vermeldde, dat in Nederland nog altijd dertigduizend kinderen het brigadiëren voor hun rekening nemen.

Het rapport werd gisteren met enig feestvertoon officieel uitgereikt aan mevrouw Baeten, beschermvrouw van de brigade. Er waren verscheidene moeders, gehuld in de fel oranje brigadierskleding, bij aanwezig. Zij kregen allemaal een boeket bloemen aangeboden.

*Moeder van Frans H. opgelicht*

**Eis van 4 jaar  
tegen zwendelaar**

Van onze correspondent  
**DEN BOSCH** - Na in  
april van dit jaar aan-  
vankelijk vijf jaar on-  
voorwaardelijk tegen de  
60-jarige H.K. uit Ar-  
nhem te hebben geëist,  
vroeg de procureur bij  
het gerechtshof in 's-  
Hertogenbosch, gisteren  
vier jaar onvoorwarde-  
lijk.

De verdachte stond bij  
voorgezette handeling in  
hoger beroep terecht we-  
gens het plegen van op-  
lichting en afpersingen.  
Zo zou hij in Dordrecht  
in 1971 een vrouw van  
een gedetineerde voor  
2300 gulden hebben op-  
gelicht, had hij vorig jaar  
een taxichauffeur uit  
Heerlen van zijn wagen  
en geld beroofd door  
hem onder de gemeente  
Best te bedreigen met  
doodschieten en zou hij  
eveneens hebben gepro-

beerd de moeder van de Kerkraadse hoofdverpleger Frans H. op te lichten.

Bij de rechtbank in Maastricht had de verdachte in december vorig jaar een eis horen vallen van vijf jaar met aftrek van voorarrest. Mr. J. Booster als officier van justitie vond dat de verdachte dermate gevaarlijk was dat hij tot zo'n zware straf diende te worden veroordeeld. Het werd echter drie jaar met aftrek.

In 's-Hertogenbosch werd in april van dit jaar in hoger beroep zijn zaak aangehouden voor een deskundig psychiatrisch onderzoek dat door dr. F. Blom uit het penitenti- aire ziekenhuis in Scheveningen werd uitge- voerd. Deze deskundige meende dat straffen geen enkele zin had. Hij advi-

seerde dan ook een geheel voorwaardelijke straf omdat de verdachte voor zijn daden niet of nauwelijks toerekenbaar kon worden geacht. Wel pleitte de zenuwarts voor een nauwgezette sociaal-psychologische begeleiding van verdachte.

Mr. J. Wetzels verzette zich daar tegen. Hij stelde geen enkel vertrouwen in een dergelijke behandeling gezien het verleden van verdachte die al meer dan 25 veroordelingen wegens vermogensdelicten achter de rug heeft en die nu nog bezig is om twee jaar van zijn laatste veroordeling uit te zitten. In totaal, met de veroordeling van de kantonrechter mee, had de verdachte een strafblad van 40 delicten, voornamelijk oplichtingen en afpersingen, en hij

zou dan ook in de vrije maatschappij volgens de procureur-generaal geen opvang kunnen vinden. Een lange straf achtte hij in dit geval de enige mogelijkheid tot correctie.

Omdat het Hof na raadskamer meende dat een nog nader onderzoek van verdachte noodzakelijk was, werd aan hem voorgesteld toe te stemmen in een opname in een psychiatrische observatiekliniek in Utrecht. De verdachte kreeg daarvoor een half uur om met zijn raadsman, mr. J. Goumans, uit Heerlen te overleggen. Over twee dagen zou een beslissing in zijn zaak worden genomen, en verdachte heeft laten weten niet helemaal tegen een dergelijke opname te zijn, maar dan wel onder stringente voorwaarden.

**MAASTRICHT** - „Alcohol in het verkeer is een hoogst verwijtbare zaak". Onder deze algemene noemer plaatste officier van justitie mr. J. Nabben gisteren voor de rechtbank Maastricht zijn terechtwijzingen aan het adres van vier autobestuurders, aan wier roekeloosheid en onoplettendheid het te wijten zou zijn geweest dat andere weggebruikers voor hun leven lang werden verminkt of zelfs - in drie gevallen aanwysbaar - de dood vonden. Naar gelang de mate van verwijtbaarheid varieerden de straffen van een geldboete en voorwaardelijke gevangenisstraf tot een half jaar cel en vijf jaar onttrekking van de rijbewoegheid.

De 69-jarige J.H. uit Beek werd verweeten op 8 maart van dit jaar als bestuurder van een personenauto onder invloed van alcohol te hebben gereden van Nijmegen naar Beek en in woonplaats achteraf een aantal twee aanrijdingen te hebben veroorzaakt. In de Grootenhouterstraat schepte hij de 47-jarige voetganger P. Gijzen en in de Hubertusstraat botste hij tegen een geparkeerd staande auto. De voetganger kwam korte tijd na het ongeval te overlijden. Verdachte hield vol niets van beide botsingen te hebben gemerkt en daarom onbezwaard te zijn doorgereeden naar huis. De officier van justitie beschreef de reeks gebeurtenissen - en de los van de dode voetganger uitgesproken ernstig. Hij wilde evenwel rekening houden met de leeftijd van de automobilist en diens onbesproken levensgedrag en beperkte daarom zijn eis tot een boete van 1500 gulden, een voorwaardelijke gevangenisstraf van een maand en

ontzegging van de rijbevoegdheid gedurende twee jaar.

## Kale banden

Terwijl hij anders hoegenaamd geen alcohol placht te drinken, had de 21-jarige Maastrichtnaar L.R. dat op 22 augustus van vorig jaar wel gedaan. „Omdat we een communiefeest hadden gevierd”, lichte hij gisteren voor de rechtbank toe. Tussen de feestelijke bedrijven door had hij een vriend en vriendin in zijn auto genomen. De wagen, dat gaf hij ook toe, had vier kaalgereden banden en de stuurinrichting vertoonde de neiging naar links uit te slaan. Dat laatste nu gebeurde in sterk vergrote mate toen L.R. de Westrand opreed en bij het uitwijken voor een gepaarkeerd staande auto en mogelijk als gevolg tevens van een plotselinge klappand - tegen een linkse op de weg staande container met zand knotste. De bestuurder en twee inzittenden liepen ernstig letsel op. R. zelf heeft er een invaliditeit aan overgehouden, die hem nog steeds belet te werken en te sporten. De vrouwelijke inzittende, de 15-jarige Anita ter Donkelaar, bekwaam zeer ernstig hersenletsel. Enige tijd na het ongeval overleed zij. Mr. Nabben tekende hierbij aan, dat niet vastgesteld is, kunnen worden of het overlijden in direct verband staat met de opgelopen verwondingen. „Verdachte blijft hem subjectief echter als zijn schuld overnemen”, voegde hij er aan toe. Zij is

twee weken gevangenisstraf voor  
 waardelijk en een voorwaardelijke  
 ontzegging van de rijbewoogheid ge-  
 durende zes maanden. Bij dat laatste  
 onderdeel van zijn strafeis hield de of-  
 ficier rekening met het feit, dat ver-  
 dachte zijn auto tenminste driemaal  
 per week nodig heeft om een thera-  
 peutische behandeling te ondergaan.  
 Hij vroeg vrijpraak voor het tenlaste  
 gelegd rijden onder invloed angazier-  
 het afgenomen bloedmonster pas een  
 week na dato vanuit Monstrijcht over-

opgestuurd naar het gerechtelijk laboratorium en de analyse bijgevolg aan twijfel onderhevig is.

## Schimmen

Met twee anderen keerde de 55-jarige P.H. uit Simpelveld in de avond van 31 oktober van vorig jaar terug van een receptie in Maastricht. Aan de voet van de Keerderberg, juist op de grens van Maastricht en Cadier en Keer, zag hij plots twee schimmen voor zijn wagen opdoemen om onmiddellijk een klap te voelen. Daar mee was een hoogst dramatisch gebeuren werkelijkheid geworden: twee zwaargewonden, van wie een, mevrouw V. Schoonbrood-Stroex, korte tijd later kwam te overlijden. Het tweetal was bezig geweest van een links van de weg gelegen parkeerplaats over te steken naar een hotel aan de overzijde. In zijn requisitoir stelde mr. Nabben vast, dat de auto bestuurder onvoldoende aandacht heeft geschonken aan het verkeer er in feite met „meer vooruitziende blik“ had moeten rijden. Hij betreurde heel dat de politie had volstaan met een ademtest - die overigens geen voorverdedichte nadelige aanwijzingen had opgeleverd -, maar een bloedproef achterwege had gelaten. Rekening houdend met alle omstandigheden eiste de officier een boete van twee duizend gulden en een voorwaardelijke onttogging van de rijbevoegdheid voor zes maanden.

### *Recidive*

„Op 27 november van vorig jaar kwam een abrupt einde aan het leven van een jong meisje, maar trad tevens een ingrijpende verandering in het leven van deze verdachte in“, constateerde de officier in zijn requisitoir tegen de 25-jarige J.B. uit Hoensbroek. Deze werd ervan beschuldigd met zijn auto de merkteken onvoorzichtig en onoordeelkundig over de Trinitatislaan te hebben gereden.

stenrade te hebben gereden, dat hij tegen een op het voor hem linker weggedeelte rijdende bromfietser was gebotst die vrijwel op slag werd gedood. Het slachtoffer was de nog zeer jeugdige W. van de Zwaard.

Verdachte gaf toe die dag, de nodige pijlsjes te hebben geconsumeerd. Rond zes uur was hij opgestapt in zijn stamfaced om naar huis te rijden. Tijdens die rit had het noodlottig ongeval plaatsgevonden. Had de Hoensbroekenaar tot dan toe steeds beweerd niet te kunnen verklaren waarom hij op het linker weggedeelte was terecht gekomen, voor de rechtbank voerde hij aan zich tijdens het rijden te hebben gebukt om een brandende sigaret op te rapen. Na de botsing was hij doorgereden, maar de volgende morgen had hij zich bij de politie gemeld. Voor de officier van justitie stond de verwijtbaarheid zonder meer vast. Vervolgens feit dat B. ooit eerder werd veroordeeld en daarom van rechtswege mocht worden beticht, liet mr. N. nabij metellen in zijn eis van 9 maanden gevangenisstraf waarvan 3 voorwaardelijk en 5 jaar ontzegging van de rijbewegheid.

Op 27 november volgt in al deze zaken de uitspraak van de rechtbank.

(ADVERTENTIE)

**Briljant  
sieraden en  
beleggings-  
briljant**

Levering aan particulieren  
met 30-40% korting.  
Bij voorkeur na  
telefonische  
afpraak.



Lid Diamantbeurs  
Commissie- groot- en kleinhandel  
showroom Kouvenderstraat 76  
geopend van 13 tot 18 uur  
telefoon 045-213753  
HOENSBROEK



Geboren:  
**Mauro**  
zoon van  
Frans en Sylvia  
Disse-v.d. Stoop  
en broertje van  
Claudia-Morena,  
Mario en  
Giulia-Linda  
Geleen, 13 november 1978  
Ruyssdaallaan 2

JOOST heeft een zusje ge-  
kregen

**Loesje**  
Wilbert en José  
Canisius-Brouwers

Oersbeek,  
30 november 1978  
Provincialeweg Zuid 49

**LEKKER ETEN?**

**LA MANCIA**

maar kom dan  
wel even naar boven.

AKERSTRAAT 3,  
HEERLEN  
(in het weekend  
ook s'avonds)

**mia vaessen**  
en  
**frans cremers**  
roermood, min, bongartsstraat 1  
hulsberg, churchilstraat 10  
oktober 1978

geven namens wederzijdse ouders kennis van hun voorgeno-  
men buijwelijk waarvan de inzetting zal plaatshebben op vrijdag  
17 november a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van de h.  
jacobs de meerdere te roosteren.

receptie van 18.30 tot 20.00 uur. roosterhoof in den hooke,  
heeststraat 29, roosteren.

topkomsting adres: berkenhof 1, hulsberg.

Op vrijdag 17 november a.s. hopen onze ou-  
ders en grootouders

**N.J. Vaessen**  
en  
**M.H. Vaessen-Vrusch**

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Uit dankbaarheid zal ter hunner intentie een  
eucharistieviering worden gehouden om 10  
uur in de parochiekerk van de H. Remigius  
te Simpelveld.

Van 19.00 - 20.00 uur is er gelegenheid hen te  
feliciteren in café "Bellevue", Deus 1, Huls  
te Simpelveld.

**Simpelveld, november 1978**  
**Rolduckerweg 64.**

Geheel onverwacht is heden, na een welbestede leven,  
op de leeftijd van 67 jaar, voorzien van de h. sacramen-  
ten der zieken, van ons heengegaan, mijn dierbare echtge-  
noot, onze goede vader en opa, broer, zwager, oom en neef

**Maurice Joseph Schmeits**  
echtgenoot van  
**MIA ERNON**  
Sittard: M. Schmeits-Ernon  
Roermond: Jos Schmeits pr.  
Druten: Marie-Paule Schmeits-Schmeits  
Frans Schmeits  
Heeze: Raymond Schmeits  
Biel Schmeits-Helmen  
Sittard: J. Hermans  
Fam. Schmeits  
Fam. Ernon

Sittard, 12 november 1978  
Walrusstraat 23.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begra-  
nis, zal plaatsvinden op donderdag 16 november a.s. om 11  
uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.  
Bijeenkomst in voornoemde kerk alwaar gelegenheid tot  
condoleren vanaf 10.40 uur.

De overledene zal worden herdacht woensdag a.s. tijdens  
de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.  
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30  
tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven  
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij  
voor ons geweest is, delen wij u mede, dat na 'n jaren-  
lang moedig gedragen lijden, God tot Zich genomen heeft,  
het Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h.  
sacrament der zieken, op de leeftijd van 64 jaar, mijn in-  
nigstgeliefde vrouw, onze lieve en zorgzame moeder,  
schoonmoeder, oma, zus, schoonzuster, tante en nicht

**Amalia de Calonne**  
echtgenote van  
**HENRI JACOBS**  
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

H. Jacobs  
Chr. Zweepenning-Jacobs  
Chr. Zweepenning en kinderen  
J. van der Vliet-Jacobs  
J. van der Vliet en kinderen  
Familie de Calonne  
Familie Jacobs

Heerlen, 12 november 1978  
Van Oudenbarneveldstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woens-  
dag 15 november a.s. in de parochiekerk van de H. Geest te  
Meerbroek, om 13.30 uur, waarna begrafenis op het al-  
gemeen kerkhof te Ingstede.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.  
Avondwake, heden, dinsdagavond om 19.30 uur in voor-  
noemde parochiekerk.

Na tien jaar bij ons geweest te zijn is heden plotseling  
van ons heengegaan ons aller lieveling

**Bianca**  
De bedroefde familie:  
Geleen: Maria-Joanna  
Mimo  
Geleen: Ona  
Nieuwstadt: Fritz, Jetje en kinderen

Geleen, 13 november 1978  
Boerhaavestraat 56

De Engelmanns zal plaats hebben donderdag 16 november a.s.  
om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van  
Ars te Geleen-Zuid.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.  
Julie kunnen afscheid nemen van Bianca in de rouwkapel  
van het De Weverziekenhuis te Heerlen dagelijks van  
16.00-17.00 uur.

Heden overleed ten gevolge van een noodlottig onge-  
val op 28-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze dierbare  
papa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

**Lambert Heuts**  
echtgenoot van  
**RIETA BREUER**

Heerlerbaan: R. Heuts-Breuer  
Johnny en Patrick  
Familie Heuts  
Familie Breuer

Heerlerbaan 10 november 1978  
Bergdries 10

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op  
woensdag 15 november a.s. om 11.30 uur in de St.  
Jozefkerk te Heerlerbaan, waarna begrafenis op het r.k.  
kerkhof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-  
dolence.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Avondmis, heden, 14 november om 19.00 uur in voor-  
noemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven  
deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van  
het plotseling heengaan van onze medewerker

**Lambert Heuts**  
Directie  
Handelssonderneming Claessen B.V. Nuth

Wij zijn bedroefd om het onverwachte heengaan van onze  
dierbare collega

**Lambert Heuts**  
Personeel  
Handelssonderneming Claessen B.V. Nuth.

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor  
hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij  
kennis van het overlijden, in het ziekenhuis te  
Brunsum, in de ouderdom van 77 jaar, van mijn  
lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoe-  
der, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Celina Ruolt**  
echtgenote van  
**WILLEM CHRISTINUS DE LEEUW**

In dankbare herinnering:  
Heerlen: W. Ch. de Leeuw  
Edo:  
D. de Leeuw-Benjamin  
Wim, Bart en Menno  
L.L. Elmsdorp-de Leeuw  
Heerlen: D. Elmsdorp  
Brunsum: A.F. Belt-de Leeuw  
J. Belt  
Collins, Frank, Gary, Sjeng  
F.A. de Leeuw  
H. de Leeuw-Harris  
Desirée, Kirsten  
G. de Leeuw  
A. de Leeuw-Wolben  
Paula en Belinda  
C.M. Marcell-de Leeuw  
H. Marcell  
Marcel  
Familie Ruolt  
Familie de Leeuw

Heerlen, 12 november 1978  
Bejaardencentrum 75 Eynde, Janszstraat 30

De rouwdienst geleid door ds. Muntinga, zal plaatsvinden  
op donderdag 16 november a.s. om 14.00 uur, in de Slons-  
kerk, gelegen aan de Kampstraat te Heerlerheide, waarna  
begrafenis op de algemene begraafplaats naast de kerk.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk waar gelegenheid tot  
condoleren achter in de kerk vanaf 13.45 uur.  
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis  
te Brunsum. Gelegenheid tot bezoek van 17.30-18.30 uur.

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons  
gewest is, geven wij u kennis dat voorzien van de h.h.  
sacramenten der kerk, in de leeftijd van 76 jaar, onver-  
wachts is overleden, mijn lieve echtgenote en onze zorg-  
zame moeder, groot- en overgrootmoeder, behuwdmoe-  
der, behuwdzuster, tante en nicht

**Maria Hubertina Sauer**  
echtgenote van  
**RENIER HUBERTUS SPONK**

De bedroefde familie:  
Valkenburg: R. Sponk  
Valkenburg: L. Sponk  
Amby: J. Sponk-Mortens  
J. Godding-Sponk  
J. Godding  
Valkenburg: Th. Sponk  
A. Sponk-Bekkers  
A. Sponk  
A. Sponk-Timmers  
Valkenburg: H. Sponk  
E. Sponk-Baur  
Valkenburg: K. Sponk-van de Ven  
en hare klein- en  
schoonkinderen  
Familie Sauer  
Familie Sponk

Valkenburg, 12 november 1978  
Jos Maenenstraat 21

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis  
zal plaatshebben op donderdag 16 november a.s. om 11.00  
uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Broekhem,  
Valkenburg.

Bijeenkomst om 10.40 uur in voornoemde kerk, alwaar ge-  
legenheid tot condoleren.

Voor de zielerust van de overledene zal woensdagavond  
om 18.45 uur de rozenkrans gebeden worden, waarna eu-  
charistieviering.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Tienschuur-  
straat te Valkenburg.  
Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die overhoop geen kennisgeving mochten ontvan-  
gen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In droefheid delen wij u mede, dat heden, geheel on-  
verwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het h.  
oliesel, op de leeftijd van 60 jaar, onze lieve moeder,  
schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Dil van den Broek**  
echtgenote van  
**PIET COLBERTS**

Ger Colberts  
Thea Colberts-Williams  
Nico  
Hein Colberts  
Peter  
Mientje Demas-Colberts  
Charrel Demas  
Claudia  
Bernd Moenen-Colberts  
Jan Moenen  
Johnny, Sandra, Silvia  
Familie van den Broek  
Familie Colberts

Voerendaal, 12 november 1978.  
Corr.-adres: Laurentiusplein 98.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,  
zal plaatsvinden donderdag 16 november a.s. om 11.00 uur,  
in de kerk van St. Laurentius te Voerendaal. Bijeenkomst  
in de kerk. Geen condoleance.

Woensdag zal er om 19.00 uur tot haar intentie een avond-  
mis worden opgedragen. De overledene is opgebaard in de  
rouwkapel van de begrafenisver. "Voerendaal" aan de  
Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen,  
gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Na een lang en blij leven is heden nog vrij onverwacht  
van ons heengegaan, op de gezegende leeftijd van bijna 87  
jaar, voorzien van de h. sacramenten, mijn innigstgeliefde  
man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, schoonbroer  
en oom

**Willem Arnold Joseph Gillissen**  
echtgenoot van  
**Maria Gertruda Zaunbrecher**

De diepbedroefde familie:  
Rimburg: Gertruda Gillissen-Zaunbrecher  
Rimburg: Thea en Paul Mollenbeck-Gillissen  
Karel, Paul en Mariëtte  
Puth: Jung en Gerda Gillissen-Heunen  
Yvonne en Roger  
Rimburg: Hilde en Theo Eijgenhoven-Gillissen  
Wim, Gertrude en Hans  
Heerlen: Fred en Margarete Gillissen-Mandt  
Tanja en Dirk

Rimburg, 12 november 1978  
Brugstraat 11.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal  
plaatsvinden op donderdag 16 november a.s. om 11.00 uur in de  
parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.  
A.s. woensdagavond wordt de overledene bijzonder herdacht in  
een h. mis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De  
Weverziekenhuis te Heerlen, bezoektijd dagelijks van 16.00 tot  
17.00 uur.

Zij, die overhoop geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na een kortstondige ziekte,  
voorzien van het sacrament der zieken

**Leny Tummers**  
echtgenote van  
**Rich Rijken**

geboren te Heerlen 15 november 1907 overleden te Heerlen 12 november 1978

Rich Rijken  
Familie Tummers  
Familie Rijken

Eijgenhoven, 12 november 1978  
Kerkraaderstraat 59.

De eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 17 november a.s. om 10.00 uur in de  
Johannes de Doperkerk Eijgenhoven, waarna om 12.45 uur crematie in het cremato-  
rium te Heeze Somerensweg 120.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.  
Ter nagedachtenis van de overledene is er een avondmis in voornoemde kerk op  
donderdag 16 november a.s. om 19.00 uur.

De overledene is opgebaard in de chapele ardente van het De Weverziekenhuis te  
Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te  
beschouwen.

Heden is na een langdurige ziekte van ons heenge-  
gaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd  
van 69 jaar, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

**Sjeng Gerhards**  
De bedroefde familie:  
Familie Gerhards

Gulpen, 12 november 1978  
Rijksweg 105.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donder-  
dag 16 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de  
H. Petrus te Gulpen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof  
aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-  
doleren.  
Rozenkransgebed aansluitend avondmis, waarin de over-  
ledene herdacht zal worden woensdag om 19.15 uur in  
voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel de Weverziekenhuis Heerlen dagelijks  
van 16.00-17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven  
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Auto's en motoren

Te k. BMW 3.0 CS Coupé, bj.  
71 als nieuw. Te bev. Wieg-  
raderstr. 12, Bingleade.  
Datsun Cherry '77 rood  
f 7500,- Opel Manta 1900 S  
'76, Renault R5 TS '77 metal.  
Heren HANDELAARS inruil-  
auto's v. handelaar, Al-  
busd 796, 1974, 1975, 1976, 1977  
f 6500,- Simca Rally '75 '74  
w.a. f 5000,- Vauxhall '75 '76,  
Datsun Cherry '73 '72, Fiat 600  
'74 f 1800,- Skoda '73 f 1900,-  
043-621861.

Te k. 2CV4 Special bwjr. '76,  
30.000 km., f 4.000,-. '76,  
04447-2811.

Te k. TOYOTA Celica, liftback,  
zeer exclusief z.g.a.n., bwjr.  
'76, km.st. 34.000. Tel. 045-  
210348.

**OVERLEDEN**

Joseph Conlams, echtgenoot van Maria de Vreede,  
Maastricht, Adelbert van Scharnlaan 31, de uitvaart-  
dienst is heden om 11.30 uur in de parochiekerk van St.  
Antonius van Padua te Scharnlaan-Maastricht.

Maria Keltjers, oud 84 jaar, Maastricht, corr. adres:  
Sionsweg 59. De uitvaartdienst vindt plaats op  
woensdag 15 november om 10.30 uur in de parochiekerk  
van het H. Hart te Rothen-Maastricht.

Sander Welken, echtgenoot van Anna Kanters, oud 76  
jaar, Maastricht, Coelerstraat 13. Corr. adres: Pancer-  
straat 14. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 16  
november om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Mar-  
tinus te Wilhelms-Maastricht.

Joan van Hingel, echtgenoot van Liza Nij, oud 63  
jaar, Maastricht, Van Akenweg 54. De uitvaartdienst  
vindt plaats op woensdag 15 november om 10.30 uur in de  
parochiekerk van het H. Hart Jezus te Oud-Caberg-  
Maastricht.

Hubertus Brynen, echtgenoot van Maria Verhaegen,  
oud 74 jaar, Maastricht, Florijnruwe 70 d, corr. adres:  
Potterierstraat 106b. De uitvaartdienst vindt plaats op  
woensdag 15 november om 10.30 uur in de parochiekerk  
van de Vier Evangelisten te Mabergh-Maastricht.

Harrie Hedman, echtgenoot van Toos Meij, hij werd  
62 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden  
op woensdag 15 november a.s. in de Munsterkerk te Roer-  
mond om 11.00 uur. Bijeenkomst in de kerk alwaar vanaf  
10.30 uur gelegenheid tot schriftelijke condoleance. De  
crematie zal om 12.45 uur plaatsvinden in het crematorium  
te Heeze.

Anna Catharina Helena Diercks, weduwe van Mat-  
thieu Adang. Zij werd 65 jaar. De h. eucharistieviering  
zal plaatsvinden op woensdag 15 november a.s. om 11.00  
uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw Altijd Durende Bij-  
stand, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de  
Bergen. Schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

Thomas Willem Hubert Heemels, weduwnaar van  
Maria Elisabeth Marx. Hij werd 79 jaar. De plechtige  
eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 16  
november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. An-  
dreas te Melick, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof  
aldaar. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30  
uur in de kerk.

Ida Heijmans, weduwe van Johannes Peters. Zij werd  
79 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door  
de begrafenis zal plaats hebben op woensdag 15 november  
a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw On-  
bevlekt Ontvangen te Pey. Bijeenkomst in de kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-  
doleren.

**Diamant**  
omdat woorden soms  
te kort schieten.

Shortie met 0.17 kt. diamant in wit  
goud. Prijs (835,-) (excl. collier)

**ONZE UNIEKE NAJAARSANBIEDING**  
beide sieraden met 0.03 kt. diamant tijdelijk voor  
f 220,- p. st.  
(Hanger incl. collier)

**bour**  
Saroleastr. 1 Heerlen

**F. VERSTEEGH**  
fysiotherapeut

Ingaande 13 november 1978 is de  
praktijk verhuisd van Kromstraat 16 Sit-  
tard, naar

**RIJSWEG ZUID 108**  
**SITTARD**

Telefoon ongewijzigd 04490 - 11622  
Spreekuren dagelijks.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende  
haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voor-  
zien van het h. sacrament der zieken, onze lieve en goede moeder, schoonmoeder,  
oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Hubertina Wilhelmina Bosten**  
weduwe van  
**Narcisse Louis Henry**

op de leeftijd van 68 jaar.  
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:  
Urmoud: W. Henry  
R. Henry-Driesen,  
Nieuwenhagen: M. Henry  
Nieuwenhagen: J. Collaris-Henry,  
G. Collaris  
Antwerpen: E. Henry  
G. Henry-de Vreij  
Hoensbroek: En al haar kleinkinderen.  
Familie Bosten  
Familie Henry

Hoensbroek, 12 november 1978  
Hoofdstraat 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 16 november om 11 uur,  
in de dekenale kerk van St-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begra-  
nis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw mede-  
leven, geen condoleren. Woensdag om 19.15 uur avondwake in het oude kerkje aan  
de markt.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek,  
Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00  
uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te  
beschouwen.

**Wegens sterfgeval is onze zaak,**  
**HORLOGERIE W. HENRY**  
**DONDERDAG A.S.**  
**DE GEHELE DAG GESLOTEN**  
Hoensbroek, Hoofdstraat 28

**geboren**  
Damen, zoon van J. Kraft-Hakke. Amby-Maastricht, Berke-  
ven 32.

**provincie limburg**  
**mededelingen**

**OPENBARE VERGADERING Provinciale**  
**Staten**  
Donderdag 16 november om 10.30 uur.  
De belangrijkste agendapunten zijn:

- Jaarverslagen 1977 van de N.V. Limagas,  
N.V. Luchthaven Zuid-Limburg en de N.V.  
Limburgse Tramweg Maatschappij.

- Voorstellen tot subsidiering van de Stichting  
Filmvorming Limburg en de minkkunst.

- Voorstel tot wijziging van de legesverordening

Openbare zittingen, Kamers Gedeputeer-  
den.

Algemene Bijkomst  
vrijdag 17 november om 9.30 uur.  
Behandeling ingekomen beroepschriften in-  
volge de Algemene Bijkomst.

Onderwijszaken  
Maandag 20 november om 11.30 uur.  
Behandeling ingekomen beroepschriften in-  
volge de Onderwijszaken.

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouver-  
nementsgebouw te Maastricht.  
Nadere Informaties: Bureau Voorlichting  
Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht.  
Tel. 043 - 849999.  
De Griffier der Staten van Limburg, J. Matti.

**GOEDKOOP GELD**  
**SJO JORISSEN**

6.000 60 mnd. 131,88 96 mnd. 95,79 aflossing vrij  
10.000 213,94 153,33 137,65 93,37  
12.000 256,19 183,41 163,29 111,73  
15.000 320,24 229,27 201,75 139,28  
18.000 384,29 275,12 240,21 166,83  
20.000 426,99 305,69 265,85 185,19

Bedragen tot f 100.000. Dezelfde dag hebt u geld thuis  
zonder kosten.

Bij P.L. is tot f 20.000 het overlijdensrisico gedekt.  
P.L. lopen bij ons t/m 96 mnd.

Aflossingsvrij en 120 mnd. zijn 2e hypotheek.  
Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor  
Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219681.



## Vereniging voor Openbaar Onderwijs:

# Schoolstrijd in het Zuiden

## Vier Duitsers met heroïne aangehouden

VAALS - De politie van Vaals heeft zaterdagavond rond kwart over negen vier jongens uit het Duitse Düren aangehouden, omdat zij in bezit waren van heroïne. Het ging niet om grote hoeveelheden maar porties voor eigen gebruik. Tegen de jongens werd proces-verbaal opgemaakt, waarna ze de grens werden overgezet.

AMSTERDAM - Volgens de Vereniging voor Openbaar Onderwijs, een oudervereniging met ruim 100.000 leden, stuit de vestiging van openbare scholen, vooral in het zuiden van ons land, vaak op felle tegenstand van gemeentebesturen en confessionele schoolbesturen. Impressies over die „onderwijsstrijd” zijn terug te vinden in de brochure „Frontberichten” van de VOO.

Met deze publicatie beoogt de vereniging informatie te geven over de problemen die zich in de praktijk voordoen bij de stichting van openbare scholen. Wettelijk is het allemaal prima geregeld, maar de feitelijke realisering kan nogal wat weerstand ondervinden, zo blijkt uit een aantal praktijkvoorbeelden die de VOO ver-

schaft, wat Limburg betreft worden Tegelen en Urmond genoemd. Daar waar in het zuiden openbare scholen tot stand komen, geeft het ook vaak de grootste moeite, aldus de brochure, om lokalen voor deze scholen te krijgen. Dit komt, omdat de openbare school dikwijls afhankelijk is van wat het bestuur van een school voor bijzonder onderwijs aan lokalen wil afstaan. Aan leerkrachten worden hinderlijke beperkingen opgelegd en meermalen gebeurt het dat stichting van de school pas verwezenlijkt wordt nadat de ouders bereid hebben aangekend bij provinciebestuur of de Kroon.

### Traditie

Achtergrond van de conflicten is meentijds dat een traditie wordt doorbroken. In veel plaatsen in het

zuiden heeft men uitsluitend bijzonder onderwijs gekend. Wethouders en leden van de gemeenteraad, aldus de VOO, hebben vaak bindingen (direct of indirect) met confessionele schoolbesturen en zij komen nogal eens onder druk te staan als ouders over willen gaan tot oprichting van een openbare school.

De groei tegen de verdrukking in van het openbaar onderwijs in het zuiden is volgens de vereniging een gevolg van de deconcentralisering en vaak het feit dat veel inwoners van de dorpen tegenwoordig „van buiten” komen.

## Cursus IVN in januari

SITTARD - De afdeling Sittard van het IVN (Instituut voor Natuur- en milieubeschermingseducatie) start half januari een cursus die opleidt tot „natuurgids”. Een cursus van ruim anderhalf jaar die gegeven kan worden dank zij een ruime gemeentelijke subsidie. Geen uitsluitend theoretische aangelegenheid, zo zegt de IVN afdeling Sittard, die ook veel aandacht wil gaan besteden aan het werk in heide, bos en aan het water. Bovendien geeft de cursus een opleiding die het de nieuwe natuurgebieden mogelijk maakt verworven kennis over te brengen. Het IVN-diploma wordt door vele instanties erkend. De kosten voor de cursus bedragen veertig gulden. Mevrouw Marion van Luxemborg, Overhoven 151 in Sittard (telefoon 19082) van het IVN Sittard kan alle inlichtingen verstrekken.

## Heroïnesmokkel: 3,5 jaar cel

DEN BOSCH - Het gerechtshof in 's-Hertogenbosch veroordeelde gisteren Machiel K. (40), uit Heerlen afkomstig, tot drie jaar en zes maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf. Een ander omdat hij gepoogd zou hebben een jong stel dat aan hem bekend was met geld om te kopen om voor hem heroïne uit Bangkok te smokkelen. De verdachte was door de rechtbank in Maastricht eerder veroordeeld tot drie jaar gevangenis, terwijl de officier van justitie daar destijds vier jaar onvoorwaardelijk had geëist. Het door verdachte omgekochte stel jonge mensen werd in Bangkok op het vliegveld toen het terugkeerde naar Nederland door de politie gearresteerd en is daar veroordeeld. De procureur-generaal mr. J. Wetzels eiste veertien dagen gevangenis eveneens drie jaar en zes maanden onvoorwaardelijk omdat hij alles overigens bewezen achtte.



• De Sint heeft erg veel vrouwelijke concurrentie gekregen.

## Steeds vrouwelijke Sinten

HEERLEN - Tot nu toe heeft de LD-verhalenactie nog alleen vrouwelijke Sinten gekend: in 1972 mevrouw C. Wehrens-Salden uit Sittard, in 1973 mevrouw M. Vanovermeere-Jeurissen uit Ubach over Worms, in 1974 mevrouw E. Janssen uit Born en in 1977 mevrouw Maes-Reijmersdal uit Kerkrade-West. De Sint 1978 mag zich verheugen in een fraai gouden stafje als wisselprijs plus f 100,-. Alle andere verhalen, die op zaterdag 9 december in onze krant gepubliceerd worden, worden met f 25,- gehonoreerd. Eervolle vermeldingen daarbij leveren f 50,- op.

Een deskundige jury, bestaande uit DSM-functionaris Jung Absil, adjunct-hoofdredacteur Jan Ros van het Limburgs Dagblad en Harrie Looijens, dialectschrijver en erevoorzitter van Veldeke, zal uw verhalen gaan beoordelen naar de manier, waarop u uw belevenissen op gefantaseerde gebeurtenissen op papier hebt gezet. Uw inzending mag beslist niet langer zijn dan een getypt of met de hand geschreven vel papier van een normaal schrijfblok (A4-formaat).

De uiterlijke inzendingstermijn is zaterdag 2 december. U kunt uw verhalen sturen naar het Limburgs Dagblad, t.a.v. Sint 1978, Nobelstraat 21 te Heerlen. Aangezien het

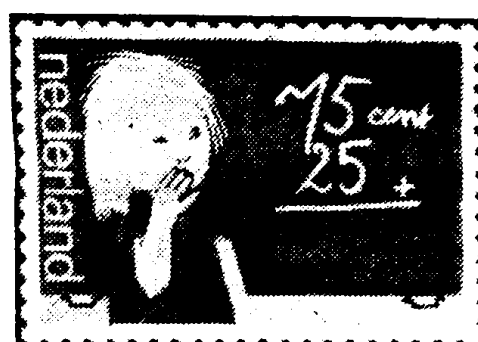
ondoelmatig is om uit de inzendingen materiaal terug te sturen, verzoeven wij u geen foto's of andere illustraties, die u retour verlangt, bij te sluiten. Bovendien blijven uw verhalen automatisch in ons bezit, ook als ze onverhoopt niet gepubliceerd zouden worden.

J.F.H. Schouten jr.

## Kinderzegelactie vandaag gestart

HEERLEN - Vandaag is de jaarlijkse actie Kinderpostzegels van start gegaan. In vele postkantoren zijn de bekende aparte stands ingericht, waar mensen zich belangeloos inzetten om de verkoop van deze postzegels te stimuleren.

Het Nederlands Comité voor kinderpostzegels wil weer graag op vele plaatsen helpen waar kinderen tekort komen. Het geld, dat vorig jaar vrijkwam bij de kinderpostzegelactie, ten bedrage van tien en een kwart miljoen gulden is alweer op. Daarom wordt er gehoopt op een - liefst - nog grotere verkoop. Er zijn niet alleen kinderpostzegels te koop, ook de velletjes - een fel begeerd verzameloject - en eerste-dagenveloppen zijn weer ver-



krijgbaar. Daarnaast meer dan vijftig nieuwe felicitatie-, nieuwjaars- en kerstkaarten die echt „elk wat wils” brengen. De zegels zijn ontworpen door Babs van Wely. Ze zijn verkrijgbaar vanaf vandaag tot en met 5 januari a.s. De geldigheid is onbeperkt.

(ADVERTENTIE)

# Drie manieren om geld te lenen bij de NMB.

Het is met lenen al precies zo als met sparen: u kiest de vorm die het beste past bij uw situatie, en die precies past op het doel waarvoor u lenen wilt. Drie veelgebruikte manieren om geld te lenen bij de NMB zijn de volgende:

**1. DE PERSOONLIJKE LENING.** Wordt het meest gebruikt voor duurzame aanschaffingen zoals een caravan of een auto. U krijgt alle geld in één keer, en weet precies hoe lang en hoeveel u moet aflossen. Overzichtelijk!

**2. HET WONINGKREDIET.** Is bestemd voor het realiseren van verbeteringen of uitbreidingen aan uw woning. Vaak gaat het hier om grotere bedragen. Daarom ook kunt u wat langer doen over het aflossen.

**3. HET DOORLOPEND KREDIET.** Een uitstekende manier om altijd geld achter de hand te hebben, om uzelf wat extra finan-

ciële speelruimte te geven. In overleg met de NMB wordt de hoogte van het krediet bepaald. Daarover kunt u dan, naar gelang uw behoefte, op elk moment beschikken. Stelsels opnieuw. Ook over het bedrag dat u reeds heeft afgelost. U betaalt alleen rente over het opgenomen bedrag.

Geld lenen bij de NMB is overigens niet alleen voorbehouden aan degenen die bij de NMB een Privérekening hebben. Iedereen die geld nodig heeft, om wat voor reden dan ook, is welkom bij de NMB.

**NMB**  
NEDERLANDSCHE  
MIDDELSTANDSBANK

De NMB denkt met u mee.

## Motie JOVD tegen Jongerencontact

MAASTRICHT - De liberale jongerenorganisatie JOVD heeft zondag aan het slot van het tweedaags congres de afgesplitste jongerenorganisatie VVD-jongerencontact opgevoerd de discussie te openen „opdat”, aldus de JOVD, „de bestaande voor het liberalisme zo nadelige situatie in positieve zin kan worden gewijzigd”.

De JOVD deed zijn oproep aan het Jongerencontact in een motie waarin wordt gesteld, dat binnen de JOVD voldoende onderlinge verdraagzaamheid en respect voor vrij meningsuiting bestaan, die het bestaan van een polariserende afplitsing overbodig maken. In de motie wordt bovendien van alle VVD-ers een krachtig nee gevraagd tegen het VVD-Jongerencontact; dit in navolging van het hoofde-

stuur van de VVD, dat eerder zijn afkeuring heeft uitgesproken en alleen de JOVD erkent als onafhankelijke liberale jongerenorganisatie.

## LSO concerteert in Kasteel Hoensbroek

HOENSBRÖEK - Het Limburgs Symphonie Orkest verzorgt op zaterdag 25 november om 20 uur het jaarlijkse concert in het Kasteel te Hoensbroek.

De uitvoering staat onder leiding van de Spaanse gastdirigent Garcia Navarro. Solistische medewerking ver-

lenen de Amerikaanse trompettiste Janis-Marshelle Coffman en provinciaal toneeladviseur Gerard Heystee. Voor de trompettiste is het optreden met het LSO een Nederlands debuut. Gerard Heystee heeft al eerder met het LSO samengewerkt, zoals in Peter en de Wolf en in Eine Nacht in Venedig. Bij dit concert treedt hij op als verteller in De Driekante Steek van De Falla.

Uitgevoerd worden verder de ouverture uit Die Entführung aus dem Serail van Mozart en het concert voor trompet en orkest van Hummel.

## „Swingpop” in Heerlen en Roermond

HEERLEN - De musical-comedy van cabarettier Seth Gaaikema is deze week vier avonden in Limburg te zien en te horen. Onder de titel „Swingpop” geeft Gaaikema zijn satirische kijk op het hedendaagse egoïsme.

De voorstellingen gaan op dinsdag 14 en woensdag 15 november in de Oranjerie te Roermond en op donderdag 16 en vrijdag 17 november in de Stadsschouwburg Heerlen. Aan deze producties werken enkele klinkende namen uit de Nederlandse theaterwe-



• Leen Jongewaard en Robert Long.

reld mee, zoals Lex Goudsmit, Sylvia de Leur, Robert Long, Leen Jongewaard en Nellyke Burg. De korte inhoud: meneer Emiel, directeur van een firma van etalagepoppen, doet een laatste poging om de menselijkheid in zijn gecomputeriseerde bedrijf te laten overwinnen. Hij neemt een koffiemachine in dienst, zo van het Brabantse plateland. Tegelijk met deze Marieke komt superaccountant Moenen het kantoor binnen. Moenen is gestuurd door de Amerikaanse moederfirma en in zijn koffer zitten al de ontslagaanvragen. Het Nederlands bedrijfje maakt geen winst en moet dus worden opgedoekt. De poppententwerper Guido kan het bedrijf redden als hij voor Moenen (de duivel) een contract tekent. Het stuk knoopt voortdurend naar de „Faust” van Goethe. De muziek is geschreven door Roelof Stalknecht, Seth Gaaikema en Ferry Wienneke.

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEN

De burgemeester van Valkenburg-Houthen maakt bekend, dat met ingang van heden de mogelijkheid is geopend, om voor drankwetlocaliteiten verlengingen van sluitingsuur te verkrijgen voor een aaneengesloten periode van maandag tot en met donderdag voor maximaal een uur per avond met gebruikmaking van dagborden, welke duidelijk zichtbaar vanaf de straat moeten zijn aangebracht, gedurende de tijden, welke van de verlenging wordt gebruik gemaakt. Hierop heeft betrekking zijn rondschrijven de dato 26 juli 1978 gericht aan de exploitanten van horecabedrijven. Valkenburg-Houthen, 14 november 1978.

De burgemeester van Valkenburg-Houthen, Gilissen.

### GEMEENTE NIEUWSTADT

De burgemeester van de gemeente Nieuwstadt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf 15 november 1978 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-bestedingsplan Christinaweg 2e fase. Het ontwerpplan omvat de gronden gelegen tussen de Drs. J. Lebensweg, de Randenborgweg, de Beijerstraat, de Vlinderstraat en de Markies de Schenkweg. Gedurende voormelde termijn kan een ieder tegen het ontwerp-plan schriftelijk bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Nieuwstadt, 7 november 1978.

De burgemeester voornoemd, F.A. Corten.

### GEMEENTE BRUNSSUM

#### BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Brunssum maakt bekend, dat ter voldoening aan artikel 15 van de Onteiningswet een afdruf van het in de Nederlandse Staatscourant van 22 september 1978, nr. 185 gepubliceerde

Koninklijk Besluit van 17 augustus 1978, nr. 27, houdende aanwijzing van een perceelsgedeelte tot onteigening ten algemene nutte ten behoeve van de reconstructie van de aansluiting Koutenveldstraat - Kerkstraat, een en ander met bijkomende werken in de gemeente Brunssum van 13 november 1978 tot en met 4 december 1978 ter inzage van een ieder is neergelegd ter secretarie van de gemeente Brunssum (Bestuurscentrum, Lindeplein, kamer 507).

Brunssum, 7 november 1978

De burgemeester voornoemd, L.J. Hoogland.

### GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om in afwijking van het ter plaatse geldende bestemmingsplan „Bosberg”, met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, artikel 50 lid 8 van de Woningwet, vergunning te verlenen over:

1. de bouw van een woonhuis op kavel 140;
2. de bouw van 17 verkoop-woningen;
3. de bouw van een woonhuis op kavel O;
4. de bouw van een woonhuis op kavel N;
5. de bouw van een woonhuis met garage op kavel 135;
6. de bouw van een woonhuis op kavel 107;
7. de bouw van een woonhuis met garage op kavel 93;
8. de bouw van een woonhuis op kavel 98.

De bouwplannen liggen met ingang van 15 november 1978 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. Stadsontwikkeling. Gedurende voormelde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 10 november 1978.

Burgemeester en wethouders, Mr. J.G. Smets. De fd. secretaris, J.M.N. Beugels.



# Kremers BUITENKANSERS

Wasautomaat Bauknecht 5 kg  
939,-  
korting en inruil 340,-  
**599.-**  
betaalbaar v.a. 34,- p.mnd.

Wasautomaat Indesit 5 kg  
mondiaal  
699,-  
korting en inruil 300,-  
**399.-**  
betaalbaar v.a. 23,- p.mnd.

Wasautomaat Philips 5 kg  
Regelbare centr. toerental  
spaarknop-koud wasser  
1075,-  
korting en inruil 300,-  
**775.-**  
betaalbaar v.a. 43,- p.mnd.

Wasautomaat incl. centrifuge 5 kg  
Bauknecht WA 49  
RVS binnen- en buitentrommel  
1749,-  
korting en inruil 750,-  
**999.-**  
Betaalbaar v.a. 46,- p.mnd.

**Kremers**  
zonnestunt

Zonnestunt Uwe Sunstream  
met Wolff buizen  
slechts 12 stuks haast u!  
van 2895,-

Rheem zonnestunt 1.80 mtr.  
van 2495,-

**1995,-\***      afhaalprijs **1548,-\***

**KKKKREMERS**

Mgr Hanssenstraat 1 Heksenberg Tel 045 - 211753  
(Heksenberg s' maandags tot 13 uur gesloten)  
Sireeperstraat 72 (naast Sireeperkruis) Schaesberg Tel 045 - 313267

## TE KOOP

**Elsloo:** Vrijstaand woonhuis met c.v., 2 gar. en moede tuin. Woonhuis ind.: hal (bet.), toilet, kelder, living met open haard, grote keuken, 2e hal, verd. 3 s.l.p.s. badk. en ligb. zolder. Prijs f 185.000,- k.k.

**Eygelshoven:** Eisenhowerstr., halfvrijst. woonh. m. c.v. en garage, tuin, ind., hal (schroefjes), keuken (met inst.) living (40 m2) parket (iroko), open trap, 3 s.l.p.s. badk. m. ligbad en toilet, berging. Het geheel met zonnepanelen. Vrijpr. f 147.000,- k.k.

**Ubach over Worms:** Reeweg, halfvrijst. woonh. m. c.v., garage, tuin, ind., hal (bet.), toilet, living 40 m2 m. open haard, bar (veldbrand), open keuken, 2e hal, verd. 3 s.l.p.s. badk. m. ligbad, douche, 2e toilet, vaste trap n. 2e verd., 1 s.l.p., 2 bergingen, c.v.-ruimte. Bouwjaar 1978. Vrijpr. f 225.000,- k.k.

**Haanrade:** Jac Schreursstraat, schakelwoning met carport, tuin met vrij uitzicht, ind.: hal, toilet, living m. parket, open keuken, 1e verd. 3 s.l.p.s., badk. met 2e toilet, vaste trap n. zolder, mogelijkheid voor 4e s.l.p. Het geheel in zeer goede staat. Prijs n.o.t.k.

**Heerlen:** Ridderweg, woonh. met c.v., tuin en achter, zijgevel, ind., hal, g.s. m. schroefjes, L-vorm living, open haard, aanb. keuken, badk. m. toilet, 2 bergingen, 1e verd. 3 s.l.p., 1 m. vaste wast., vaste trap n. zolder (hout besloten). Vraagprijs f 149.000,- k.k. Direct te aanvaarden.

**Limbricht-Gutten:** Boerdertje met bouwtekening voor 700 m2 grond. Prijs f 119.000,- k.k. Nadere inlichtingen en gegevens op ons kantoor. Direct te aanvaarden.

**Ubach over Worms:** Terwaerdenveldje, prachtig halfvrijstaand woonhuis met garage en moede tuin, veel privacy ind.: hal w.c., living, open keuken, berging, 1e verd. 3 s.l.p.s. (schroefjesplank), badk. m. ligbad, toilet, zolder, extra badk. met ligbad. Het geheel in prima staat. Vraagprijs f 139.000,- v.o.n.

**Kerkrade-West:** Woonhuis met 4 s.l.p.s. b.w. 1974, badk. met ligbad en 2e toilet, grote living, open keuken, berging, moede tuin met carport. Prijs incl. stuff f 135.000,- k.k.

**Nieuwenhagen:** Hoogstraat, woonhuis met c.v. en garage. Alles in prima staat. Vraagprijs n.o.t.k.

**Kerkrade-West:** Birgittagracht, prachtig halfvrijst. woonhuis b.w. 1974 met c.v. en prachtige tuin (veel privacy), living met open haard, keuken, open trap, 4 s.l.p.s., badk. en douche. Alles in uitstek. staat. Vraagprijs - 139.000,- k.k.

**Sittard:** halfvrijst. woonhuis met alum. kozijnen, c.v., garage, tuin, living, open keuken, 3 s.l.p.s., badk. met toilet, vaste trap naar zolder. Het geheel verkeert in prima staat, bij 1975. Prijs v.o.n., n.o.t.k.

**Stein:** Halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., tuin en zwembad. Ind.: hal, toilet, L-vormige living, open keuken, verd. 3 s.l.p.s., badk. met ligbad, vliering. Prijs f 139.000,- k.k. Dir. te aanvaarden.

**Stein:** Vrijstaand ouder verbouwd huis, met prachtige tuin (750 m2). Het geheel is in antieke stijl uitgevoerd. Nadere inlichtingen op ons kantoor.

**Schaesberg:** De Wendelstraat, zeer goed onderhouden woonhuis met c.v., kelder en zolder, moede tuin, ind. over prijs en ind. op ons kantoor.

**Nieuwenhagen:** Hoogstraat, winkel-woonhuis met c.v. en airconditioning, ind.: bedrijfsruimte, keuken, toilet, verd. living, 3 s.l.p.s., badk. met ligbad, toilet, zolder. Het geheel is geschikt voor alle doeleinden. Vrijpr. f 149.000,- k.k.

**Nieuwenhagen:** Hoogstraat, halfvrijst. woonh. met kelder en zolder en tuin. Het geheel moet opgeknapt worden. Vraagprijs f 109.000,- k.k. Direct te aanvaarden.

**Schaesberg:** Dr. Nolenstraat, halfvrijstaand woonh. met gar. en c.v., grote tuin ind.: hal, toilet, living met parket, serre, keuken met aanbouw, kelder, 3 slaapk., badk. met ligb. Alles in zeer goede staat. Vraagprijs f 155.000,- k.k.

**NOVITAS**  
ONR. GOED - GRINGELSTRAAT 17 HEERLEN  
TEL. 045-720015 EN 723116  
VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN - FINANCIERINGEN

**Contacten/clubs**

Privé RELAXEN. 3 leuke dames van 10 tot 16.00 uur. Tel. 045-457093.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, wijk Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze aan internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

**Diversen**

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annstr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

INLLISTEXPRES. Vrijblijvend, bel 045-715866. Antoine, Looierstr. 34, Heerlen.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. 's Morgens 9-10 uur. B. Miga, Kleine Gracht 29, 50 meter van Markt, Maastricht, tel. 043-18682.

ATTENTIE. U is werknemer of werknemster. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehartiging kunt u bij ons organiseren. Gaarne sturen wij verdere informatie. Algemene Bond van Werknemers, Verstr. 2, 6411 CE Heerlen. Tel. 045-713597.

Aanhangwagens en alle losse ONDERDELEN o.a. assen, klepluizen en spatschermen. Jo Knops Autoshop, Rijksweg 2 Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

RONEO. Professionele stencilmachines, sedert 1948 importeur voor Limburg met volautomatische beinking, kleurvisserij in 15 seconden, v.a. f 890,- excl. BTW. Eigen vakkundige servicedienst door geheel Limburg. Leufkens-Dubois, Heerlen, Emma-plein 4, tel. 045-712655 - Leufkens-Dubois, Maastricht, Stationsstraat 58, tel. 043-14308 - Leufkens-Dubois, Venlo, Martinusstraat 30, tel. 077-13789. Spreekwoordelijke Leufkens-Dubois service.

Cafe-rest. KOTA RADJA, Dautenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Voor snelle KLEUREN-TELEVISIEREPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende, gedipl. Philips, Blaupunkt, Saba, Loewe Opta service.

TV of hifi stereoinst. defect, uw reparateur PINO komt direct. Heerlen, tel. 253687, Valkenburg tel. 04406-13003.

Grote VOGELXPOSITIE Kollerclub, Hrin, Chryslar, Kerkraderweg 87, Molenberg van 20-22 uur op vrijdag 17 november, 18 nov. van 10-22 uur, 19 nov. van 10-22 uur. Entree vrij.

De SINT en 3 pietien bij u op bezoek. Vanaf 20 november. Ind. Tel. 045-416160. Dr. Schaapmanplein 6, Hrl. Molenberg.

**HOOG LOON**  
Wordt vertegenwoordiger.  
Verdien ruim f 450,- per week.

Bent u fabrieks- of kantoorwerk moe? Onze organisatie leidt u tot vertegenwoordiger (verkoop buitendienst). Geen colportage. Geen diploma's nodig. Bij aanstelling direct vast loon plus auto. Vele vacante plaatsen. Beroep en woonplaats onverschillig. Tevens mogelijkheid tot bijverdiens- te aangeboden.

Schrijf brief of briefkaart met uw adres, leeftijd, beroep. Snell antwoord. Geheimhouding verzekerd. Brieven onder no. 0938 van dit blad.

**GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN**

|        | 60 mnd. | 96 mnd. | 120 mnd. | aflossing vrij |
|--------|---------|---------|----------|----------------|
| 6.000  | 131.88  | 95.79   | —        | —              |
| 10.000 | 213.94  | 153.33  | 137.65   | 93.37          |
| 12.000 | 256.19  | 183.41  | 163.29   | 111.73         |
| 15.000 | 320.24  | 229.27  | 201.75   | 139.28         |
| 18.000 | 384.29  | 275.12  | 240.21   | 166.83         |
| 20.000 | 426.99  | 305.69  | 265.85   | 185.19         |

Bedragen tot f 100.000. Dezelfde dag hebt u geld thuis zonder kosten.

Bij P.L. is tot f 20.000 het overlijdensrisico gedekt. P.L. lopen bij ons t/m 96 mnd.

Aflossingsvrij en 120 mnd. zijn 2e hypotheek. Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor **Hommertweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691.**

**ESCON BENELUX BV**

dochterbedrijf van een Duitse handelsonder- neming op het gebied van moderne bouw- en meettoestellen, zoekt voor haar nieuw bureau te Schaesberg, op korte termijn contact met:

**ADMINISTRATIEVE KRACHT (vr. of m.)**

op niveau, met kennis van de Franse taal in woord en geschrift.

Onze condities kunnen als beter dan gemiddeld beschouwd worden.

Geschreven sollicitaties op te sturen naar: ESCON BENELUX BV Postbus 16, 6245 ZG Eijsden t.a.v. de heer P. Emunds.

**gemeente heerlen**

Het gemeentebestuur van Heerlen heeft bekend dat het spreekuur van wethouder Savelsbergh op woensdag 15 november as. geen doorgang kan vinden.

**VERHUUR VAN TAFELS - STOELN - BANKEN - VOORBUFFETLOOPREKKEN**

ook voor duizenden plaatsen.

BESTEL TIJDIG

Bresa Interieurverzorging  
Treebeek, Trichterweg 123. Tel. (045)-211255.

**OPEN HUIS**

Heerlen, Welten de Kommert 47

Bijzonder riante patio-buurgang, gelegen aan een park, voorzien van veel luxe voorzieningen, (hete lucht) c.v. en garage. Indeling: overdekte entree, hal, toilet, twee ruime slaapkamers, uitkomend op de patio, een aparte slaapkamer, douche met wastafel, en badkamer voorzien van 2 wastafels, toilet, ligbad en lichtkoepel, berging. De living van 71 m2 is verdeeld in: eet-woonkamer (31 m2) met plavuizenvloer en schuifwand uitkomend op de patio, Zitkamer (30 m2) met parketvloer en eveneens een aluminium schuifwand. Open keuken (10 m2) met eetbar, plavuizenvloer en luxe inrichting met inbouwapparatuur (vaatwasmachine, koelkast, diepvriezer, oven en electr. kookplaat). De patio is geheel aangelegd en heeft een oppervlakte van 97 m2.

Aanvaarding: - 3 maanden.

Prijs: f 338.000,- k.k.

Wij stellen vandaag van 15.00 tot 17.00 uur geïnteresseerden in de gelegenheid dit pand te bezichtigen.

**stienstra roermond**  
Minderbroederssingel 6-12  
Telefoon: 04750 - 10100,  
na 18.00 uur: 04752 - 1628,  
04758 - 1508

**direct technisch werk voor:**

**ELEKTROTECHNISCH TEKENAAR**

U zult over ervaring moeten beschikken op het gebied van huis- en utiliteitsinstallaties. Deze werkzaamheden zijn bij een bedrijf te Heerlen.

**TEKENAAR AIRCONDITIONING**

Vereist hiervoor is een ervaring van minimaal twee jaar. U gaat ook de voorbereiding doen voor de fabricage van deze installaties.

Deze werkzaamheden zullen bij een bedrijf te Maastricht verricht moeten worden.

Bent u geïnteresseerd in een van bovengenoemde banen en wilt u meer informatie? Neem dan vrijblijvend contact op met:

**randstad uitzendbureau**  
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 7184 60  
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 199 88

**Diversen**

Wegens enorm succes a.s. donderdagavond nogmaals een grote SPPELGOED. KIENA'YOND in de grote zaal van hotel Plasier-Schinkel. Aanvang 19.45 uur.

Voor posters, stickers, spel- den o.a. John TRAVOLTA e.v.a. International Products, ook voor winkeliers. Berna- dettelaan 40, Ubach over Worms-Abdissenbosch, tel. 045-313117.

**PARTIJ BEDRUKTE STOFFEN**

Mousseline diverse dessins  
90 cm breed nu  
**f 5,-**  
per meter

**VROOM DREESMANN**

**Snel, Vertrouwd én zo Goedkoop mogelijk Geld Lenen?**

**HEBT U EEN EIGEN HUIS?**

Dan bieden wij u geheel los van uw bestaande hypotheek onze **HYPEL-lening** aan, met de volgende exclusieve voordelen:

- 1e. Wij betalen de notariskosten, en ook alle verdere kosten, zoals b.v. een eventuele taxatie.
- 2e. De rente wordt nooit tussentijds verhoogd
- 3e. Zéér gunstige regeling als u sneller aflost

Wij berekenen u dan geen rente over de resterende looptijd, doch slechts 4% over het sneller door u terugbetaalde geld, terwijl dan wel de bij het sluiten der lening gemaakte kosten worden doorberekend. Deze voor u zo gunstige regeling levert u veelal duizenden gulden voordeel op in vergelijking tot de doorgaans door fin. kantoren gehanteerde z.g. 78-er methode.

- 4e. U hoeft bij ons geen levensverzekeringen te sluiten (en ook geen andere verzekeringen)
- 5e. Bij verkoop van uw huis kunt u onze HYPEL-lening zonder kosten „meenemen“ naar een ander huis (mits dat aan onze overwaardeeisen voldoet)
- 6e. Uw leeftijd en beroep spelen bij ons geen rol.

Looptijd naar uw keuze: 5, 10 of 15 jaar. Ons tarief is gunstiger dan elk eerlijk tarief waarmee elders geadverteneerd wordt. Vraag vrijblijvend inlichtingen of bezoek

Ook bieden wij 1e en 2e hypotheek met vrije aflossing b.v.

| 1e HYPOTHEKEN met enkel rente-betaling à 9% |                  | 2e HYPOTHEKEN met enkel rente-betaling à 10,4% |                  |
|---|------------------|--|------------------|
| 30.000,- kost                               | 225,- per maand  | 15.000,- kost                                  | 130,- per maand  |
| 50.000,- kost                               | 375,- per maand  | 25.000,- kost                                  | 216,66 per maand |
| 75.000,- kost                               | 562,50 per maand | 40.000,- kost                                  | 346,66 per maand |
| 100.000,- kost                              | 750,- per maand  | 75.000,- kost                                  | 650,- per maand  |
| 200.000,- kost                              | 1500,- per maand | 100.000,- kost                                 | 866,66 per maand |

Financieringskantoor MOONEN bestaat ruim 10 jaar en verzorgde in die periode 70.000 crediten. Aan 70.000 tevreden relaties.

OOK U SLAGT. SNEL EN ZO GUNSTIG MOGELIJK

**Bel nú: 045-710806**  
Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

**MOONEN**  
Financieringskantoor Moonen  
Saroleastraat 42, Heerlen  
Tel. 045 - 710806 en 710698

**'n Vertrouwd adres als 't om geld lenen gaat.**

**Van oogadvies tot ogenmode**

**Dubbelfocus aanbieding**

Koop nu voor de prijs van een leesbril ineens een dubbelfocusbril. Het voorkomt dat hinderlijke op- en afzetten.

En om u er aan te doen wennen: van f 269,- voor **149,50** compleet met glazen tot +/- 4,00\*

Voor cilinder-kleur-ontspiegeling, of prisma 10,- toeslag per glas per onderdeel.

**Corvina**  
Voor dames de charmante, zacht tonende Corvina met als specialiteit de ingebouwde, flexibele klem- veren, die de bril lekker doen zitten.

**Granavit**  
Voor heren de lichtgewicht en te- vens zo stevige Granavit met metalen veren

**Boutique**  
Beeldschone lijn, kristalhelder van kleur en precies de juiste omlijsting voor een gekleurde. Komplet met onbreekbare glazen \* 99,50

Iedere kleur die u maar wilt kost slechts 10,- per glas meer.

\* hoge correctie of ringe bijbetaling

Ook nu weer maakt Rinck Brillen dat waar. Met z'n modieuze ogende nieuwe collectie 1978/1979. Met z'n complete aanbiedingen - brillen inclusief glazen op sterkte\* - voor een extra lage prijs. Want nog steeds zegt Rinck Brillen „een goede bril heeft niet duur te zijn“. Overtuig uzelf. Kom langs. En laat u adviseren door vakkundige opticiens.

**Gratis computer ogentest**

De betaamde service van Rinck Brillen behelst alle facetten van de ogen. Van oogadvies tot ogenmode. Inclusief een goede na-service. Het oogadvies begint bij ons met de moderne Dioptron-computer. Een instrument dat de kleinste oog afwijking nauwkeurig konstateert.

**Schoonmaakpen**

D'r bestaat voor het perfect schoon- maken van uw brillen- glazen een voortreffelijk middel. Zo handig, zo fijn om mee te nemen, zo plezierig dat u het niet meer wilt missen.

Rinck Brillen heeft dat voor slechts **5,95**

**Rialto 'n Klokke**, op maat gesneden-herenbril voor de ongekompliceerde brillendrager die z'n eisen weet te stellen. Daarom plaatsen we daar gratis ontspiegelde glazen in. Komplet met glazen \* **119,50**

**ATTENTIE**

Rinck Brillen heeft een unieke serie Chamon speciale prijs. 7 x 35 van 199,- voor **129,-** 7 x 50 van 249,- voor **159,-** 10 x 50 van 269,- voor **169,-**

**TIP** onze bestseller, de Prinz s x 40, inclusief ledere tas en riem, in cadeauverpakking en met 7 jaar garantie, kost slechts **79,-**

**Snel en akkuraat**

Hij adviseert feilloos de optisch juiste correctie. En mocht er iets te voorschijn komen dat echt op medisch terrein ligt, dan adviseren wij u een oogarts te raadplegen. Veilig idee! Zonder afspraak kunt u bij ons de ogentest doen - vrijblijvend.

Onze Dioptron-computer staat in de met een 2-merkte vestigingen.

**Heerlen, Akerstraat 2a, 's Maandags gesloten.**

**rinck brillen**



# Rinus Michels nu 's werelds best betaalde trainer

PASADENA (Californië) - Rinus Michels, de oud-trainer van Ajax en Barcelona, heeft een miljoenencontract getekend als coach bij de Noordamerikaanse club The Los Angeles Aztecs.

## Miljoenencontract bij Aztecs

Angeles Aztecs. Een woordvoerder van de Aztecs zei dat noch de lengte van het contract noch het salaris bekend zullen worden gemaakt. Hij verklaarde echter dat Mi-



● Rinus Michels: „Als mij iemand enkele maanden geleden had verteld dat ik naar Los Angeles zou gaan, had ik hem voor gek verklaard”.

chels nu de best betaalde voetbaltrainer ter wereld is.

Michels verklaarde in Pasadena tegenover de pers: „Ik heb niet alle antwoorden. Ik breng kennis, ervaring en bovenal liefde voor het spel mee. Als iemand mij enkele maanden geleden had verteld dat ik in Los Angeles als coach zou gaan werken, dan zou ik hem voor gek hebben verklaard.”

### Juiste moment

„Naderhand kreeg ik echter te horen dat dit het juiste moment voor Europese toptrainers is om naar Amerika te komen. Larry Friend (de voorzitter van de Aztecs) vertelde mij over de toekomst van het voetbal in Amerika en de grote uitdaging, die werken bij deze club betekende. Dat deed mij beslissen een contract te tekenen”, aldus Michels.

Aztecs-voorzitter Larry Friend: „In oktober zei ik dat wij alleen met het beste genoegen zouden nemen wat betreft de keuze van een trainer. Met Rinus Michels hebben wij naar mijn mening dan ook de beste trainer ter wereld ingelijfd.”

De Los Angeles Aztecs eindigden vorig seizoen op de onderste plaats in hun afdeling. Rinus Michels moet daar nu wat aan komen doen.



PATRICK SERCU  
... jacht ...

## SERCU JAAGT OP RECORD VAN POST

door wiel verheesen

GENT - Voor Patrick Sercu lijkt het nog slechts een kwestie van tijd. Dan is hij recordhouder in het aantal zesdaagseoverwinningen. Het record staat op naam van Peter Post, die in een briljante loopbaan 65 eerste prijzen in zesdaagse totaliseerde. Patrick Sercu zegevierde zestig keer.

Omdat er dit winterseizoen nog meer dan een dozijn zesdaagse worden verreden en ook omdat Sercu daarna nog eens zins wil stoppen met de wielersportbeoefening, is het bijna logisch dat hij Post zal onttronen. De huidige ploegleider van Tl Raleigh heeft reeds meermalen tot uiting laten komen dat hij zeker Sercu het record van harte gunt. „Ik gun Sercu die eerste plaats vooral omdat hij zo'n groot sportman is. Een veelzijdig renner. Hij wint op weg en baan, in de sprint evenzeer dan in zesdaagse, koppelloersen, omnia of wedstrijden achter motoren”, aldus Peter Post.

### Knetemann

In de zesdaagse van Gent kan Sercu wellicht weer een stap dichterbij het begeerde record komen. De zesdaagse in deze stad begint vanavond. Koppegenoot van Sercu is wereldkampioen Gerrie Knetemann.

Hij is niet de enige Nederlander. René Pijnen vormt een koppel met de Belg Frank Hoste en voorts is een paar Nederlandse ploeg gekontracteerd: Ponssteen-Van Gerwen.

### Zoetemelk

● PARIJS - Een aantal coryfeeën maakt volgende week een trip door Guadeloupe. Voor wedstrijden aldair zijn ondermeer Joop Zoetemelk, Bernard Hinault, Jacq. Escassan, de winnaar van de Super Prestige Pernod, Francesco Moser, alsmede diens Engelse ploegmakker Phil Edwards aangekomen.

● POSTERHOLT - Jan Jansen en Herman van Springel, de twee rivaal uit de Tour de France van 1968, staan binnenkort opnieuw tegenover elkaar. Dat gebeurt in Posterholt op 19 januari in het kader van een avondzesdaagse op home-trainers.

### Vreemdelingen

● MOESKROEN - De Belgische ploeg Carlos, die nog steeds hoopt op een akkoord met België wordt met Bode Deuren omgezet in een team op de been te brengen, lijkt op een vreemdelingenlegioen. Behalve een aantal Belgen heeft men ook de Australier Trevorror, de Deen Finn Clausen en drie Fransen (Beon, Daniel en Osmont) aangetrokken. En daarbij zouden dan - als de fusie doorgaat - ondermeer nog Ad Prinzen, Bert Scheuneman, Johan van der Meer c.s. komen.

### Jan Harings

● HEERLEN - Juniorwielrenner Jan Harings won afgelopen weekend twee cyclocrossen. Ook andere Limburgers legden beslag op ereplaatsen.

De uitslagen: Enter: nieuwelingen: 1. R. de Graaf, 10 km 27.12 min.; 2. P. Hofmans, 3. Gino Meex, 7. Frans Timmermans. Junioren: 1. Jan Harings, 16 km 46.01 min.; 2. H. Manders, 3. M. Verhoeven, 5. P. Harings. Amateurs: 1. H. Stamsnijder, 24 km 1.05.12; 2. H. Snoeijs, 3. J. Oldemeulen, 16. Jac Aarts. Oldenzaal: nieuwelingen: 1. Frans Timmermans, 10 km 32 min.; 2. R. de Graaf, 3. R. Rol, 4. Gino Meex. Junioren: 1. Jan Harings, 14 km 44.45 min.; 2. H. Manders, 3. Peter Harings. Amateurs: 1. Herman Snoeijs, 24 km 1.11.45; 2. H. Stamsnijder, 3. F. Francissen.

## Huib Stevens kersvers Oranjeklant

# Complete verrassing

door bobby vosmaer

ZEIST - De grote verrassing in de Oranjeselectie voor de wedstrijd tegen Oost-Duitsland heet zonder twijfel Huib Stevens. De „granieten” verdiger van landskampioen PSV hoorde gistermiddag rond een uur dat bondscoach Jan Zwartkruis hem nodig had in plaats van Anderlechtspeler Dusbaba, die met een handblessure alsnog moest afzeggen.

In de groep die zich voorbereidt op Oranjes derde wedstrijd in het kader van de EK, zit nu een debutant. Het is John Metgod, nu vrije verdiger van AZ'67, maar tevens bruikbaar in de middenlinie. Of beiden ook in het basisteam van Zwartkruis zullen staan, is nog niet duidelijk. Vandaag, na een oefenwedstrijd tegen Xerxes, zal de bondscoach zijn team bekend maken.

„Het was een complete verrassing voor me, toen ik hoorde dat ik naar Zeist moest”, was de eerste reactie van Huib Stevens. „Ik draai bij PSV de laatste tijd vrij goed, ondanks het feit dat het met het elftal zelf niet zo best gaat. Toch heb ik hier eigenlijk niet zo bij stil gestaan. Door een aantal blessures komt er een plaats vrij en ik ben blij dat men aan mij gedacht heeft”.

### Realist

„Ik hoop dan ook zodanig op de voorgrond te kunnen treden, dat een volgende selectie of zelfs een plaats in het elftal tot de mogelijkheden behoren. Ik ben echter realist genoeg om te beseffen dat wanneer iedereen weer fit is, ik hoogstwaarschijnlijk zal afvallen. Maar dit nemen ze me niet meer af”, aldus de kersverse Oranjerjan Stevens.

Ook Metgod was verheugd met zijn uitverkiezing. „Ik heb weer een hogere trede op de voetballadder bereikt. Een volgende stap is het veroveren van een basisplaats. Wat Zwartkruis met me van plan is, weet ik niet, maar ik wil bewijzen dat ik terecht bij de selectie behoort. Of via een interlandwedstrijd of via AZ, door gewoon goed te spelen. Het gaat nu lekker met me, na een zwak begin, maar datzelfde geldt eigenlijk voor heel AZ”.

### Ervaring

De Roda JC-spelers Nanninga en Koster hebben eveneens zin in de interland.

Adrie Koster, na IJsland en Jong Oranje weer terug in de A-selectie. „Ik vind dit erg geïnteressant. Na de wedstrijd tegen IJsland had ik een inzinking, maar daar ben ik nu weer aardig overheen. Of ik speel, weet ik niet, dat hoor ik vandaag wel. In ieder geval doe ik weer een brok ervaring op en dat kan mij en de club alleen maar goed van pas komen”.

Dick Nanninga maakt zich als zo vaak minder druk om het hele gebeuren. Hij ziet wel wat de bondscoach doet. „Hij weet wat hij aan mij heeft”, zegt Dick, voor wie het wel of niet spelen van Rensenbrink van belang kan zijn. Het koppel Geels-Rensenbrink zal met een frisse Rensenbrink de voorkeur genieten. Het blijft echter gissen, want Jan Zwartkruis is er zelf nog niet uit.

## Anderhalve ton voor WK-spelers

Zwijkstra, de schatbewaarder van Oranje voor het wereldkampioenschap, niet te zeggen op hoeveel de spelers ieder kunnen rekenen. „Ook

ik heb gelezen dat ze de man ongeveer 130.000 gulden kunnen ontvangen. Ik vind die mededeling erg prematur. Ik ga er nog steeds van uit, en dan volgens onze verdeelsleutel, dat we als organisatie op ongeveer twee miljoen kunnen rekenen. Als ik dat hoofdelijk omsla, kom ik op iets minder uit, maar met het bedrag dat de sponsors nog moeten afstaan, lijkt het mij dat de spelers ruim anderhalve ton als premie zullen krijgen. Pas vijftien december krijg ik de afrekening”.



## Agressie in de sport

● In het restaurant van het CIO Sportcentrum in Sittard werd een forumavond gehouden voor de studenten van het CIO Sportcentrum. Het thema luidde: „Agressie in de sport”. Als forumleden traden op (v.l.n.r.) Theo Boosten, Journalist Nino Tomadesso, Roda JC-trainer Bert Jacobs, de heer Denissen (forumleider) en de heer Kersten (leraar CIO).

## Keizer in plaats van Corver

DEN HAAG - Scheidsrechter Jan Keizer zal de geblesseerde Charles Corver vervangen in de wedstrijd Spanje-Roemenië, die morgen in Valencia voor het toernooi om het Europees voetbalkampioenschap wordt gespeeld. Grensrechters blijven de heren Geurts en Thomas.

# Binnenkort beslissing kunstijsbaan Schaesberg

door nino tomadesso

SCHAESBERG/DEN HAAG - Binnenkort valt in de boezem van gemeenteraad en -bestuur van Schaesberg een definitieve beslissing over de bouw van een ijsbaan (stadion), geprojecteerd in het draf- en renbaancomplex. Een oud plan overigens dat nog steeds leeft. Het ligt in de bedoeling het stadion aan te leggen op basis van bestaande, in onder meer de ijshockeywereld bekende,

Menkeprojecten. Momenteel zijn er met het bouwbedrijf Wilma besprekingen gaande over een bijkomend facet: de bouw van o.a. uitveroorde accommodaties waarvan ook sportverenigingen kunnen profiteren die niet „onmiddellijk” opgenomen zijn in het stadionproject. Burgemeester mr. H. Vrouwenraets: „Wij zijn druk bezig. De tijd is nog niet rijp om er al uitvoerige publiciteit aan te geven”. Volgens de ANWB is er in Nederland zeker nog plaats voor zes nieuwe 400-meter kunstijsbanen. „Als nagenoeg iedere Nederlander”, aldus de ANWB, „binnen tien kilometer een zwembad kan vinden, waarom kan diezelfde persoon dan niet binnen zestig kilometer de beschikking krijgen over kunstijs, al moet daar dan ook geld bij”. Als een van de zes locaties voor nieuwe kunstijsbanen heeft de ANWB het oog ook laten vallen op Zuid-Limburg en speciaal in de agglomeratie Heerlen. Achter de schermen van de vrijblijvende ANWB-suggestie blijkt aldus aan een dergelijk project te worden gewerkt.

(ADVERTENTIE)

**Gestooft vis met paprika (4 personen)**

Stoof 4 gesneden uien, 250 g gesneden tomaten, 1 of 2 in schijven gesneden ontpitte paprika's in boter of olie in vuurvaste kom half gaar. Leg 600 g lichtgezouten filets (kabeljauw, wijting, schelvis) op de groente, verdeel stukjes boter erop en laat de afgedekte schaal ± 20 min. in hete oven gaar worden. Bedruipen met tomatenketchup. Opdienen met aardappelpuree.

**Doe meer met vis, omdat 't zo lekker is.**

Productieschap voor Vis en Visproducten, 's-Gravenhage

## Limburgse „hap”



● Gein in Zeist. Broodje-oranje voor Huib Stevens. De Limburgse „hap” in de nationale selectie heeft er trek in. Dick Nanninga, Huib Stevens en Adrie Koster.

## Deense trainers in de leer bij Roda JC

KERKRADE - Vier Deense voetbaltrainers lopen momenteel stage bij Roda JC. Het zijn Jørgen Hvidemose (Brøndby), Erik Johansen (Tønder), Jim Magill (Naestved) en Karsten Sejerup (Esbjerg). Het viertal wil, nu ook in Denemarken het semiprofvoetbal is ingevoerd, het nodige aan de weet komen over techniek en tactiek. Trainer Bert Jacobs en manager Hans Coerver van Roda JC verlenen gaarne medewerking en gastvrijheid in het Roda JC-stadion.

(ADVERTENTIE)

**DE VROLIJKE KEUKEN**

leuke dingen voor uw keuken

gezellig Decorette behang

bijpassende stof aan de rol

schorten, tafellakens en servetten

honderden Flexa kleuren

Voor meer informatie: Decorette Antwoordnummer 6 Sassenheim

**decorette**







# Roda JC's breker die van Ajax „niks” maakte

## Leo Ehlen: „Voorlopig houden zo!”

door Harry Muré

KERKRADE - In de euforie rond de machts-greep van Roda JC in de eredivisie worden nogal wat schalkse opmerkingen geplaatst. Zoals: „Ze blijven nu minstens veertien dagen bovenaan”. (Eerstvolgende competitiewedstrijd: uit tegen Volendam). Leo Ehlen lacht er eens om: „Ik zou niet weten waarom wij minder zijn dan Ajax of PSV. We hebben gewoon recht op die eerste plaats; als we zo blijven voetballen, als we ons zo blijven inzetten”.

Nuchtere kanttekening van een 25-jarige „breker” die in De Meer de lof van Jan en alleman oogstte. Na de maandagavondtraining en voor de sauna, gevolgd door een

avondje vrijaf, proeft de Broeksittardenaar gretig aan zijn glaasje Spa.

### Eerste vier

„Ik voel me lekker. Ik wil niet zeggen dit-of-dat. Het is te vroeg om te roepen dat je kampioen kunt worden. Ik ben content als we bij de eerste vier blijven worden. Nog nooit geweest. Je zou al erg veel tegenslag moeten krijgen”. En dat kan best in de dik twintig wedstrijden die Roda JC nog voor de boeg heeft.

### Kort op de man

De 1-2 tegen Ajax; is dat nu toeval, een kwestie van alles-zit-mee of is het de verdienste van Roda JC zelf?

Leo Ehlen: „Achteraf moet je zeggen: terecht gewonnen. Onze achterhoede werd geen enkele keer echt uitgespeeld. We hebben Ajax goed ingesloten. Kort op de man spelen. Dan is Ajax niks. Veel lopen, maar wat levert het voor rendement op?”

Twee voorbeelden. „Tahamata. Leuk om te zien. Maar verder... En Arnesen. Ik hem 'm wel veertig dribbels zien maken, maar voor de goal loopt hij zich vast”. Leo Ehlen, bezig aan zijn tweede

### De kruier op het middenveld



● Leo Ehlen met zijn symbolische buit. „De tegenstander de bal afnemen”...

Foto: Dries Linssen

seizoen van een tweejarig contract, en deze competitie na een start als linkback door schorsingen en blessures op het middenveld terechtgekomen, knapje in De Meer, „werk voor twee” op, als een soort dubbele breker. Toch viel hij niet op, behalve toen hij

Nanninga's doelpunt voorbereidde.

„Ja, je valt niet op. Iedereen kijkt naar Koster, Nanninga en Vermeulen. Theo de Jong zag je zondag ook minder, omdat hij constant met Lerby meeging. Achter de tegenstander aanhollen, de bal afnemen en kijken waar je dat ding zo snel mogelijk kwijt kunt. Overnemen als Sten Ziegler eruit komt.

De tegenstander uitspelen. Je krijgt niet veel kans om zelf diep te gaan. Maar het bevalt me. Wat ik

doe, hoort erbij”. Als de hoge hoed bij de goochelaar.

Roda JC op de eerste plaats. Toch aardig. Leo Ehlen: „Voorlopig houden zo. We zijn niet zomaar op die plaats terecht gekomen”. Zondag in Amsterdam het tweede bedrijf. Voor Leo Ehlen (nog) geen punt. „Och, de beker. Alles wat je er over zegt, is voorbarig. We hoeven in elk geval geen angst te hebben. We hebben een klasse-voorhoede. Die zie ik nog heel wat doelpunten maken de komende wedstrijden”.

## Mariarade ongrijpbaar

NUENEN - In de tweede klasse van de veldkorfbalkompetitie is er nog slechts één team dat geen enkel punt heeft afgestaan en dat is de ploeg van Mariarade uit Hoensbroek. Ook in de laatste veldwedstrijd voor aanvang van de mikrokompitie liet Mariarade geen steek vallen. De belangrijke wedstrijd in Nuenen tegen NKV, een team dat eveneens goed geklasseerd stond werd door de ploeg uit Mariarade overtuigend in winst omgezet. Het werd 5-7 voor de ploeg van coach Ruysch die al direct vanaf het eerste fluitsignaal een doelpunt scoorde.

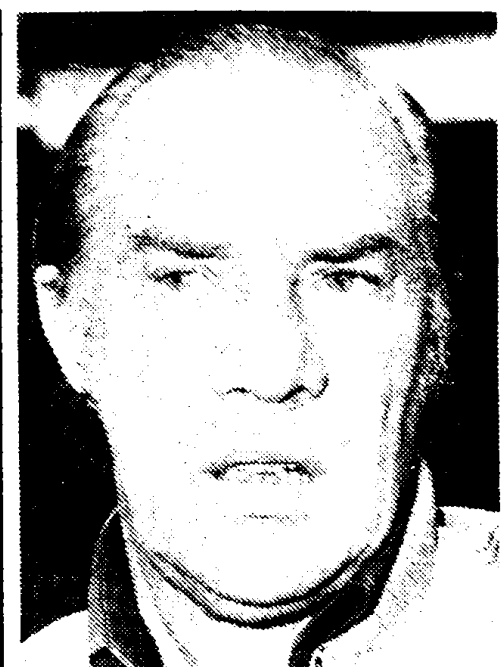
Don Goossens was de man die het maakte. Direct hierna maakte NKV gelijk. Toen kwam er een periode waarin de ploeg uit Hoensbroek het spel dikteerde, en zelfs drie strafwerpen kreeg zonder hieruit te scoren. NKV deed dat wel en liep uit naar 3-1. Nog vóór rust scoorde Hans Minnen 3-2. In deze rust werd er een hartig woordje gesproken hetgeen bleek uit het offensief dat Mariarade ontkeende. Dick de Blois scoorde gelijk. Don Goossens maakte er van op afstand 3-4 van en John Lubeck en Gerie de Vries scoorden elk schitterend uit een doorloopbal.

Zodoende werd het 3-6 en Mariarade probeerde de voorsprong te consolideren hetgeen echter niet helemaal scheen te lukken. NKV vocht terug en kwam op 5-6 en evenals verleden week was het Marina Doelen die aan alle illusies van de tegenstander een einde maakte door het verlossende doelpunt voor Mariarade te scoren. Het bleef 6-4.

## Hansi Müller niet bij afscheid Helmut Schön

DÜSSELDORF - Hansi Müller van VfB Stuttgart is niet opgenomen in de selectie van het Westduitse elftal, dat woensdagavond in Frankfurt ter gelegenheid van het afscheid van ex-bondcoach Helmut Schön een vriendschappelijke interlandwedstrijd tegen Hongarije speelt. Trainer Jupp Derwall noemde bij het bekendmaken van zijn selectie niet de naam van Müller, die op dezelfde dag in de wedstrijd tegen Bochum van het veld werd gestuurd.

De selectie ziet er als volgt uit: Doel: Maier (B. München) en Burdinski (Werder Bremen); verdedigers: Kaltz (HSV), Dietz (MSV Duisburg), Rasmann (Schalke '04), Förster (Stuttgart), Zewe (Fortuna Düsseldorf), Zimmermann (FC Köln); middenvelders en aanvallers: Bonhof (FC Valencia), Rummenigge (Bayern München), Bongartz (FC Kaiserslautern), Alofs (Fortuna Düsseldorf), Abramczik (Schalke '04), Cullmann (FC Köln), Toppmöller (FC Kaiserslautern), Fischer (Schalke '04), Borchers (Eintr. Frankfurt).

Arie de Vroet  
„somber...”

## MOEILIJKE WEG NAAR MOSKOU

MADRID - Nederland is bij de loting voor de voorronden van het Olympisch voetbaltoernooi ingedeeld in groep drie van de Europese zone. Als tegenstanders kwamen in Madrid uit de bus: Spanje, Israël, België en Frankrijk.

Het Nederlands amateurelftal speelt eerst twee wedstrijden tegen Spanje. Israël doet dat eveneens tegen België. De winnaars van deze ontmoetingen spelen met Frankrijk, dat direct geplaatst is, een hele competitie om uit te maken welk land zich plaatst voor het Olympisch voetbaltoernooi van 1980 in Moskou.

Het is overigens nog geheel niet zeker of Nederland aan het toernooi zal deelnemen. Een van de bezwaren van Nederland is weggenomen: men is niet ingedeeld bij Oostbloklanden, die in de regel sterke teams kunnen samenstellen. „Maar we moeten eerst nog weten onder welke amateurdifinitie gespeeld gaat worden”, was de reactie van Jo van Marle, voorzitter van de sectie amateurvoetbal van de KNVB.

Bondcoach Arie de Vroet ziet de kansen van het Nederlands amateurteam in deze groep zeer somber in. Hij herinnert zich de laatste keer dat Nederland tegen Spanje speelde, in de finale van het Europees kampioenschap voor amateurlandenteams in 1970. Na de eerste wedstrijd (1-1) wonnen de Spanjaarden de beslissingswedstrijd met 2-1. In het Spaanse amateurteam stonden toen voetballers als Benito en Grande, die eveneens in het A-team speelden. De Vroet: „Op deze manier is het voor ons altijd moeilijk”.

# Handbalploegen maken balans op

Van onze medewerker  
MICHEL JANSSEN

GELEEN/DEN HAAG - Een gedeelte laatste plaats op een toernooi in Hongarije en toch tevreden. Het Nederlandse herenhandbal lijkt diep gezonken. Maar ook als men de standigheden van een gebrekkige voorbereiding en de strubbelingen rond de technische begeleiding niet in aanmerking wenst te nemen moeten de resultaten van de nationale zaalhandbalploeg tegen grootmachten als Roemenië, Polen, Hongarije en Rusland aanspreken.

Oranje werd niet eenmaal weggespeeld, terwijl de manier waarop de ploeg de handbalgiganten tegemoet trad allerwege bewondering afwong. Interim-coach Guus Cantelberg: „Vooraf denk je natuurlijk op een somber moment aan een afgang. Maar we hebben optimaal gespeeld. Erg gedisciplineerd en niet geprobeerd de zaak achter dicht te houden. Dat lukt je toch niet. Dan kun je dus niet zo goed voluit in de aanval gaan. En dat lukte erg goed met deze goed gemotiveerde ploeg”.

Ook aanvoerder Hans Beugel (DW Hermes) stelt met voldoening terug

aan de harde leerschool. „Het was erg nuttig. We hebben ontzettend veel geleerd. Onder andere dat we toch wel tot iets in staat zijn als we keihard en als ploeg werken. De groep was erg tevreden met Guus Cantelberg als trainer”.



● Guus Cantelberg: Sittardia combineren met de nationale ploeg?

De Sittardia-coach die - als het aan de spelers ligt - de ploeg ook vóór en tijdens de WK in Spanje (eind februari) zal begeleiden is daar kort over. „De afspraak met het NHV is duidelijk. Na Hongarije zal er gepraat worden en dat gesprek wachten we af”.

Bij de dames vielen de prestaties op het eerste gezicht wat tegen. Vooral de zware nederlaag tegen Duitsland en de daarop volgende nederlaag tegen Frankrijk waren bepalend voor die indruk.

Maar de twee zware toernooien, verpakt in een twaalfdaagse trip, worden door coach Jan Alma vanuit een andere optiek beoordeeld: „Het was toch weer iets nieuws. Omdat het vooral in het begin niet liep zoals iedereen zich wenste, moest er geknokt worden. Pas tegen het einde van de trip was er weer iets van dat sprankelende in ons spel te vinden. Het waren dus echte werktoernooien met - eigenlijk voor het eerst - tegenslagen. Denk maar eens aan de blessure van Els Boesten”. Alma zoekt nog naar de juiste opstelling. De tijd dringt. Nog één trainingsweekend, waarin een oefenwedstrijd tegen Mora Swift, en dan moet de ploeg klaar zijn. Klaar voor het A-wereldkampioenschap dat van



Dames-coach Jan Alma zoekt nog naar de juiste opstelling.

30 november tot 10 december in Tsjecho-Slowakije wordt gehouden. Els Boesten is somber over haar deelneming aan dat toernooi. Zoals bekend brak de Mora Swift-speelster in Polen een pink. Met een sombere blik op het witte gips: „De kans dat ik nog van de partij kan zijn is min. Er zou al een wonder moeten gebeuren”.

Van onze sportredactie

ZAANSTAD - AZ '87 overweegt trainer-coach Georg Kessler een nieuw driejarig contract aan te bieden. Op 1 december is er een gesprek met Kessler, die onder goede voorwaarden wel genegen is langer in Alkmaar te blijven werken. Het bestuur van AZ is erg tevreden „met de goede en menselijke aanpak van Kessler”, zodat de kans op een meerjarig contract groot is.

AZ heeft gistermorgen een gesprek gehad met de Belgische voetbalclub

Waterschei, die opnieuw probeert wisselspeler Loek Urmse voor de rest van dit seizoen te strikken. Deze week praat het AZ-bestuur nog met de spelers Hugo Hovenkamp en Ronald Spelbos over contractverlenging.

### SVN-Heerlen

NIEUWENHAGEN - Vanavond, dinsdag, vindt de oefenwedstrijd SVN-Heerlen plaats. Aanvang acht uur.

● AZ is tevreden met Kessler. De Alkmaarse club heeft hem een driejarig contract aangeboden.

(ADVERTENTIE)

Woensdag 22 november

# MIDWEEK LOTTO

## Dus volgende week 2 Lotto's.

Een normale Lotto op zondag 19 november (46) en een Midweek-Lotto op woensdag 22 november (46a). Op woensdagavond kunt u in Studio Sport kijken naar de trekking van de 6 cijfers en het reservegetal.

Natuurlijk in beide Lotto's kans op de hoofdprijs van max. een half miljoen gulden.

Het speciale Midweek-formulier moet gelijk met Lotto-weekformulier 46 ingeleverd worden.

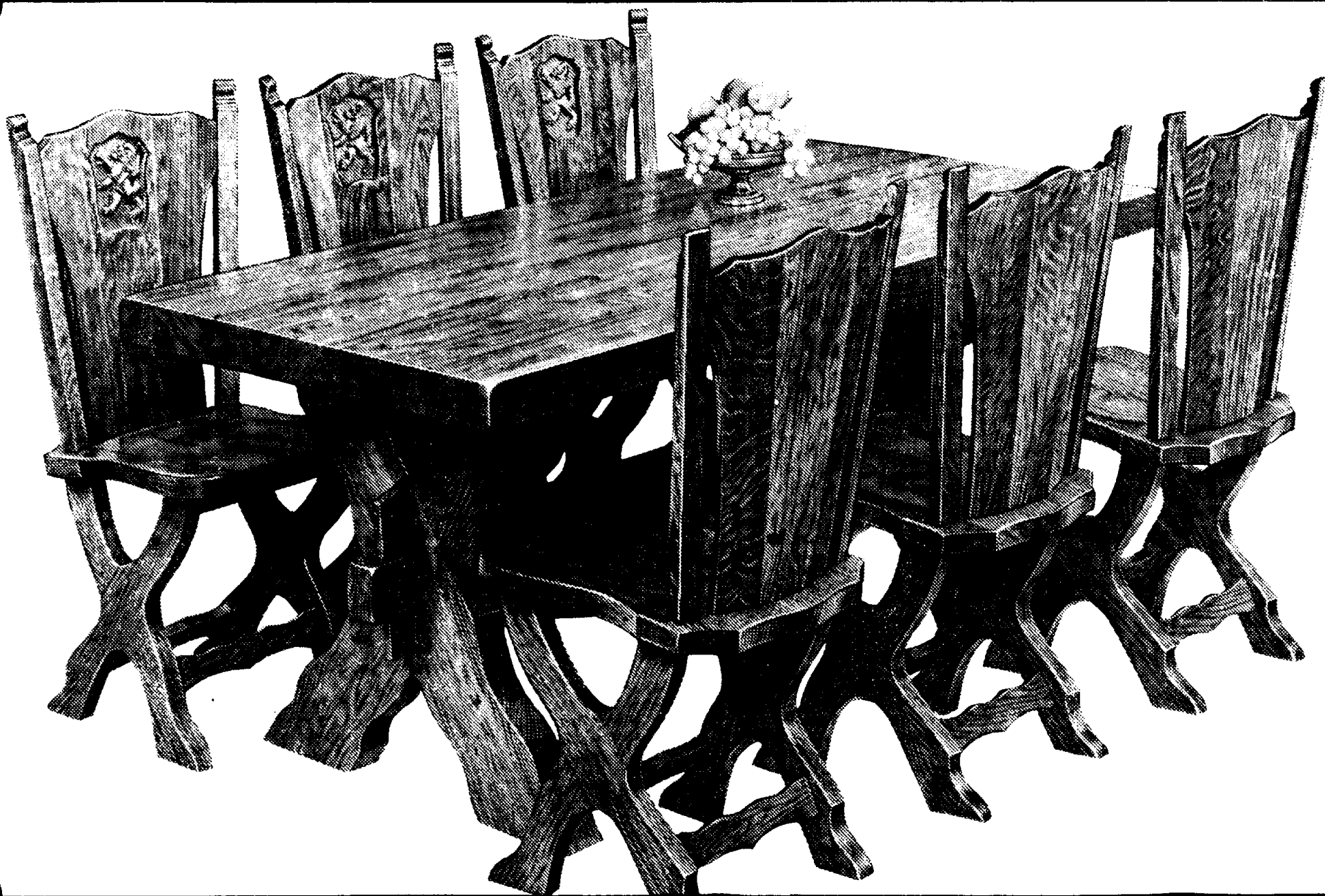


Haal beide formulieren bij club of winkelier.

## AZ biedt Kessler driejarig contract aan







# Door-en-door eiken

Onze meubelen worden gemaakt van het allerbeste Europese eiken. Dat maakt onze meubelen zo robuust en degelijk, goed voor 12 jaar garantie op hout en constructie.

- 12 jaar garantie
- geloofd volgens oud recept
- ongekende service, ook na jaren
- voorzien van brandmerk voor uw zekerheid.



## Meubelfabriek Oisterwijk

Valkenburg (L), Reinaldstraat 9, tel. 04406-13925.

Horn doet u tot 31 december een fantastisch aanbod. Als u nog dit jaar koopt spaart u veel geld...

## Kijk zelf maar...

Horn is, met keukencentra in alle belangrijke plaatsen van Limburg en Brabant, VERREWEDE GROOTSTE keukenspecialist van ZUID-NEDERLAND. In elke HORN keukencentra staan MEER modelkeukens opgesteld dan waar ook, kant en klaar als compleet interieur om u het kiezen makkelijk te maken. Horn werkt RECHTSTREEKS met de grootste Europese KEUKENFABRIKANTEN. Er komt GEEN importeur aan te pas en dat BESPAART HONDERDEN GULDENS importeursvergoeding op elke keuken. Die importeurs vergoeding geeft Horn aan u. Daarvoor is elke Horn keuken zoveel voordeliger. Horn is landelijk erkend installateur en verzorgt ook de montage van uw keuken voor veilig werkkomfort tot in lengte van jaren.



Hoogwaardige kunststof keukens met massief houten deuralwerking waarin de greep is weggevoerd. De deuren met zelfsluitende scharnieren. Laden voorzien van rollagers. Duropal werkblad met ingebouwde roestvrijstalen bak met afdruppelgoot. Inbegrepen zijn: roestvrijstalen kookplaat moderne oven, koelkast met vriesvak op ooghoogte, afzuigkap. **Van 5.498,- all-in prijs**

Stijvolle keukens in landhuisstijl met massief eiken gestoken paneelfronten. Komplet met 150 liter koelkast 80 liter diepvrieskast, afzuigkap, roestvrijstalen elektrische kookplaat en elektrische oven. **Van f 6.533,-**



**all-in prijs 4548.-**

**HORN keukens**

VENLO Roermondsestr. 7  
HEERLEN ROERMOND Akerstraat 14 Markt 33  
MAASTRICHT Brusselsestraat 134  
WEERT Stationsstr. 7  
SITTARD Stationsplein 10

## SLECHTHOREND?

De deskundigste hulp en uitstekende service vindt u bij:

### STREUKENS HOORAPPARATEN SPECIAALZAAK

SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij politiekliniek van ziekenhuis), tel. 4234.  
GELEEN, Rijksweg Centrum 22, tel. 43213.  
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731.  
HEERLEN, Geerstraat 24, tel. 714090.  
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H. oorzaken.

Met spoed gevraagd bekwaam

cv-monteurs

hulpmonteurs loodgieters

en leerling-loodgieters

Zich te melden na tel. afspraak. **SIMONS C.V.**, Kerkstraat 29-31 Hulsberg Tel. 04405-1218.

**CMV BANK**

Credit Maatschappij Venlo

Uw Huisbankier

Met een telefoontje heeft u de bank in huis. Snelle afwikkeling van de door u gekozen lening. Enkele voorbeelden uit ons pakket:

**Persoonlijke leningen**

Elk bedrag vanaf f 1.000,- kan bij u thuis in zijn geheel worden afgewerkt

| in handen | per maand vanaf |
|-----------|-----------------|
| 5.000,-   | f 115,48        |
| 10.000,-  | f 139,-         |
| 25.000,-  | f 223,98        |
|           | f 551,24        |

**Planpoteek**

(doorlopend crediet)

0,76% rente per maand over het openstaand bedrag

Aflossing per maand excl. rente

| 15.000,- | 25.000,- | 35.000,- | 50.000,- |
|----------|----------|----------|----------|
| f 84,-   | f 139,-  | f 195,-  | f 278,-  |

**Plancrediet**

(doorlopend crediet)

| 5.000,- | 10.000,- | 15.000,- |
|---------|----------|----------|
| f 120,- | f 240,-  | f 360,-  |

Bel voor een afspraak. Natuurlijk bent u ook van harte welkom op een van onze kantoren.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700  
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043  
Geleen, Groenstraat 47, tel. 04494-40880  
Roermond, Godswaardersingel 26, tel. 04750-17695

# COUPONS

in alle maten

# COUPONS

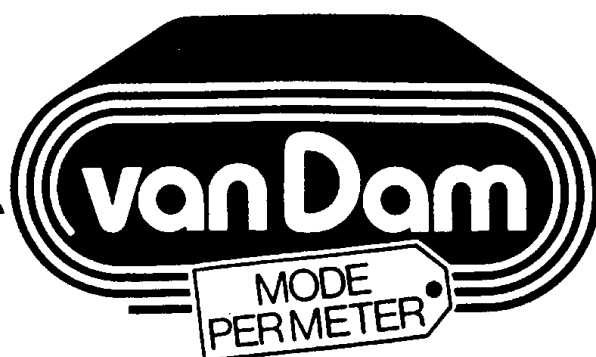
in alle kleuren

# COUPONS

in alle soorten

# COUPONS

halve prijzen



PROMENADE 45, HEERLEN.  
GROTE STAAT 3, MAASTRICHT



## cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers •

## Volleybal

## DAMES

|      |                       |       |            |      |                     |     |                    |
|------|-----------------------|-------|------------|------|---------------------|-----|--------------------|
| 1-12 | BEVO-Minor            | 19-12 | Geulle 3   | 5-23 | Modern-OHVZ         | 7-0 | 2D                 |
| 1-12 | Mosam-Quick           | 20-12 | DES 2      | 5-18 | Zwaantje-W.v.Heerl. | 2-5 | Sibbe 2-Caramb.    |
| 1-12 | Megacles-Mora Swift 2 | 16-14 | Ulestraten | 5-9  | O.Ons-Vink          | 6-1 | Zwaantje 2-Caramb. |

## Eerste klasse

|      |                   |       |    |      |        |      |                     |
|------|-------------------|-------|----|------|--------|------|---------------------|
| 1-12 | Caesar 2-Zw. Wit  | 20-19 | 3C | 5-29 | Modern | 6-33 | Wraide-Waubach 3    |
| 1-12 | Zonneb.-BSV       | 23-16 | 3D | 5-29 | O.Ons  | 6-32 | Kantje 3-Zwaantje 2 |
| 1-12 | Fortuna 2-Olympia | 23-22 | 3E | 5-25 | Vink   | 6-16 | Schaesb. 4-Sibbe 2  |

## Tweede klasse

|      |                        |       |    |      |             |      |            |
|------|------------------------|-------|----|------|-------------|------|------------|
| 1-12 | Caesar 3-Wilskracht    | 23-18 | 3F | 5-11 | W.v. Heerl. | 6-16 | Stand:     |
| 1-12 | V. en L. 3-Sittardia 3 | 9-14  | 3G | 5-11 | Waubach     | 6-15 | Sibbe 2    |
| 1-12 | NOAV-Haslou            | 16-15 | 3H | 5-11 | OHVZ        | 6-15 | Zwaantje 2 |

## Tweede klasse B

|      |                    |     |    |      |                  |       |                  |
|------|--------------------|-----|----|------|------------------|-------|------------------|
| 1-12 | Six Up-v. Houten 6 | 1-3 | 3I | 5-35 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Stand:           |
| 1-12 | V.C.V. Houten 7    | 0-3 | 3J | 5-28 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Br. Out 2-Born 2 |
| 1-12 | SVN-Houten 7       | 0-3 | 3K | 5-28 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Br. Out 2-Born 2 |

## Tweede klasse C

|      |                 |     |    |      |                  |       |                  |
|------|-----------------|-----|----|------|------------------|-------|------------------|
| 1-12 | Six Up 2-EPV    | 1-3 | 3L | 5-35 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Stand:           |
| 1-12 | V.C.V. Houten 7 | 0-3 | 3M | 5-28 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Br. Out 2-Born 2 |
| 1-12 | SVN-Houten 7    | 0-3 | 3N | 5-28 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Br. Out 2-Born 2 |

## Tweede klasse D

|      |                 |     |    |      |                  |       |                  |
|------|-----------------|-----|----|------|------------------|-------|------------------|
| 1-12 | Six Up 2-EPV    | 1-3 | 3O | 5-35 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Stand:           |
| 1-12 | V.C.V. Houten 7 | 0-3 | 3P | 5-28 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Br. Out 2-Born 2 |
| 1-12 | SVN-Houten 7    | 0-3 | 3Q | 5-28 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Br. Out 2-Born 2 |

## Tweede klasse E

|      |                 |     |    |      |                  |       |                  |
|------|-----------------|-----|----|------|------------------|-------|------------------|
| 1-12 | Six Up 2-EPV    | 1-3 | 3R | 5-35 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Stand:           |
| 1-12 | V.C.V. Houten 7 | 0-3 | 3S | 5-28 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Br. Out 2-Born 2 |
| 1-12 | SVN-Houten 7    | 0-3 | 3T | 5-28 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Br. Out 2-Born 2 |

## Tweede klasse F

|      |                 |     |    |      |                  |       |                  |
|------|-----------------|-----|----|------|------------------|-------|------------------|
| 1-12 | Six Up 2-EPV    | 1-3 | 3U | 5-35 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Stand:           |
| 1-12 | V.C.V. Houten 7 | 0-3 | 3V | 5-28 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Br. Out 2-Born 2 |
| 1-12 | SVN-Houten 7    | 0-3 | 3W | 5-28 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Br. Out 2-Born 2 |

## Tweede klasse G

|      |                 |     |    |      |                  |       |                  |
|------|-----------------|-----|----|------|------------------|-------|------------------|
| 1-12 | Six Up 2-EPV    | 1-3 | 3X | 5-35 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Stand:           |
| 1-12 | V.C.V. Houten 7 | 0-3 | 3Y | 5-28 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Br. Out 2-Born 2 |
| 1-12 | SVN-Houten 7    | 0-3 | 3Z | 5-28 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Br. Out 2-Born 2 |

## Tweede klasse H

|      |                 |     |     |      |                  |       |                  |
|------|-----------------|-----|-----|------|------------------|-------|------------------|
| 1-12 | Six Up 2-EPV    | 1-3 | 3AA | 5-35 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Stand:           |
| 1-12 | V.C.V. Houten 7 | 0-3 | 3AB | 5-28 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Br. Out 2-Born 2 |
| 1-12 | SVN-Houten 7    | 0-3 | 3AC | 5-28 | Br. Out 2-Born 2 | 14-15 | Br. Out 2-Born 2 |

## Bijlarten

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |    |      |            |      |           |
|------|--------|------|----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5F | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5G | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5H | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |    |      |            |      |           |
|------|--------|------|----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5I | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5J | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5K | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |    |      |            |      |           |
|------|--------|------|----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5L | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5M | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5N | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |    |      |            |      |           |
|------|--------|------|----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5O | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5P | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5Q | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |    |      |            |      |           |
|------|--------|------|----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5R | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5S | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5T | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |    |      |            |      |           |
|------|--------|------|----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5U | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5V | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5W | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |    |      |            |      |           |
|------|--------|------|----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5X | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5Y | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5Z | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |     |      |            |      |           |
|------|--------|------|-----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5AA | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5AB | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5AC | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |     |      |            |      |           |
|------|--------|------|-----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5AD | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5AE | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5AF | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |     |      |            |      |           |
|------|--------|------|-----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5AG | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5AH | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5AI | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |    |      |     |      |            |      |        |
|------|----|------|-----|------|------------|------|--------|
| 1-12 | 1A | 6-27 | 5AJ | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand: |
|------|----|------|-----|------|------------|------|--------|

## Bijlarten

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |    |      |            |      |           |
|------|--------|------|----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5K | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5L | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5M | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |    |      |            |      |           |
|------|--------|------|----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5N | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5O | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5P | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |    |      |            |      |           |
|------|--------|------|----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5Q | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5R | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5S | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |    |      |            |      |           |
|------|--------|------|----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5T | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5U | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5V | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |    |      |            |      |           |
|------|--------|------|----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5W | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5X | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5Y | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |     |      |            |      |           |
|------|--------|------|-----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5Z  | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5AA | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5AB | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |     |      |            |      |           |
|------|--------|------|-----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5AC | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5AD | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5AE | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |     |      |            |      |           |
|------|--------|------|-----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5AF | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5AG | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5AH | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |     |      |            |      |           |
|------|--------|------|-----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5AI | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5AJ | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5AK | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |     |      |            |      |           |
|------|--------|------|-----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5AL | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5AM | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5AN | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |    |      |     |      |            |      |        |
|------|----|------|-----|------|------------|------|--------|
| 1-12 | 1A | 6-27 | 5AO | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand: |
|------|----|------|-----|------|------------|------|--------|

## Bijlarten

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |     |      |            |      |           |
|------|--------|------|-----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5AP | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5AQ | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5AR | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |     |      |            |      |           |
|------|--------|------|-----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5AS | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5AT | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5AU | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |     |      |            |      |           |
|------|--------|------|-----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5AV | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5AW | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5AX | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |     |      |            |      |           |
|------|--------|------|-----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5AY | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5AZ | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5BA | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |     |      |            |      |           |
|------|--------|------|-----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5BB | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5BC | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5BD | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |     |      |            |      |           |
|------|--------|------|-----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5BE | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5BF | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5BG | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |     |      |            |      |           |
|------|--------|------|-----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5BH | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5BI | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5BJ | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

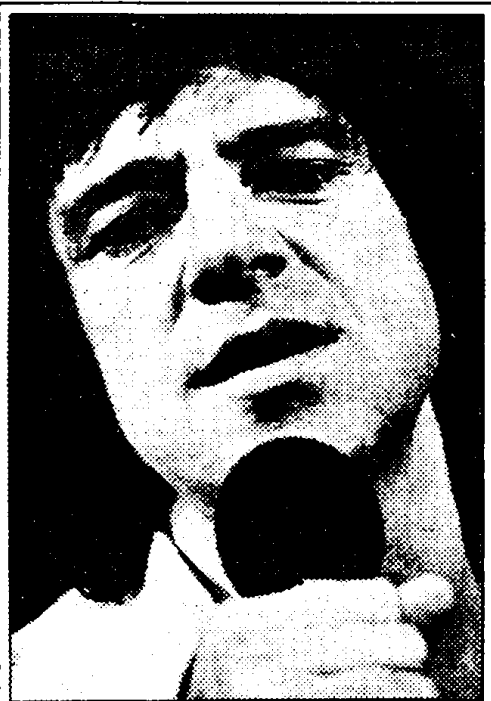
## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |     |      |            |      |           |
|------|--------|------|-----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5BK | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5BL | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5BM | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |

## District Maastricht en omstreken KNBB

|      |        |      |     |      |            |      |           |
|------|--------|------|-----|------|------------|------|-----------|
| 1-12 | 1A     | 6-27 | 5BN | 5-32 | Nazareth 4 | 5-32 | Stand:    |
| 1-12 | Keizer | 6-27 | 5BO | 5-32 | BCO 4      | 5-32 | BCO 4     |
| 1-12 | Ridder | 6-27 | 5BP | 5-32 | Banholt 2  | 5-32 | Banholt 2 |





## RAMSES SHAFFY

(acteur, dichter, zanger en componist)

"'n Lijf vol leven. Levens vol liefde. Liefde vol tederheid en hartstocht. Zing in leer of lommen. Dans in bont of boerenkiel. Draag zijde met rafels en brocaat met stoplappen. Mode? Wat is mode? De mode maakt ons niet. Wij maken de mode!"



Chevrette bontjasje met nappa bindceintuur. 42-48 **498,-**



Extra voordelig bontjasje van konijnestukjes. In lichtbruin en grijs. 38-46 **198,-**



Behaaglijke blouson van Zuiver Scheerwol in zachte wintertinten. 36-42 **140,-**

# EEN ROFFEL VOOR DE WINTERMODE VAN C&A

(EN EEN PAUKENSLAG VOOR DE PRIJZEN!)



Mooie mantel van shetland wol. Lang en 'n tikkeltje wijd. In beige en grijs. 38-46 **198,-**

Ruimvallende mantel van Zuiver Scheerwol (shetland) met bijpassende sjaal. 40-46 **220,-**

Wollen mantel met afknoopbare kapuchon. Kraag en kapuchon met ruit gevoerd. 38-46 **160,-**

Lange zwierige effen wollen mantel. In vele modieuze tinten. 40-46 **150,-**

*Maak snel, nu 't nog kan, uw winters modeplan. Een vrouw kan haar garderobe toch geen winterslaap laten houden? Wie nu nog doof blijft voor C&A's klinkende signaal, loopt kans om dof en duf de winter in te gaan. Welke vrouw wil dat? Stap dus welgemoed naar C&A want daar wenkt het nieuwe, winterse modeleven!*



Vlotte corduroy blouson met geruite voering. 34-44 **110,-**



Warm jek van echte cow-split. 38-46 **180,-**



Cow split jasje met leren garnering en echte bontkraag. Acryl teddy voering. 38-46 **150,-**

**BEGRENSEDE PRIJZEN** Bij de afsluiting van de herfstcollectie en de overgang naar het winterassortiment heeft C&A een scherpe prijsgrens getrokken. Succesrijke hoogtepunten van dit najaar, winter, zijn nog aantrekkelijker geprijsd dan ze er uitzien. Maar denk er om: ondanks succes wordt deze voorstelling niet geprolongeerd!